Le journal le plus lu à Joliette
60, Place Bourget Nord

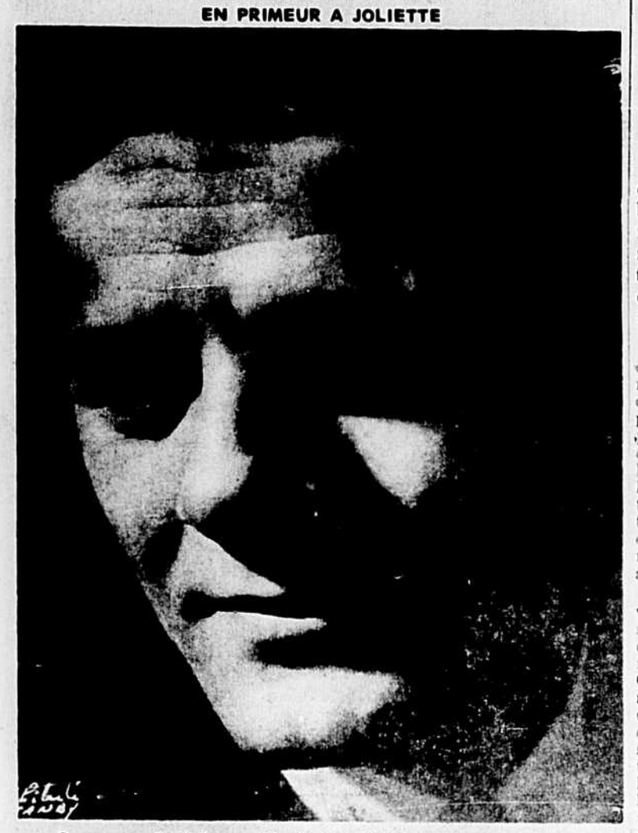
L'ETOILE DU NORD

Le Meilleur Medium de Publicité
PL. 3-7577

79e ANNEE — Nos 27 et 28 — VINGT PAGES — JOLIETTE, MERCREDIS LES 2 ET 9 JANVIER 1963 — CINQ CENTS

Projet de reconstruction d'un Hôtel de Ville et d'un local pour Pompiers et Policiers

EN PRIMEUR A JOLIETTE



On reconnait ci-dessus Claude Léveillé qui viendra chanter à Joliette, jeudi soir le 17 janvier prochain. Les chansons de Léveillée sont actuellement parmi ce que la chanson canadienne peut offrir de meilleur. Ne manquez pas cette agréable soirée, et réservez vos sièges immédiatement à la Librairie René Martin. Admission: billets réservés à $2. et $1.50, et billets non réservés à $1.

L'Hôtel de Ville actuel subirait le même sort que la bâtisse du Marché !

Les deux immeubles du centre de la Place Bourget, celui du Marché et celui de l'hôtel de ville, défraient depuis nombre d'années la manchette de nos journaux locaux. Plusieurs fois, on a fait allusion à leur disparition prochaine pour donner place à des édifices plus modernes et plus vastes. Pourtant, dans l'un comme dans l'autre cas, il semble qu'aucun édifice ne sera reconstruit au même emplacement où ils se trouvent actuellement.

Le sort de la bâtisse du Marché est maintenant connu: il sera démoli dès les premiers jours de mai et la Commission Municipale d'Urbanisme doit sous peu présenter un ou des projets recommandant au Conseil Municipal le réaménagement de cet endroit. D'autre part le Conseil Municipal tivement décidé de laisser à l'entreprise privée le soin de trouver ou de construire un autre local qui remplacerait le marché à viandes actuel.

Quant à l'hôtel de ville, des développements récents laissent présager qu'il pourrait bien être construit sur le terrain récemment acquis par la cité de la Corporation épiscopale, sur la rue Ste-Angélique. On sait déjà que la Commission Police et Incendie avait soumis un plan assez élaboré prévoyant une construction plutôt dispendieuse pour loger les appareils à incendie et les services des départements de police et incendie. Après avoir considéré que la valeur de la bâtisse Delangis, une fois certaines réparations effectuées, ne serait pas plus d'une dizaine de mille dollars, on s'est arrangé pour la laisser telle quelle tout en construisant à proximité les immeubles qui pourraient recevoir les divers services de l'administration municipale.

M. Julien Perreault a été autorisé à préparer des plans différents de ceux qu'il avait tracés précédemment, alors que la Cité de Joliette n'avait pas encore acheté les terrains appartenant à la corporation épiscopale du diocèse. Le nouveau projet place l'hôtel de ville sur ce terrain situé sur la rue Ste-Angélique, tandis que la caserne des pompiers comprenant un gymnase aura front sur la rue Richard, entre St-Barthélémy et Ste-Angélique.

Des mesures seront prises pour donner à ce secteur l'embellissement nécessaire aux édifices municipaux qui y seront construits. Si ce nouveau projet est accepté par le Conseil Municipal, l'hôtel de ville actuel qui loge également les services de la police et des pompiers ainsi que les services techniques de l'administration municipale, sera vraisemblablement démoli et l'emplacement sera réaménagé, semble-t-il, dans le même sens que celui qui sera décidé lors de la démolition de la bâtisse du Marché.

Deux paroisses qui ne seront plus isolées

La ville de Joliette a accepté en principe l'offre de la Compagnie d'électricité Shawinigan, concernant des terrains qu'elle doit acquérir pour être en mesure de relier par une rue les paroisses Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus et St-Jean-Baptiste.

La Compagnie Shawinigan consent à donner une lisière de terrain d'une largeur de 60 pieds propre à favoriser la circulation entre les deux paroisses. En revanche, elle vendra à la Ville de Joliette une autre lisière de terrain de 66 pieds de largeur, moyennant une somme de $385.

La décision relative à cette transaction sera prise une fois que les dirigeants du Pacifique Canadien auront donné leur consentement au passage de l'artère en question sur les rails de la Compagnie à la hauteur de la rue Dollard.

Au Séminaire

Peintures de Léo Brisset

Du 10 au 17 janvier, dans le hall d'honneur du Séminaire, se tiendra une exposition de peintures de Léo Brisset.

M. Brisset est né en 1926. Il a fait ses études à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, où il a gradué en 1946. Dès l'année suivante, il enseignait à la même Ecole des Beaux-Arts, et, par la suite, il a professé à la Galerie des Arts et au Séminaire de Joliette. Il est, aujourd'hui, décorateur à Radio-Canada.

Les habitués de la Bibliothèque du Séminaire connaissent deux de ses oeuvres: les "Disciples d'Emmaüs" et une "Tête de jeune fille".

Dans les peintures de Brisset, on reconnait, en plus d'harmonies de couleurs parfois merveilleuses dans des dominantes de bruns, un dessin à la fois ferme et sensible qui est une qualite de première importance dans la peinture murale. Car Brisset est avant tout un muraliste.

L'exposition groupera des portraits, des cartons de murales et une grande murale de 24' par 8' intitulée "L'Apocalypse".

Le public est cordialement invité à cette exposition.

La Place Dunant

Pour l'extrémité Ouest de la rue S.Antoine

A la suggestion de la Croix-Rouge, section de Joliette, les autorités municipales ont désigné du nom de Place Henri-Dunant la partie ouest de la rue St-Antoine où se trouve le centre domiciliaire Marcel Forest Inc. Une première proposition suggérait de nommer cet endroit "Place St-Antoine", mais le Conseil a décidé en faveur du nom du fondateur de la Croix-Rouge. Cette société marquera l'an prochain son centième anniversaire de fondation.

NOUVEL AVOCAT A JOLIETTE

Me Louis Laporte

Me Laporte vient d'ouvrir son bureau au 3 St-Charles Borromée sud, à Joliette.

Le nouvel avocat fit ses études classiques au Séminaire de Joliette et ses études en droit à l'Université de Montréal où il obtint une licence en droit avec la mention "cum laude". Il fut admis au Barreau de la Province de Québec en décembre 1962.

Le nouvel avocat est le fils du Dr et Mme Louis-Philippe Laporte de Joliette.

Nos félicitations et voeux de succès.

RECEPTION CIVIQUE

Premier de l'An à l'Hôtel de Ville

Suivant la tradition qui date déjà depuis longtemps, les citoyens sont invités à une réception offerte par la Cité de Joliette le premier jour de l'année. Des représentants de tous les groupements sociaux de la ville se rendent chaque année échanger les voeux avec les personnalités religieuses et civiles.

Son Honneur le Maire Roussin a étalé une brève rétrospective de l'année 1962 en arrirmant que notre ville n'a rien à envier aux autres municipalités; il faisait allusion entr'autres au boulevard de l'Industrie, aux décorations de Noël, en ajoutant la venue des Alouettes, le 60ème anniversaire de l'Union Musicale, etc.

Depuis quelques années, il est coutume que le Père Supérieur du Séminaire offre ses voeux publiquement à la population de Joliette. Le R. Père Bibeau assura la Cité de la collaboration du Séminaire quand l'intérêt des citoyens le demandera; il donna en exemple la bibliothèque et le Centre de Loisirs.

Me C.-E. Hétu, président de la Commission Scolaire, brossa un tableau des dernières réalisations à l'aide de statistiques; il entrevoit un développement considérable de la C.S. pour les années à venir.

Le député fédéral, M. Ls-Jos. Pigeon félicite la Cité de son administration en y apportant le témoignage d'étrangers qui ont vu en Joliette une ville progressive.

Enfin, Me Maurice Majeau, M.P.P., souhaita à tous la santé, l'harmonie et le bonheur, en espérant que les affaires de la province seront administrées de manière à améliorer le sort de chacun.

Aux Filles d'Isabelle

On nous prie de communiquer aux membres du Cercle des Filles d'Isabelle que la prochaine assemblée régulière aura lieu, mercredi le 16 janvier, à 8 heures, en la salle de l'Ecole d'Apprentissage, rue St-Joseph. Qu'on se le dise, et bienvenue à toutes.

LUNDI DERNIER

De choses et d'autres au Conseil Municipal

Les membres du Conseil ont tenu leur séance régulière, la première de la nouvelle année, lundi soir dernier, sous la présidence de S. H. le maire C.-A. Roussin. Ce dernier, cependant, n'assista qu'au début de l'assemblée, s'excusant auprès de ses collègues de ne pouvoir poursuivre la présidence de cette séance du Conseil. Les échevins Armand Malo et Roger Cloutier étaient absents.

* * *

L'échevin Donat Malo a enregistré sa dissidence à l'adoption des minutes de la dernière assemblée à laquelle il n'avait pas assisté. Il a expliqué cette dissidence sous le prétexte qu'il n'a pu obtenir certains renseignements sur des sujets décidés à cette séance du 27 décembre. Il a même voulu citer un article de M. Doucet, sous-ministre des Affaires Municipales, qui pouvait justifier la demande qu'il adressait au Conseil. M. le maire Roussin a rappelé que sa fonction consistait à faire respecter la procédure adoptée par le Conseil et qu'il ne pouvait pas faire d'exception pour le cas présent. Il a fait remarquer à l'échevin Donat Malo que sa question n'était pas pertinente à l'adoption des minutes et qu'il pourrait à son aise poser les mêmes questions en aucun autre temps suivant l'ordre de procédure établi par le Conseil.

* * *

Les plaintes formulées par d'autres propriétaires de coin de rue à l'endroit du rôle de pavage ont reçu le même privilège du Conseil que ceux qui ont menacé la Cité de poursuites judiciaires, l'an passé, si le rôle avait été accepté tel que déposé. Pour un cas différent, cependant, le Conseil a rejeté la plainte formulée par M. Lorenzo Chagnon.

* * *

La Cité décide de payer un compte du Bell Telephone au montant de $600.30 et qui avait été laissé en suspens pour être revisé.

(A suivre à la page 2)

Premier bébé de l'année

M. et Mme Jean-Paul Mailhot, de St-Jacques de Montcalm, sont les heureux parents du premier bébé né à l'hopital St-Eusèbe en 1963. C'est une fille née à 12.04 hres, le 1er janvier. Le Dr Goulet de St-Jacques prodigua les soins à la mère ,assisté des gardes Cloutier, Desrosiers, Asselin et Ethier.

Nos félicitations.

Partie de cartes

On nous prie de communiquer à nos lecteurs qu'une partie de cartes aura lieu chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, le 31 janvier, à 8 hres p.m.

Cours de couture

Ces cours sont organisés par le Service d'Education Populaire au Centre d'Apprentissage, 175 rue St-Joseph. L'inscription devra se faire le 14 janvier, à 8 heures. Ces cours sont gratuits, et il est inutile de téléphoner; il faut absolument se présenter.

Accidents pendant les Fêtes

Le bureau de la Sûreté provinciale de Joliette nous apprend qu'un total de vingt-huit (28) accidents de la route a marqué la période s'étendant du 20 décembre à la dernière fin de semaine. De ce nombre peu élevé, un seul accident a coûté la vie à une personne de l'Assomption. Ces statistiques ne couvrent que la juridiction territoriale de la PP de Joliette.

Malgré les conditions de la route et les nombreuses automobiles en circulation qui multiplient les dangers, il est consolant, au dire de la police, que le temps des fêtes ait été si tranquille.

Contrat de travail chez des employés municipaux

La ville de Joliette et le syndicat des employés manuels viennent de s'entendre sur les termes d'un nouveau contrat collectif de travail.

L'entente prévoit la diminution des heures d'embauchache de 45 à 42 hebdomadairement avec une augmentation de $2.10 rétroactive au 1er octobre 1962 et la diminution de la semaine de travail à 40 heures. Une seconde hausse de $1.90 par semaine sera effective le 1er octobre 1963.

Le nouveau contrat de travail a été négocié, pour la Ville de Joliette, par le directeur général des Services municipaux, M. Maurice Lévesque.

J.M.C.

Le Messie de Haendel

Comme dans tous les centres importants, Joliette s'offre une interprétation annuelle du MESSIE de HAENDEL. On se souvient des magnifiques soirées que le Dominion Douglas United Church Choir a données aux Jeunesses Musicales de Joliette, car c'est la troisième année consécutive que M. John Robb, le directeur, nous amène sa magnifique chorale accompagnée d'un ensemble à cordes. Ce spectacle sera le premier concert de la 2e partie de la Saison J.M.C. Il aura lieu dimanche le 20 janvier, à 8 heures, dans la salle du Séminaire. Admission: le Carnet J.M.C. ou $1.50 (adultes) et 75c (étudiants).

Une Etoile m'a dit...

L'année 1963 a commencé en lion: neige, vent, froid. Tout était gelé, sauf les p'tits becs du Jour de l'An!

* * *

Comme les policiers et les pompiers, les membres du Conseil veulent un nouveau local . . . mais sans gymnase . . .

* * *

Le gouvernement Lesage a offert 604 millions pour la nationalisation de 8 des 11 sociétés d'électricité. Les Créditistes auraient donc raison de dire que nous sommes une province riche!

* * *

Beaucoup de gens ont été gravement affectés par la tempête-surprise du début de l'an. Plusieurs ont même dû coucher en route . . . vers Québec.

* * *

On peut s'attendre que le club de hockey "Rangers" de New York sera très combatif, si le nouvel instructeur "Red" Sullivan réussit à inspirer à ses joueurs le même esprit qui l'animait: celui de la hache.

* * *

Quand Lou Fontinato frappe, c'est souvent pour un K.O. L'arbitre Matt Pavelich en a eu récemment la preuve en voulant séparer l'Italien du Club Canadien d'avec Earl Ingarfield des "Rangers".

* * *

Les grands comédiens du cinéma américain sont durement frappés par le cancer. Les acteurs Dick Powell et Jack Carson sont les 3e et 4e victimes de ce terrible mal, en quelques semaines, dans le monde du cinéma.

* * *

Sir Charles Darwin, petit-fils du célèbre naturaliste anglais réputé pour ses théories sur l'évolution humaine, est décédé le 2 janvier dernier à l'âge de 75 ans. Il était lui-même un éminent physicien.

* * *

Le Vatican a absout le Cardinal Léger d'une déclaration apparemment "transformée" par des journalistes au sujet de la maladie du Pape. Mais c'était des journalistes de gros quotidiens . . .

* * *

Le Pape Jean XXIII a confié à des pèlerins que le nom de "Jésus" est le mot le plus beau et le plus doux qu'une personne puisse invoquer aux derniers moments de sa vie.

* * *

La Clinique de sang du Maire Drapeau a procuré 2,044 chopines de bon sang. Et parmi les donneurs, il y a un M. Benoit qui a gagné une petite ballade à Mexico, gracieuseté de la Croix-Rouge. Il n'y a pas de meilleur moyen pour récupérer le sang perdu!

* * *

Parlant du réservoir d'eau de la Cité qui souvent déborde, l'échevin du quartier "9" a fait au Conseil la remarque suivante: "J'y vais souvent dans ce bout-là, et y a du verglas en titi!"

* * *

L'échevin de St-Jean-Baptiste trouve le temps dur au Conseil de-

(A suivre à la page 2)

Au Programme

Droit de Cité

Les prochaines émissions présentées sur le réseau de télévision de Radio-Canada par l'Assurance-Desjardins en collaboration avec les Caisses Populaires auront lieu tous les mercredis soirs à 9 h.30.

Ce soir, mercredi, le sujet discuté sera: "Ecoles à vendre", (Fusion et centralisation). Mercredi soir prochain, 16 janvier, il sera question des "Ecoles Régionales" (une heure d'autobus): la Commission Scolaire régionale.

M. Ls-Jos. Pigeon et l'Expo

Alors que les Communes discutaient, le 20 décembre dernier, de l'Exposition Universelle qui aura lieu au Canada en 1967, et plus précisément à Montréal, M. Ls-Jos. Pigeon, député pour la circonscription Joliette - L'Assomption - Montcalm, demande au Président si le Ministre Sévigny avait reçu une lettre de la ville de Repentigny et de certains organismes de Montréal, réclamant la tenue de cette exposition dans l'Est de la Métropole.

En réponse à cette question, on fit remarquer qu'un Comité spécial devra éventuellement étudier toutes les représentations et requêtes en marge de l'exposition de 1967.

HONNEUR AU MERITE

Mlle Yolande Pelletier

fille de M. et Mme Arsène Pelletier, graduée de l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette l'automne dernier, avec très grande distinction, vient de recevoir sa licence d'Infirmière de l'Université de Montréal avec la mention 87%. Elle s'est classée 1ère de son groupe.

Sincères félicitations et voeux de succès.

REMISE D'UN TROPHEE

En signe d'appréciation pour les décorations que les autorités municipales ont installées à travers la cité, Joliette s'est vue honorée d'un trophée offert par la Brasserie Dow et que remet M. Julien Leiselle, l'agent local, à S. H. le maire C. A. Roussin, m.d. Les membres du Conseil ont également reçu de nombreuses félicitations pour cet embellissement exceptionnel des fêtes, ainsi que plusieurs lettres d'appréciation. Par ses décorations originales et celles installées par de nombreux citoyens, Joliette a pris un aspect merveilleux et féérique durant la période des fêtes, et a fait l'admiration tant de ceux qui y résident que ceux qui nous ont visités.

A JOLIETTE

Fondation d'un Ciné-Club

Depuis quelques jours un ciné-club est né à Joliette. C'est ce qu'annonçait lundi soir au théâtre Vénus M. Jean-Pierre Desmarais, de Montréal, un expert en cinéma, qui de concert avec M. Léon Savard, a mis sur pied ce ciné-club Joliette. M. Desmarais jouit d'une expérience de plus de vingt années dans le domaine de la cinématographie; ses voyages le conduisent dans tous les pays du monde où ses connaissances du cinéma en font un commentateur averti.

Il a entrepris en septembre dernier de visiter des villes d'importance relative et d'y fonder un ciné-club dans le but de susciter un nouvel intérêt pour le cinéma et de redonner le goût à ceux qui ne fréquentent plus le théâtre. Il est entendu que la limite minimum d'âge est fixée à 20 ans.

La première série comprendra cinq films, en français que seuls pourront voir les détenteurs d'une carte de membre en vente au cinéma Vénus; on acceptera 600 membres seulement. Avant la projection, on expliquera le sujet du film en en démontrant les qualités et peut-être même les défauts. On invitera ensuite les gens à formuler leurs commentaires par écrit, ce qui pourrait préparer un débat à la prochaine représentation. Les films sont déjà choisis. On n'a qu'à communiquer avec le théâtre Vénus pour plus amples détails. Les cinq films seront projetés le vendredi soir, à 9.15 hres, à toutes les deux semaines.

Caritas-Joliette recueille $69,365.

La campagne de souscription lancée par Caritas-Joliette a rapporté la somme de $69,365.00, qui seront distribués aux pauvres. Les citoyens de Joliette avaient été sollicités à l'occasion de cette campagne annuelle.

Voeux du Jour de l'An 1963 de S. Exc. Mgr Edouard Jetté

Vous regrettez comme moi, chers diocésains, prêtres, religieux, religieuses et fidèles, vous regrettez comme moi de ne pas entendre en ce moment la voix chaude et convaincue de Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau. Son âge et son état de santé lui permettent encore de vibrer à l'unisson de nos sentiments, de prier, de mériter pour nous tous, mais ne lui permettent plus de présider activement aux destinées du diocèse. C'est à lui que s'adresse mon premier voeu, qui est aussi le vôtre: que le Seigneur lui rende en consolations et en mérites tout le bien qu'il nous a fait depuis bientôt 35 ans, qu'Il lui conserve le courage de remplir généreusement le rôle fécond mais difficile qui est le sien, qu'Il ouvre son oreille à l'harmonie discrète mais combien réelle de tous les fervents souvenirs qui jaillissent des coeurs pour l'entourer, le réconforter et peupler plus que jamais son apparente solitude.

Par ses directives dynamiques et ouvertes sur l'avenir, il aura été un précurseur du Concile Vatican II qui veut rajeunir l'Eglise et la rapprocher de ses sources évangéliques. Et c'est dans cette perspective que s'expriment les souhaits les plus précieux que je puisse vous adresser à tous: Que chacun réussisse en sa personne à rajeunir l'Eglise.

Rajeunir l'Eglise, — il serait curieux de scruter ce que cette expression signifie auprès de plusieurs, auprès de ceux qui, par exemple, se demandent si le Concile va abolir le célibat des prêtres, permettre le divorce, modifier les lois du mariage et que sais-je encore . . . — Non, mes frères, rajeunir l'Eglise, ce n'est pas la dépouiller de son idéal de vertu, de générosité, ce n'est pas la réduire au rôle d'une jeune inconsciente qui ne connaîtrait d'autre loi que celle de l'instinct;

(A suivre à la page 2)

Dimanche prochain
13 janvier
Fête de la Sainte-Famille

A L'HOTEL REINE ELIZABETH

M. René Charette et M. Noël Forget ont été choisis comme délégués par le Conseil d'Administration de la Saint-Jean-Baptiste diocésaine pour représenter cette société à la Conférence sur la Santé Mentale organisée par l'Association canadienne pour la santé mentale qui se tiendra les 27, 28 et 29 janvier à l'hôtel Reine Elisabeth de Montréal.

Reconnaissance aux Chevaliers de Colomb

Dimanche le 23 décembre dernier, sous la haute présidence de S. Exc. Mgr Edouard Jetté et le patronage de MM. les Chevaliers de Colomb, insignes bienfaiteurs du jour, nos vieillards des deux sexes participent à un banquet organisé en leur honneur et reçoivent de jolies étrennes de Noël.

Cette fête de bienfaisance est rehaussée par la présence de plusieurs personnalités de marque: M. le chanoine Eugène Dumontier, curé de la Cathédrale; MM. les abbés François Lanoue et Paul Cantara; M. Ls-Joseph Pigeon, député fédéral; M. Maurice Majeau, député provincial, et M. le Dr C.-A. Roussin, maire de la Cité de Joliette.

Depuis près de trente ans, les Chevaliers de Colomb posent ce geste admirable, en faveur de nos hospitalisés. Nos vieillards hâtent de leur désir cette cérémonie traditionnelle de l'époque des Fêtes et ils en remémorent longtemps le souvenir.

Au nom de nos hospitalisés, nous tenons à vous adresser, MM. les Chevaliers de Colomb, notre plus reconnaissant merci. Par cet acte de charité vous contribuez, pour votre large part, à mettre du soleil dans des existences, que l'âge et l'infirmité ont rendu tristes et soucieux.

Daigne le Dieu de paix et d'amour vous octroyer, en retour de vos généreux dons, ses faveurs les plus signalées.

Le Conseil de l'Administration, Hôpital Saint-Eusèbe, Joliette

De choses et...

(Suite de la page 1)

A la demande de M. l'échevin Bertrand Malo, le Directeur Général des Services fournira le montant des sommes versées à M. Lucien Leclerc par la Cité pour ses services à titre de surveillant des travaux, d'ingénieur et d'arpenteur.

A la demande du même échevin, on accepte d'homologuer les terrains et les bâtisses entourant l'Arèna et le garage municipal.

A une autre demande de l'échevin Bertrand Malo, on apprend que la Cité a versé la somme de $11,063.65 en frais légaux pour la période des douze derniers mois.

* * *

On renvoie au Comité de Finances une demande d'octroi de cent dollars du Comité de la Campagne d'emplois d'hiver. Cette somme avait été consentie en 1961, mais aucun octroi du genre n'a été demandé en 1962.

* * *

M. P. Desmarais obtient que les fruitiers du Marché gardent leurs étaux jusqu'au 1er mai, comme pour les bouchers.

* * *

Le Conseil a décidé de demander un rapport à la Commission d'Electricité pour le renouvellement de l'éclairage dans certaines rues de la Cité, surtout dans les plus anciennes, tel que suggéré par l'échevin Bernard Malo. Un montant de $10,000. a été autorisé à cette fin.

* * *

On fera l'installation d'une sous-station électrique pour alimenter l'usine de la Scapa Dryers (Canada) Ltd au coût de $9,000. et les travaux seront exécutés sous le chapitre des travaux d'hiver.

* * *

Le Conseil fait l'adoption du règlement 651 visant à l'annexion d'une partie du territoire de Joliette-Sud, dans la section du rang du Vieux Moulin. Ce territoire sera ajouté au quartier No 7 et une indemnité de $900. a été prévue comme compensation pour perte de taxes, etc. Les procédures seront continuées pour obtenir toutes les approbations nécessaires pour l'annexion de cette partie de Joliette-Sud.

Une Etoile m'a dit...

(Suite de la page 1)

puis le nouveau règlement de procédure des assemblées.

* * *

Même les écrits du sous-ministre des Affaires Municipales ne peuvent être lus au cours des séances du Conseil. Pourtant l'échevin Donat Malo les trouve parfois si intéressants!

* * *

Hommages à toutes les personnes qui ont dû travailler, soit le jour de Noël ou du Jour de l'An: policiers et pompiers de faction, serveuses et servantes, gardiens, infirmières, employés de chemin de fer, conducteurs d'autobus, téléphonistes, etc.

* * *

Depuis le premier jour de l'année, nous savons désormais que nous restons dans "la belle Province". Espérons que nos politiciens feront leur part pour la garder ainsi...

* * *

Il est assuré que le nouveau magasin "United Stores" fera son ouverture le ou vers le 1er mars prochain.

* * *

Celui qui avait le plaisir et l'honneur de faire signer le bulletin de présentation de notre Maire, est décédé au cours des fêtes. Souhaitons à celui qui remplacera le Dr Massicotte à cette fonction d'avoir la tâche aussi facile...

* * *

La première séance de l'année du Conseil Municipal a été l'une des plus ternes à se dérouler depuis plusieurs mois. Les vacances, ça peut donc "rouiller" même les échevins!

SECRETAIRE

Le président de l'Association diocésaine des Commissions Scolaires, Me C. E Hétu a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Jean-Guy Nadon au poste de secrétaire-trésorier de cette organisation. Ce poste étant une fonction à temps partiel, M. Jean-Guy Nadon continuera à remplir sa fonction d'assistant-secrétaire à la Commission Scolaire de la Ville de Joliette. Nos félicitations à Monsieur Jean-Guy Nadon pour cette nomination.

Nouvelles fonctions attribuées au capitaine-abbé J.G.J.P. Rondeau

Un aumônier-parachutiste de l'armée, le capitaine J.G.J.P. Rondeau, de St-Félix de Valois, occupera un nouveau poste aux quartiers-généraux du Camp Picton, en Ontario, à la fin de ce mois. C'est ce que vient d'annoncer le quartier-général de l'armée canadienne.

Membre du Corps des Aumôniers de l'armée royale canadienne, le capt. Rondeau arrivera au Camp de Petawawa au mois de septembre 1961 alors qu'il accompagnait un contingent canadien pour le Congo.

Bachelier-ès-Arts après des études au Séminaire de Joliette, il étudia la théologie au Séminaire de Montréal des Missions Etrangères et obtint une licence en Sciences Sociales à l'Université St-François-Xavier. d'Antigonish, N.-E. en 1947.

Le capitaine Rondeau servit avec le 2e Bataillon du Royal 22e régiment au camp de Valcartier, Qué., et avec le 1er Bataillon du Royal Canadien régiment au camp d'Ipperwash, Ont. Sa mère, Mme Délia Rondeau, demeure à St-Félix de Valois. Nos félicitations au capitaine-abbé Rondeau.

Tirage chez Longpré "Esso Service"

Les numéros gagnants pour le tirage d'un appareil de télévision offert par la Station de Service Longpré Esso Service ,angle Manseau et Place Bourget, sont les suivants: 18208 — 9772 et 10651. Le tirage a eu lieu le 22 décembre en présence de MM. Roland Barbeau, gérant de district de la Cie Imperial Oil Ltd, et Harry Symms, gérant de division pour la même compagnie.

Voeux du Jour...

(Suite de la page 1)

rajeunir l'Eglise, c'est la débarrasser d'un formalisme vieillot qui fait de la religion une affaire de façade, c'est enrichir ses rites extérieurs des résonnances qu'ils doivent avoir au fond de l'âme, c'est en prendre son parti et ne pas se contenter d'une sorte de routine que l'on subit comme à regret, rajeunir l'Eglise c'est arracher de sa figure tous ces masques poussiéreux et la contempler telle que le Christ l'a fondée: la foule enthousiaste de ceux qui ont choisi de Le suivre, le royaume des élus, le royaume de ceux qui, sortant des ténèbres séculaires, ont été illuminés par l'insigne faveur de connaître le vrai Dieu, de L'aimer et de s'aimer les uns les autres en esprit et en vérité. Une Eglise comme celle-là est attrayante. Elle garde ses exigences, parfois héroïques, mais on est heureux d'en être, on s'y sent épanoui parce que le coeur est là. Là où est le coeur, là aussi est le trésor.

Le malheur c'est que trop souvent on est entré dans l'Eglise sans se donner ensuite la peine de la connaître à fond. On se heurte à l'écorce sans en goûter le fruit. Pascal a déjà signalé une grande différence qui distingue les premiers chrétiens de ceux de nos jours: Alors que les premiers chrétiens commençaient par étudier la religion avant d'entrer dans l'Eglise, ceux de nos jours entrent dans l'Eglise sans la connaître et souvent ne la connaissent jamais; alors que les premiers chrétiens commençaient par se séparer du monde avant d'entrer dans l'Eglise, ceux de nos jours entrent dans l'Eglise en même temps qu'ils entrent dans le monde.

Le résultat, ce n'est pas précisément cette faiblesse accidentelle dont le Seigneur est chagriné mais non surpris, le résultat c'est surtout que, en un grand nombre de cas, on passe sa vie sans fixer son choix pour ou contre le Christ, on cherche confusément à servir deux maîtres, on obéit à une double conscience, on mène ainsi une existence déchirée, sans vigueur, sans saveur et sans fécondité.

Je souhaite, mes Frères, que ce vieillissement funeste donne place à une détermination nouvelle. Que chacun de nous rajeunisse l'Eglise en lui, qu'il en étudie la vie intime et profonde, que l'enfance, que l'adolescence soient nettement orientées dans ce sens, de telle sorte que tous, ayant définitivement fixé notre choix pour le Christ, nous soyons résolument tendus, avec la grâce de Dieu et le secours de Marie, vers les splendeurs de la vérité et les richesses de l'amour.

Edouard JETTE,
Administrateur Apostolique du Diocèse de Joliette

REMISE OFFICIELLE DE LA CHEVY-II '63

Lundi dernier avait lieu la remise officielle de la magnifique Chevy-II 63 offerte par votre Marchand Elite. L'heureuse gagnante, Mme Florian Neveu était accompagnée de son époux et de sa fille Rolande. Votre Marchand Elite profite de l'occasion pour remercier toute la population pour le généreux encouragement qu'elle lui a accordé. On voit sur la photo ci-dessus un groupe de Marchands Elite ainsi que l'heureuse gagnante.

TIRAGE DE $100. DOLLARS DES MARCHANDS UNIS

Vendredi soir le 28 décembre avait lieu le dernier tirage régulier des Marchands Unis de Joliette. Mlle Préville de St-Charles de Mandeville, gagnante de la semaine précédente reçoit de M. Jean Boulard un chèque de $100. Elle tira également le billet chanceux de M. Lucien Beaudry qui reçut le lendemain la jolie somme de $1,000.

GAGNANT DU $1,000. DES MARCHANDS UNIS

M. Lucien Beaudry, 874 De Lanaudière, fut l'heureux gagnant du $1,000. offert par les Marchands Unis de Joliette. Cette photo fut prise lors de la remise du chèque. De gauche à droite MM. Gaston Desrochers, Lucien Beaudry, recevant son chèque de M. Jean Boulard, président de cette association, et M. Jean-Ls Drainville.

ASSURANCE
Feu - Vie - Auto
Responsabilité

J.-Marcel DRAINVILLE
166 St-Barthélemy Nord
Joliette PL. 3-7475

VENTE EXTRAORDINAIRE CHEZ MARLENE SHOP

Voici une preuve irréfutable de la popularité des ventes de Marlene Shop. La photo ci-dessus, prise cet dernier, le démontre bien. Encore cette année Marlene offrira à l'élégante de Joliette plusieurs ventes formidables. La première de ces ventes est déjà en cours. Hâtez-vous.

CINEMA JOLIETTE

LE CINEMA LE PLUS POPULAIRE A JOLIETTE PRESENTE

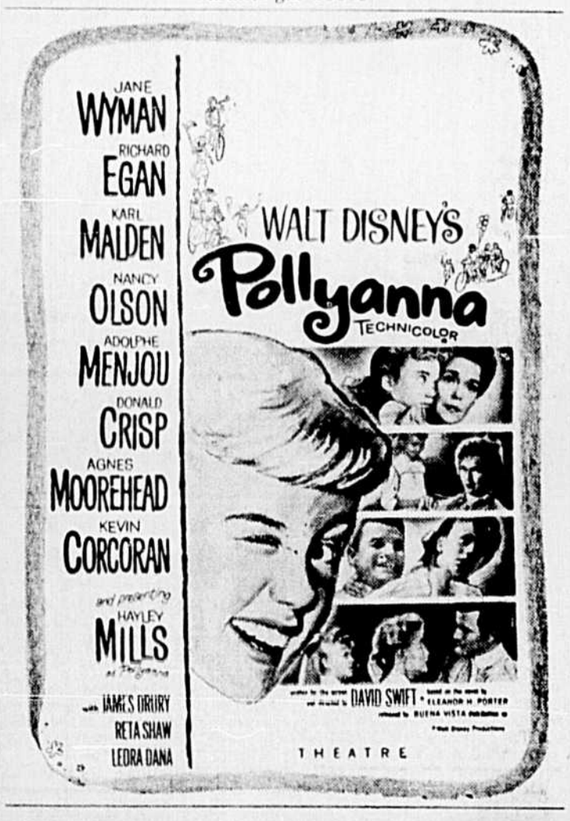
Commençant samedi — 7 jours — 12 au 18 janvier

3 films en primeur en français

DARRY COWL

dans

Garanti gai 100%



written and directed by JAMES ALGAR released by BUENA VISTA distribution co., Inc

avec une troupe d'étoiles

POUR ENFANTS Samedi le 12 janvier à 1.30 h. p.m.

Admission 15 cts

La petite Hayley Mills

l'enfant prodige dans

POLLYANNA

en couleurs

en français

et le petit acteur

Kelvin Corcoran

LA PETITE

HAYLEY MILLS

L'ENFANT

PRODIGE

DE

L'ECRAN

POLLYANNA

CINÉMA VENUS TÉL: 6-6321

Le rendez-vous des gens chic

2e Attraction

La plus brutale aventure qu'ait subie les anglais, les français et les canadiens et polonais pour s'échapper d'un camp de prisonniers allemands.

"LA GRANDE EVASION"

3e film en couleurs

"LA PRINCESSE DU NIL"

Certains la désiraient comme reine; d'autres comme esclave, ce qui divisa un empire célèbre. Avec Linda Cristal et John Barrymore.

LINDA CRISTAL · PIERRE BRICE · ARMANDO FRANCIOLI
LILLY LEMBO · GUIDO CELANO · UGO SASSO
ANDREINA ROSSI · NERIO BERNARDI and JOHN DREW BARRYMORE

Screenplay by UGO LIBERATORE and REMIGIO DEL GROSSO · Directed by W. TOURJANSKY
Produced by GIORGIO VENTURINI · A VIC FILMS PRODUCTION, ROME · A UNIVERSAL INTERNATIONAL RELEASE

SAMEDI POUR LES ENFANTS

Matinée à 1.30 — Avec le plus merveilleux et le plus comique des films. En plus Cartoon et Comédie.

Admission 15¢

Nous allons chercher l'échantillon à domicile n'importe où dans les limites de 15 milles.
Pharmacie LANDRY
ANALYSE D'URINE
(Zondeck)
TEST DE GROSSESSE : $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
TEL. PL 3-7557

L'ETOILE DU NORD

MERCREDIS LES 2 ET 9 JANVIER 1963 — JOLIETTE — PAGE 3

Kodaks, Films, Développements
SPECIALITE : PRESCRIPTIONS
OUVRAGE GARANTI
Pharmacie O. Gadoury
Casier Postal 280 — Tél. PL 6-4557
Porte voisine du bureau de poste
419 rue NOTRE-DAME — JOLIETTE

FIANCES DE NOEL

M. Pierre Caillé

Mlle Monique Cloutier, i.l.

Mme Fidèle Cloutier, de la rue Archambault, annonce les fiançailles de sa fille Monique, et de M. Pierre Caillé, fils de M. et Mme Paul-E. Caillé, de la rue Richard. Nos félicitations.

FIANCAILLES

Mlle Lise Rivest, fille de M. et Mme Bernard Rivest de Joliette, et Claude Element, fils de M. et Mme Charles Element de Joliette, dont les fiançailles ont été bénies par M. l'abbé Cantara à l'hôpital St-Eusèbe. Nos félicitations.

En vacances à Nassau

Samedi prochain, à l'aéroport de Dorval, M. et Mme Victor Massicotte, de Longueil, s'embarqueront à destination de Nassau, aux îles Bahamas, pour un séjour de deux semaines.

Ex-joliettain, M. Massicotte fut à l'emploi de nos ateliers durant une décade. Il se dirigea vers Montréal où, après un séjour à un quotidien du matin, il entra ensuite à La Presse, au département de la composition.

Notre journal est heureux de leur souhaiter un bon voyage et un heureux séjour dans ces îles ensoleillées.

Vol de nuit

Dans la nuit de lundi à mardi, le 31 décembre, un vol assez inusité a été perpétré au 132, rue Du Canal. Des jeunes gens de 20 à 25 ans assistaient, selon nos informations, à une soirée de fin d'année, et l'on s'aperçut plus tard que la maison avait été fouillée de fond en comble et qu'une somme d'environ $130. avait disparu ainsi que divers articles de ménage. La police poursuit son enquête.

CE SOIR

Au club Kiwanis

Le conférencier-invité du Club Kiwanis de Joliette, ce soir mercredi, sera le Rév. P. Henri Bradet, Dominicain, directeur de la Revue "Maintenant". Il sera présenté par M. le Dr Jos. Lafortune et remercié par Me Geo. Sylvestre. C'est le Kiwanien Roland Rivest qui prononcera la conférence-publicitaire.

Naissance Laporte

Le 19 décembre, à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, à M. et Mme Jean-Marc Laporte (Dolorès Laurence), est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Monique, Guylaine. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Hénault, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Adrien Laurence, grand mère du bébé. — Nos félicitations aux heureux parents.

Chiens en laisse

Un membre du Conseil a signalé à ses collègues, en comité privé, à l'assemblée régulière de lundi soir dernier, qu'une petite fille avait été mordue par un chien errant et que ses parents avaient quand même refusé de porter plainte au Conseil. Il demanda s'il se trouvait un règlement obligeant les propriétaires de chiens à les garder en laisse en dehors de la propriété privée. M. le secrétaire a révélé aux membres du Conseil qu'il existait nombre de règlements régissant les chiens errants dont celui de les tenir en laisse. Le service de la police sera avisé d'être sévère sur l'application des règlements au sujet des chiens circulant trop librement dans les rues au grand désespoir d'un grand nombre de jeunes enfants.

Nouvelle administration

Madame Gabriel Bonin, de St-Thomas de Joliette, désire annoncer qu'elle est maintenant la nouvelle propriétaire du magasin de linge à St-Thomas et souhaite la bienvenue à tous.

(Communiqué).

Les autos-neige miniature

Certains échevins ont attiré l'attention du Conseil Municipal sur le nombre toujours grandissant des "traîneaux à neige" motorisés et sur les problèmes qu'ils posent à la circulation. Le service de police sera avisé de ne pas tolérer que ces "ski-doo" se servent des trottoirs pour circuler et de voir à ce qu'ils soient munis de "silencieux" comme l'exige un règlement municipal.

Fête aux vieillards à l'hospice St-Eusèbe

Dimanche le 22 décembre dernier avait lieu la Fête aux Vieillards à l'hospice St-Eusèbe, organisée par les Chevaliers de Colomb du Conseil 1468 sous le patronage de Son Excellence Mgr Ed. Jetté.

Un dîner fut d'abord servi auquel assistaient Son Exc. Mgr Jetté; M. le chanoine Dumontier, aumônier diocésain des Ch. de Colomb; M. l'abbé F. Lanoue, aumônier du Conseil 1468; M. l'abbé Cantara ,aumônier de l'hospice; M. et Mme Louis-Joseph Pigeon; M. Maurice Majeau; Son Hon. le Maire Roussin; M. G. Coutlée, Député de District; le Grand Chevalier, M. Armand Houle et son Exécutif.

Après le repas des cadeaux ont été remis à tous les vieillards grâce à la très grande générosité des commerçants et industriels de Joliette que nous remercions très sincèrement.

Nous devons également remercier la Rév. Soeur Hermias, très dévouée pour les vieillards et qui tient à ce que cette fête soit toujours un succès.

Merci également au Président du Comité Fraternel du Conseil, M. Gaétan Davignon; M. Wilfrid Perras, Président du Comité de collection pour cette fête; MM. Laurier Auger, J.-Claude Bordeleau (toujours en devoir), Guy Geoffroy, Roger Venne et tous ceux qui ont participé de près ou de loin au bonheur que l'on a pu procurer à nos vieillards. Merci également aux journalistes locaux.

* * *

SOUHAITS DU NOUVEL AN

Avec le début d'une nouvelle année, M. Armand Houle, Grand Chevalier du Conseil 1468, ainsi que tous les membres de l'Exécutif désirent remercier les trois journaux locaux ainsi que le poste CJLM pour leur excellente collaboration en 1962 concernant la publicité du Conseil 1468 et de ses nombreuses activités. Et ils désirent souhaiter à tous les membres du Conseil, des Conseils voisins, à leurs familles et tous leurs amis:
Une Bonne et Heureuse Année!

Gaston GIGUERE,
Comité des Relations Publiques.

Retraites fermées à la Maison de l'Immaculée-Conception, rue S.-Louis

JANVIER

18 au 20: Dames de la paroisse de St-Félix de Valois. Prédicateur: Rév. P. A. Boivin, c.s.s.r.

* * *

25 au 27: Retraite de foyers. Pour toutes les paroisses du diocèse. Prière de s'inscrire d'avance à la Maison de l'Immaculée-Conception, 750, St-Louis. Tél: PL 6-6533. Prédicateur: Rév. P. A. Boivin, c. s.s.r.

FEVRIER

1er au 3: Retraite de foyers. Pour toutes les paroisses du diocèse. Prière de s'inscrire d'avance. Prédicateur: Rév. P. M.-L. Dubé, o.p.

* * *

8 au 10: Retraite de foyer. Pour toutes les paroisses du diocèse. Prière de s'inscrire d'avance. Prédicateur: Rév. P. B.-R. Blackburn, c.s.s.r.

* * *

15 au 17: Pour les Responsables diocésains de la J.O.C.

* * *

20 au 22: Dames. Paroisses: St-Ambroise, St-Roch, St-Viateur, St-Paul, Ste-Julienne. Prédicateur: Rév. P. P.-A. Boivin, c.s.s.r.

* * *

22 au 24: Dames. Paroisses: St-Barthélemy, N.-D. de Lourdes, N.-D. des Prairies, Lavaltrie.

MARS

1er au 3: Institutrices. Jeunes filles. Paroisses: Crabtree Mills, St-Thomas, St-Paul, St-Cuthbert. Prédicateur: Rév. P. Louis Jamin, f.m.i.

* * *

4 au 7: Dames. Paroisses: St-Cuthbert, Ste-Marie Salomé, St-Pierre, Ste-Elisabeth, St-Jean-Baptiste, Ste-Thérèse, Ste-Emmélie de l'Energie. Prédicateur: Rév. P. Louis Jamin, f.m.i.

* * *

8 au 11: Retraite de spiritualité. Pour toutes les paroisses du diocèse. Prière de s'inscrire d'avance. Prédicateur: Rév. P. O. Gignac, c.s.s.r.

* * *

11 au 14: Dames. Paroisses: St-Michel des Saints, Lanoraie, St-Alexis, St-Liguori, Ste-Mélanie, St-Cléophas, Berthier, Ile St-Ignace, Ile du Pas.

* * *

15 au 17: Filles: Paroisses: Epiphanie, St-Jacques, St-Calixte, St-Alexis.

* * *

22 au 24: Filles de la J.O.C.

* * *

29 au 31: Fiancées. Pour toutes les paroisses du diocèse. Prière de s'inscrire d'avance.

2e série de cours en administration

Les cours d'administration organisés par la Jeune Chambre de Joliette à l'intention des hommes d'affaires de la région débuteront le 22 janvier prochain au sous-sol de la Caisse populaire de Joliette, 567, rue Notre-Dame.

Les cours traiteront de divers aspects de l'entreprise. Ils analyseront la distinction qu'il faut faire entre l'administration et les autres fonctions de l'entreprise, la façon d'établir des plans, la répartition et l'agencement du travail, la coordination et l'exécution du travail ainsi que son contrôle.

Les cours seront dispensés tous les mardis à 7h.30 p.m., à compter du 22 janvier jusqu'au 9 avril.

La cité achète les immeubles Beaudry

Lundi soir dernier, sur proposition de M. l'échevin Bernard Malo, secondé par M. l'échevin René Chaput, la cité a accepté l'offre de $21,000. faite par un agent d'immeubles pour les habitations appartenant à la Succession Beaudry et situés à l'angle des rues St-Barthélémy et St-Antoine. Le terrain ainsi acheté mesure à peu près 80x80 pi., est adjacent à l'Aréna et près de la sortie du Garage Municipal. Cet achat fait partie d'un plan prévu par le Conseil en vue d'acquérir l'espace nécessaire pour la circulation et l'entreposage de la machinerie du département de la voirie municipale.

Dr Dosilva Massicotte

A Joliette, le 29 décembre, est décédé le docteur D. Massicotte, d.d.s., à l'âge de 63 ans et 6 mois, époux en premières noces de feu Paula Marion et, en secondes noces, de Cécile Cléroux.

Le défunt était le doyen des dentistes du district de Joliette.

Outre son épouse, il laisse pour lui survivre ses enfants, Victor (époux de Madeleine Allard), de Montréal; Marie-Ange, (épouse d'André Mathieu), de Montréal; et Yvan, (époux de Madeleine Latendresse), de Joliette; son frère Adalbert, de Montréal; trois petits-enfants: ses belles - soeurs, Mmes Hilarion Massicotte, de Montréal; Osias Massicotte, de Berthier; Victor Barrette et Paul Marion, d'Ottawa; Adrien Godfrind, de Montréal, et la Révérende Soeur Marie de la Paix, des Soeurs du Précieux-Sang-de-Jésus, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi dernier en l'église Cathédrale de Joliette. Aux membres de la famille éprouvée, la Direction de "L'Etoile du Nord", offre ses plus sincères condoléances.

Jeudi, le 27 décembre

Séance du Conseil Municipal

Concernant l'assurance-groupe des employés municipaux, le Conseil a rescindé sa résolution du 26 novembre 1962 et a renouvelé sa police d'assurance avec la Sun Life après explications fournies par M. Pierre Gagnon.

* * *

Le Conseil décide, après discussion, de renvoyer à la Commission d'Electricité une demande formulée par MM. Donat Piette et Jean-Claude Desmarais, en rapport avec un câble de télévision.

* * *

A la suite d'une recommandation de la Commission Sportive accorde une indemnité mensuelle de $40. au Directeur des Loisirs pour l'usage de son automobile.

* * *

Le dernier paragraphe d'une lettre de Me Jacques Dugas, procureur de la Municipalité St-Charles pour les nouveaux services d'égoûts et d'aqueduc, adressée au secrétaire de la Cité à l'endroit du Conseil de ville se lit comme suit: "Ne soyez pas étonné, cependant, que je doive encore une fois prendre les dispositions pour vous forcer à être réaliste".

Les Bouchers du Marché sont avisés qu'ils devront évacuer leurs étaux au 30 avril 1963.

* * *

M. Jules Perreault est engagé comme Chef Electricien du département de l'électricité. Son salaire sera payé sur une base hebdomadaire.

* * *

M. René Rondeau, agent d'immeubles, reçoit du Conseil Municipal une offre de $20,000. pour les immeubles appartenant à la succession Hector Beaudry.

Rapport sommaire des appels reçus pour systèmes d'alarme durant l'année 1962

	1962	1961
Banque de Montréal	9	12
Banque Canadienne Nat.	0	11
Banque Provinciale	10	7
Banque Royale du Can.	7	8
Caisse Rég. Desjardins	12	8
Caisse Pop. St-Charles	11	8
Caisse Pop. St-Pierre	24	6
Caisse Pop. Christ-Roi	17	0
J.-P. Descoteaux Four.	5	2
Arnault Fourrures	2	9
Palais des Fourrures	3	3
Melançon Fourrures	0	1
Bijouterie Richard	6	1
Bijouterie Lechasseur	6	6
Bijouterie Perreault	1	1
Bij. Gaby Dénommé	7	1
Garage P.-E. Savignac	1	0
Biscuiterie Laurin	1	1
Frank Jones Tob. Sales	1	3
Avocat J.-R. Piette	2	1
Com. des Liqueurs	1	1
Mag. Maurice Tabah	1	0
Bijouterie Lachapelle	3	0
Morwill Clothing	39	4
Appels Année 1961		112
Appels Année 1962		169

Valmore Lapierre, chef Service de Police

1er vendeur de Bernina Corp.

M. Léo Casaubon, marchand de notre ville, vient de se classer premier vendeur du Canada pour la Bernina Corp.

Cet honneur lui échoit en même temps que la classification de "meilleur homme de service en '62", c'est-à-dire le vendeur qui a donné le meilleur service à ses clients depuis son stage à cette compagnie.

Ce magnifique travail lui mérite le trophée "BERNINA" qui lui sera décerné au cours d'une fête qui se déroulera la semaine prochaine et à laquelle assisteront M. B. Jolson, président de Bernina Corp. et M. R. Richer, gérant des ventes.

M. Casaubon s'occupe de machines à coudre dans notre région depuis 15 ans.

Nous sommes heureux d'offrir à M. Casaubon nos sincères félicitations pour le succès remporté et pour l'honneur qui rejaillit sur notre région.

Prompt rétablissement

Prompt rétablissement à M. William Beaulieu, de Latulipe, Témiscamingue, actuellement au sanatorium St-Jean Macamic. Il doit subir une grave opération à l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville.

À CÔTÉS DES À CÔTÉS

par ANDRE LAVALLEE

On peut bien dire que 1962 a été une "grosse" année pour la Cité de Joliette. Des événements d'importance tantôt majeure, tantôt minime ont considérablement ajouté au bien-être et à la bonne renommée de notre ville. Le bal a commencé par les élections municipales, la réélection du maire et de plusieurs échevins auxquels se sont joints de nouvelles figures. L'établissement de la compagnie Scapa Dryers à Joliette est tout à l'honneur du Conseil de Ville. Avec le Boulevard de l'Industrie, Joliette possède la plus belle entrée de la province. L'entrainement des Alouettes au Séminaire, le premier prix remporté par l'Union Musicale à Sherbrooke, le championnat de la Ligue de baseball Métropolitaine gagné par Les Mousses ont contribué à augmenter le prestige de Joliette. La réélection du député fédéral Pigeon, le retour du comté à l'Union Nationale par la victoire de Me M. Majeau. La construction d'un immeuble d'envergure sur la Place Bourget et les annexes au Scolasticat St-Charles. L'addition de "Sens Uniques". La fondation d'un corps de Majorettes et d'un corps de clairons. Sans oublier les décorations sobres pour le temps des fêtes, installées par la Cité et qui font l'envie d'autres villes.

Ce n'est pas tous les ans que Joliette a un tel "record".

Quand une année finit, on souhaite de bons voeux pour la suivante et dès que celle-ci est arrivée, on s'empresse de parler de la précédente.

"Montréal-Matin" n'avait pas besoin de recourir à une ville américaine pour illustrer les "parcomètres gratuits" durant les dernières semaines de décembre. Joliette aurait fait l'affaire.

On s'est aperçu une autre fois que les stationnements derrière la prison, à la Cathédrale et à l'école St-Viateur n'obtiennent pas la faveur populaire.

C'était beau à voir sur la Place Bourget les jours précédant Noël. On voit bien qu'il faut un terrain de stationnement qui soit le plus près possible du centre. Les gens sont gâtés, ils ne marchent plus. C'est ainsi.

Les sapins illuminés de vert ont très bien remplacé les trois ou quatre cantiques que diffusait auparavant le haut-parleur de l'Hôtel de Ville. Mais il restait un établissement qui faisait entendre "Ce Bergers" sur un air de tango, ou de cha-cha.

A la réception offerte par la Cité au Jour de l'An, le Rév. Père Bibeau a révélé que le Séminaire pourrait un jour recevoir les jeunes filles au cours classique.

Malgré les avertissements de sécurité routière, ce n'est pas le thé qui était à l'honneur ces derniers temps. On répète que alcool et gazoline ne vont pas ensemble; ça prendrait un fou pour le nier.

Et voilà que la vie reprend son cours normal, après toutes ces mouillées salutations, ces souhaits qui en disent long et qui n'en disent rien. Et les oncles, tantes, cousins, belles-mères se consoleront en pensant qu'il reste toute une année avant de se rencontrer de nouveau.

Fiançailles Roussin-Landreville

Le soir de Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Louise Roussin, I.L., fille du Docteur et de Mme C.-A. Roussin, à M. Luc Landreville, fils de M. et Mme Omer Landreville, de Joliette. — Nos félicitations.

Fiançailles Courtemanche-Gauthier

Mlle Denise Courtemanche, fille de M. et Mme Emile Courtemanche, de Joliette, et M. André Gauthier, fils de M. et Mme Marcel Gauthier, de Montréal, dont les fiançailles ont eu lieu à Noël. — Nos félicitations.

Fiançailles Desjardins-Lépine

A Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Pierrette Desjardins, fille de M. et Mme Ernest Desjardins, de Joliette, avec M. François Lépine, fils de M. et Mme Georges Lépine, de St-Liguori. — Nos félicitations.

Fiançailles Noury-Boisvert

A Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Huguette Noury, fille de M. Bernardin Noury de St-Ambroise, à M. Léo Boisvert, fils de M. et Mme J.-Alexandre Boisvert, de Joliette. — Nos félicitations.

Courrier de la Charité

Messe de Minuit au Centre Notre-Dame de Bonsecours

Quelle joie ont éprouvée le groupe de malades qui ont pu assister à la messe de minuit en la salle du Centre Notre-Dame de Bonsecours.

Avec l'approbation de l'autorité ecclésiastique, ce projet longtemps caressé est devenu une réalisation. Et c'est M. le chanoine Alcide Alary qui en cette nuit de paix, de foi, d'amour, a célébré le saint Office.

Pour cette première fois, une soixantaine de personnes y ont participé. Les guides de Joliette ont harmonisé de leur voix en chantant les cantiques de tradition. L'émotion des malades qui ont bénéficié de ce privilège était visible.

De nombreux bénévoles ont coopéré au succès de cette organisation pour le transport en ambulance ou en auto des infirmes dont quelques-uns n'avaient pas assisté à la messe de minuit depuis 10 ou 20 ans et même jamais. Deux infirmières de l'hôpital St-Eusèbe étaient aussi à leur service.

Le réveillon qui a suivi et préparé spécialement à leur intention a contribué largement à leur procurer la joie d'un NOEL heureux. Et la distribution de cadeaux leur a causé une agréable surprise.

Les témoignages de reconnaissance reçus sont une invitation à renouveler cet événement. Nous les transmettons à toutes les personnes qui par leur générosité en dons de toutes sortes ont fait un succès de ce beau NOEL pour nos malades.

Le Centre Notre-Dame de Bonsecours.

Une joie pas comme les autres

Dépouillement d'un arbre de Noël

Samedi après-midi, le 22 décembre, à la Salle du Bien-Etre Social avait lieu le dépouillement d'un Arbre de Noël pour les enfants retardés de la région. Malgré la mauvaise température nos enfants étaient venus avec leurs parents. Le fête fut un succès. L'entrée du Père Noël apporta une note de gaieté et chaque enfant est venu personnellement chercher son cadeau et un bas de Noël rempli de bonnes choses. Les plus petits ont eu cette chance qu'ils n'oublieront pas de s'asseoir sur les genoux du Père Noël et de lui faire ses confidences. Il fut d'une patience extraordinaire et vous auriez été émus de voir la joie de ces enfants.

Les Guides de Sainte-Thérèse qui avaient accepté de s'occuper de nos enfants se sont dépensées tout l'après-midi, pour que chaque invité ne manquât de rien. Nous avons eu l'occasion d'entendre et d'apprécier leur répertoire de "Vieux Noël" et de chants guides. Tous étaient heureux et ça faisait chaud au coeur de voir que toute tristesse s'était envolée et qu'à cette réunion les problèmes difficiles étaient momentanément oubliés. Un délicieux goûter fut servi par les dames de l'Association des Parents d'Enfants Retardés de Joliette. Monsieur l'abbé Lanoue, aumônier du Bien-Etre, avait accepté de présider cette fête intime dont nous nous souviendrons.

L'Association remercie tous ceux qui ont donné de leur temps et de leur argent ou qui ont contribué de près ou de loin à procurer une journée de bonheur à ces enfants que la vie n'a pas épargnés

PERES ET ENFANTS "KIWANIS"

La dernière réunion du Club Kiwanis de Joliette fut un dîner "pères et enfants" servi au lieu habituel: le Château Windsor. Le Père Noël avait même retardé son départ de Joliette pour assister à cette réunion familiale et saluer tous ses jeunes amis. Cette agréable soirée fut un succès à tous points de vue.

VEILLEE DE FAMILLE

Mercredi soir dernier, à la Salle Simon de l'Hôtel Joliette s'étaient réunis de nombreux parents de la famille Tessier de Joliette. Des personnes de tous les âges assistaient à la fête. Comme on le voit par cette photographie, les enfants étaient bien représentés.

L'ETOILE DU NORD

(fondée en 1884)

Hebdomadaire d'Informations Régionales — Indépendant des partis politiques

Publié et Imprimé à 60, Place Bourget Nord, C. P. 130, Joliette, P.Q.
Envoi autorisé comme objet de deuxième classe et affranchissement en numéraire

V. CHAMPLAIN LEPINE, ADMINISTRATEUR

ANDRÉ RHEAULT, CHEF DE LA RÉDACTION

MARC COUTURE, publiciste

Abonnements: CANADA $2.00 — ETATS-UNIS $3.00

Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC) de la Classe-A Weeklies Assn. — C.W.N.A.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada

TÉL. PL 3-7577 - 3-7578 URGENCES: TÉL PL 6-6284 — 3-9207

79e ANNEE MERCREDIS LES 2 ET 9 JANVIER 1963 Nos 27 et 28

Les Chevaliers de Champlain et le bilinguisme fédéral

Dans les journaux du 20 septembre dernier, nous apprenions que la Chambre de Commerce, au terme de son congrès de trois jours, à Vancouver, avait rejeté par un vote de 83 à 44 une motion demandant que tous les sous-ministres fédéraux soient couramment bilingues. Cette proposition avait été soumise par la Chambre de Commerce de Montréal.

Les Chevaliers de Champlain ont félicité la Chambre de Commerce de Montréal, pour avoir soumis cette proposition. Elle comprenait, en plus de l'organisation d'un programme assurant le bilinguisme de tous les sous-ministres, après une période de temps déterminée, et cela sans nuire à l'efficacité administrative, un voeu que le français et l'anglais soient reconnus comme langues officielles dans tous les services du gouvernement, et ajoutait que l'on devrait prévoir des cours spéciaux à l'intention des employés fédéraux dans le but de promouvoir une meilleure entente et une plus grande collaboration entre les deux principaux groupes ethniques du pays.

Selon la majorité des membres qui ont voté contre cette proposition, celle-ci serait discriminatoire pour les étudiants de l'ouest canadien qui ne reçoivent pas d'enseignement du français avant le niveau collégial. Selon Monsieur T. P. Fox, de Welaskiwin, en Alberta, ce serait essayer de réaliser l'unité canadienne par la contrainte.

Les canadiens-français, comprenant leurs devoirs envers le Canada, n'ont pas hésité, du moins pour un certain nombre d'entre eux, à devenir bilingues, afin de pouvoir accéder à des postes dans les divers ministères fédéraux. Il serait normal d'exiger que les supérieurs de ces fonctionnaires soient au moins aussi qualifiés que leurs subalternes, et à moins de cela, ils ne peuvent affirmer qu'ils remplissent au sein de la Confédération le rôle qu'ils seraient appelés à y jouer.

Si les canadiens-français peuvent voir dans le refus de cette proposition une autre défaite, il faudrait quand même méditer un peu sur cet aveu que le groupe anglais nous fait, que l'on ne peut les contraindre à se placer eux-mêmes à notre niveau. Les canadiens-français devraient savoir cela, nous dit-on. Nous le savions, mais nous ne l'admettions pas publiquement.

On cite de plus que les étudiants anglais de l'ouest ne peuvent apprendre l'anglais avant d'avoir atteint le niveau collégial. Nous devons comprendre par là que le système éducationnel du Canada français est en avance sur celui du Canada anglais. Ceci confirme les affirmations que seuls les canadiens-français, en tant que groupe ethnique, font les efforts demandés par la Confédération.

Alors qu'il était Gouverneur Général du Canada, le très honorable Vincent Massey, lors de son message du 1er juillet 1958, télédiffusé dans les deux langues, mentionnait en parlant des deux cultures au Canada: "L'uniformité ne serait pas qu'ennuyeuse, elle serait insupportable. Des précautions infinies, une conciliation sans défaut expliquent notre survivance comme elles garantissent notre croissance. Il nous faut de la compréhension, en plus du courage et de la science". De même le prince Bernhard de Hollande, le 6 mai 1958, déclarait à l'Université de Montréal : "Les deux grandes cultures du Canada: possibilités d'enrichissement mutuel".

Monsieur Robert M. Fowler, président de la Canadian Pulp & Paper Association, lors de l'ouverture du congrès de l'ACELF, en août 1961, commentant le danger d'annexion aux Etats-Unis: "En résumé, le Canada anglais fait face à cette alternative: ou bien nous demeurons Canadiens dans une Confédération forte et prospère où la culture canadienne-française sera unie à la nôtre pour former une nation canadienne distincte ou bien nous cesserons d'exister en devenant un autre Etat américain". "Je ne pense pas non plus que l'isolationisme, c'est-à-dire une sorte de nationalisme canadien-anglais soit une solution. La vraie solution, c'est un canadianisme positif où l'intégration culturelle remplacera la coexistence culturelle dans un Canada vraiment bi-culturel". "Tout d'abord commencer en enseignant le français aux Canadiens Anglais".

Si l'élite anglo-saxonne juge essentiel que, pour la survie du Canada, le Canada anglais se rende enfin compte des impératifs de la réalité canadienne, et s'empresse à adopter la langue et la culture du Canada français, nous regrettons qu'une association de la valeur de la Chambre de Commerce du Canada hésite à faire un premier effort vers la réalisation d'un tel objectif.

Les Chevaliers de Champlain, comprenant le désir de la Chambre de Commerce de Montréal, se fera un plaisir de transmettre leur proposition au Gouvernement Fédéral, en leur nom et au nom de tous les canadiens-français.

A leur retraite

Le pompier Atchez Rivest et le policier Hervé Poirier ont été l'objet d'une fête intime samedi soir à la caserne, pour souligner leur départ comme membres actifs des deux corps, pompiers et policiers. C'est l'heure de la retraite pour ces valeureux employés municipaux qui ont fourni 33 ans et 28 ans de service, respectivement. De gauche à droite, MM. Robert Rivest, pompier, le Maire Roussin, qui a pris le goûter avec le groupe, Aurèle Vincent, Guy Ménard, A. Rivest, Albert Déziel, Roméo Gagné, pompiers, Albert St-Amour, chef des pompiers, et Germain Rondeau, pompier.

Photo du bas, MM. Rivest et Poirier se félicitent de leur longue carrière au service de la Cité de Joliette.

56e ANNIVERSAIRE

Me Georges-Emile Lapalme

Procureur-Général de la Province et Ministre des Affaires Culturelles célèbrera lundi prochain, 14 janvier, son 56e anniversaire de naissance. Né à Montréal, le représentant du comté d'Outremont a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette. M. Lapalme a assisté à sa première réunion du Cabinet, la semaine dernière, depuis l'accident qui l'avait envoyé à l'hôpital durant la dernière semaine de la campagne électorale.

A notre ex-concitoyen, nous offrons nos meilleurs voeux de bonne santé et de bonheur, avec nos souhaits d'un joyeux anniversaire.

Remerciements

M. Napoléon Raymond, de Notre-Dame de Lourdes, remercie la Croix-Rouge et tous les gens de la paroisse et des paroisses environnantes qui lui sont venu en aide à l'occasion de l'incendie qui détruisit sa demeure le 14 décembre dernier.

"Quand on est battu, on prend son trou!"

M. Lucien Tremblay, faisant allusion sans doute à son collègue député, M. Jean-Jacques Bertrand, a déclaré, lors du diner annuel de l'Union nationale au Club Renaissance: "Quand on va au congrès et qu'on est battu par 5, 10 ou 15 voix, on prend son trou, on s'en retourne chez soi et, si on n'est pas content, on se tait."

Ces paroles de l'ancien député de Maisonneuve auraient particulièrement attiré l'attention des convives . . .

"C'est Daniel Johnson qui est mon chef incontesté et incontestable, de continuer M. Tremblay. Vous, M. Johnson, êtes sorti du caucus plus fort qu'auparavant."

M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, et M. Maurice Custeau, ancien député de Jeanne-Mance ,ont aussi pris la parole au cours du diner. M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, n'était pas présent.

NECROLOGIE

DECES LAVALLEE

A Joliette le 4 janvier, à l'âge de 52 ans, est décédé subitement M. Lucien Lavallée, époux de Annette Robitaille, demeurant à 295 rue Lévis. M. Lucien Lavallée était contremaître à la Joliette Construction.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 8 janvier au départ des salons Omer Landreville, 684 rue St-Louis pour l'église du Christ-Roi où le service fut célébré à 10 heures. Inhumation au cimctière de Joliette.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Gaétan Lavallée (Paulette Rondeau); M. et Mme Gilles Lépine (Nicole Lavallée); M. et Mme Georges Leblanc (Ginette Lavallée), et Francine.

Il laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Wilfrid Lavallée; M. et Mme Léo Lavallée (Antoinette Robitaille); M. et Mme Hildège Forget (Victorine Lavallée), de Ste-Rose de Laval; M. Paul-Emile Lavallée, de St-Michel; M. et Mme Edouard Lavallée; M. et Mme Léo Delangis (Angéline Lavallée); M. Philippe Lavallée et Mlle Jeannette Lavallée; Mme Vve Adrien Lavallée; Mme Vve Albertus Lavallée; M. et Mme Alphonse Robitaille; M. et Mme Alfred Robitaille; M. et Mme Antonio Robitaille; M. et Mme Raymond Robitaille; M. et Mme Albert Laferrière (Alice Robitaille), et Mve Vve Gilles Laporte (Juliette Robitaille).

Nos sincères condoléances à la famille.

DECES CROTEAU

A Joliette le 7 janvier, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Vve Charles-Eusèbe Croteau, née Belzémire Roger, demeurant au foyer Notre-Dame, 144 rue St-Joseph.

Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier au départ des salons Omer Landreville, 674 rue St-Louis, pour la Cathédrale de Joliette où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Philippe Keable (Cécile), de Les Mechins, Cté de Matane; Mme Viateur Dufresne (Gabrielle), employée civile à Joliette, et M. Roger Croteau à l'emploi de la Shawinigan à Trois-Rivières. Elle laisse également sa belle-fille Mme Roger Croteau (Gilberte Limoges); ses petits-enfants: Mme Donald Jolley (Manon Dufresne), de Joliette; Renée et Robert Croteau, Lucie Kaeble; un arrière petit-fils Donald Jolley; une soeur Mme Alméria Coulombe, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Croteau, de Montréal; M. et Mme Ernest Croteau, de Montréal; M. et Mme Désiré Croteau, de Gardner, Mass., et Mme Amédée Roger, de St-Romuald.

Nos sincères condoléances à la famille.

DECES MONDOR

A Joliette le 6 janvier, à l'âge de 1 an est décédée Claudette Mondor, enfant de M. et Mme Léo Mondor (Simonne Grégoire), demeurant à 293 rue Taché.

La cérémonie des Anges, sous la direction de Omer Landreville, eut lieu à 3 heures lundi après-midi à l'église St-Jean-Baptiste de Joliette.

Outre son père et sa mère elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: M. et Mme Claude Dupuis (Lise), Thérèse, Ronald, Colombe, Robert, Ginette, Diane, Raymond, Daniel, Johanne et Rachelle.

Nos sincères condoléances à la famille.

DECES ROBERGE

A Joliette, le 22 décembre 1962, à l'âge de 5 4ans est décédé M. Joseph Roberge, employé au C. P. R., fils de feu Adélard Roberge et de Verchère Marcil, demeurant à 370, Notre-Dame, Joliette.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 26 décembre 1962. Départ des salons Garceau, Perreault et Garceau, Inc., de St-Thomas, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 9 heures; de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Alexandre (Rosanna Coutu) Ville Jacques-Cartier; Ela (Marie-Paul Hétu) St-Thomas; Donat (Noella Forest) Base de Roc; Jean (Jacqueline Hétu) St-Thomas; Mlle Marie de St-Thomas; Rosanne (Isidore Fafard) St-Thomas; Aurore (Mme Vve Elie Bélisle) Montréal; Cécile (Rémi Goulet) St-Thomas; Aline (Etienne Robitaille) St - Thomas; Mme Paul Roberge, St-Thomas; plusieurs neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.

Décès Mondor

A Montréal, à l'âge de 80 ans est décédé M. Jean-Marie Mondor de Montréal, autrefois de Joliette, époux en premières noces de Marie Desaulniers et en secondes noces de Germaine Prévost. Il laisse dans le deuil son épouse et ses deux filles: Marguerite (Mme Léonard Lasalle de St-Thomas) et Madeleine de Montréal; ses soeurs: Sr Marie-Eugénie de Spokane, Washington, E.-U., Sr Pierre de Vérone du Provincialat St-Jean de Dieu, Sr Madeleine du Bon Pasteur du Couvent de Mile-End, toutes trois de la communauté des Soeurs de la Providence; ses frères Arthur de St-Thomas, Henri, Emile et Romuald de Joliette.

Nos sincères condoléances.

DECES CORNELLIER

A Joliette, le 30 décembre 1962, à l'âge de 80 ans et 2 mois, est décédé M. Napoléon Cornellier, rentier, époux de feu Louise Vincent, demeurant à 1 rue Visitation, Joliette.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 2 janvier 1963. Départ des salons Garceau, Perreault et Garceau Inc., 151 rue Papineau, Joliette, pour se rendre à l'église du Christ-Roi où le service fut célébré à 9.30 heures; de là au cimetière de Ste-Mélanie, lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Joseph, de Joliette; Marie, de Joliette; Alfred (Elise Lévesque), de Joliette; Marie-Ange (Mme Victor Bazinet), de Joliette; Cécile (Mme Gérald Lajeunesse), de Joliette; Robert (Elianne Adam), de Joliette; Aline (Mme Willie Bellemare), de Joliette; plusieurs petits-enfants; des neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille.

DECES GREGOIRE

A Joliette est décédé subitement le 1er janvier 1963, M. Joseph Grégoire, célibataire.

Les funérailles eurent lieu jeudi le 3 janvier. Départ des salons Azellus Garceau, de St-Ambroise, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures; de là au cimetière de St-Ambroise, lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil, ses frères: Dr Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé à Québec, et Sylvio Grégoire, de Rawdon.

Nos condoléances à la famille.

DECES MAYER

A Joliette, le 2 janvier 1963, à l'âge de 10 mois et 15 jours, est décédée Chantal Mayer, enfant de Georges Mayer et de Huguette Robillard, demeurant à 1295 rue Pietre, Joliette.

La cérémonie des Anges a eu lieu vendredi le 4 janvier. Départ des salons Garceau, Perreault et Garceau Inc., 636 boul. Manseau, pour se rendre à l'église St-Pierre, où la cérémonie fut célébrée à 3 heures; de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture.

Nos sympathies à la famille.

NUMEROS GAGNANTS DU TIRAGE

Le tirage au profit des patients de l'hôpital St-Charles s'est déroulé le 21 décembre dernier, en présence de M. Maurice Crépeau, administrateur de l'hôpital qui a procédé au tirage, assisté de Mère Isidra de St-Jean de la Croix, Supérieure de l'hôpital ainsi que M. le Dr Gervais, assistant-surintendant. Voici les numéros gagnants: 21, 438, 654, 668, 856, 862, 864, 2809, 937, 943, 944, 1165, 1166, 1178, 1203, 2826, 1310, 1350, 1375, 1376, 1601, 1738, 1763, 2970, 3005. On demande à toutes les personnes détenant l'un de ces numéros de communiquer le plus tôt possible à PL 6-8021.

Du 10 au 20 janvier

VENTE D'ECOULEMENT

Pour 10 jours seulement

Blouses pour dames
fleuries, P-M-G
$1.00 chacune

Robes pour dames
Crêpes, soies, pour petites tailles
$1.00 chacune

Broché
pour belles toilettes, dames et filles
$1.00 la verge

Brocards et Jacquards
$1.98 la verge

Couvertes flanellette
barrée, qualité Lawsdone 70" x 90"
$6.89 la paire

Couvertes blanches
Qualité Ibex, 70" x 90", durée: 5 ans.
$6.99 la paire

Chemises
en flanellette imprimée, pour garçons, gr. 6 à 14
0.75 chacune
et 2 à 5 ans
0.69 chacune

Pantalons doublés
en chino, etc, pour garçons
$2.98 chacun

Coton à drap
Wabasso blanchi, "81"
0.98 la verge

Draps tout faits
coton blanc, 70" x 100". Prix spécial
$2.69 chacun

Draps
qualité Tex-Made, 81"x100" parfaits, 135 fils au pouce carré, coton blanc, fini toile
$3.79 chacun

Draps de couleur
bleu, rose avec contour et élastique pour grand lit double
$4.39 chacun

Gants pour enfants
à 0.69 la paire

Mitaines en cuirette
3 à 12 ans, à
0.69 la paire

Laine à tricoter
toutes les couleurs
0.59 l'écheveau

Ouate domestique
78 x 100, à
0.98 le paquet

Cuirette
pour chaises, tabourets, etc.
Prix assortis

Taies d'oreillers
blanches
0.29 chacune
bleues ou roses
$1.98 la paire

Chez YVONNE DESHAIES
148 Lajoie Sud, Joliette
BIENVENUE AUX VISITEURS

VENTE SENSATIONNELLE
APRES INVENTAIRE
au Magasin de Surplus
158 Lajoie Sud, Joliette

ROBES, MANTEAUX, HABITS DE NEIGE, CHANDAILS sont en grande réduction, afin de liquider toute la marchandise d'hiver.

De grandes aubaines sont à réaliser aussi dans les habits pour hommes et garçons. Vestes de sport, parkas, etc., etc.

200 ROBES
de lainage, crêpe, tricot, etc., grandeur 10 à 20 ans, 16½ à 24½.
EN SPECIAL
$4.99, 2 pour $5.00

MANTEAUX D'HIVER
garnis ou non de fourrure, entre-doublure en chamois pour dames et adolescentes. Valeur jusqu'à $39.95
En vente à partir de $9.95

HABITS DE NEIGE
pour bébés et enfants, 1 ou 2 pièces avec capuchons.
A partir de $3.79

JAQUETTES DE SKI, MANTEAUX ¾
en nylon et corduroi doublés simili fourrure, avec capuchons, pour dames et fillettes. Grandeur 8 à 20 ans.
$7.95 et plus

CHANDAILS ET VESTES
gros tricot, blanc et couleurs.
Prix très spécial

BLAZERS Black Watch
complets pour hommes et garçons, à des réductions allant jusqu'à 30%. Ce sont des aubaines qui ne se présenteront pas souvent.

PANTALONS
en corduroi doublé, pour garçons, de 6 à 18 ans. Régulier $4.50
En spécial $2.89

Ligne complète de bottes de neige pour hommes, garçons et enfants

COMBINAISONS "PENMAN" 71
GARCONS: $2.09 HOMMES: $3.09

Campagne de recrutement de la Fédération de l'U.C.C. de Joliette

Une autre grande campagne de recrutement des membres à l'Union Catholique des Cultivateurs s'organise dans tout le diocèse de Joliette pour la fin de janvier.

En effet des réunions pour les responsables des paroisses seront organisées aux dates ci-dessous mentionnées.

Le 14 janvier — 2 heures p.m à St-Thomas. Salle paroissiale. Paroisses invitées: Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas, Ste-Elisabeth, Notre-Dame de Lourdes.

Le 15 janvier — 2 heures p.m. à Ste-Mélanie. Salle Paroissiale. Paroisses invitées: St-Cléophas, St-Félix, Ste-Mélanie, St-Jean de Matha, Ste-Béatrix.

Le 16 janvier — 2 heures p.m. à Ste-Marie Salomé. Salle Paroissiale. Paroisses invitées: St-Paul, Crabtree, Ste-Marie Salomé, St-Pierre, St-Liguori.

Le 19 janvier — 2 heures p.m. à Ste-Emmélie de l'Energie. Salle du collège. Paroisses invitées: St-Michel des Saints, St-Zénon, St-Guillaume Nord, St-Ignace du Lac, St-Damien, St-Gabriel, Ste-Emmélie de l'Energie, St-Charles de Mandeville.

Le 21 janvier 2heures p.m. à Ste-Julienne. Hôtel Beaudoin. Paroisses invitées: Ste-Julienne, St-Esprit, St-Alexis, St-Jacques.

Le 22 janvier — 2 heures p.m. à Rawdon, Sous-sol de l'église. Paroisses invitées: St-Ambroise, Rawdon, Ste-Marcelline, St-Alphonse, St-Côme.

Le 23 janvier — 2 heures p.m. à Mascouche, sous-sol de la Sacristie. Paroisses invitées: St-Joachim La Plaine, Mascouche, St-Lin, L'Epiphanie, St-Roch.

Le 24 janvier — 2 heures p.m. à St-Barthélemy. Paroisses invitées St-Norbert St-Cuthbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Ile du Pas, Ile St-Ignace.

* * *

Sont invités à ces Journées d'Etudes, tous les administrateurs des syndicats de l'U.C.C. et tous ceux qui peuvent apporter une collaboration au recrutement.

Messieurs les aumôniers des syndicats sont toujours les très bienvenus.

Nous vous remercions, Messieurs les recruteurs des années passées, pour votre très précieuse collaboration et nous sollicitons votre présence à toutes ces réunions.

Vos tout dévoués,

La Féd. de l'U.C.C. de Joliette
Aristide PELLAND, cult., président
Cuthbert BROUSSEAU, agr., secrétaire

Club de Personnalité

C'est lundi soir prochain le 14 janvier, à 6.30 heures, à la salle du Kambo, que reprendront les activités du Club Personnalité.

A cette occasion Son Honneur le Maire C.-A. Roussin sera le conférencier invité.

Bienvenue à tous les membres.

Zone sans brucellose

Le cinquième groupe de signatures recueillies pour la répression de l'avortement contagieux des bêtes à cornes a été obtenu par M. Gilles Parent de la municipalité de Joliette-Sud où tous les propriétaires des bêtes à cornes ont signé.

Le sixième groupe a été celui de la municipalité de St-Alphonse. M. Roméo Jeansonne a fait le travail à cet endroit. Cinq propriétaires possesseurs de onze bêtes à cornes n'ont pas apposé leur signature.

La difficulté pour obtenir les signatures ne réside pas dans l'opposition au projet, mais dans la façon avec laquelle les visiteurs sont reçus. C'est une occasion de causer de beaucoup d'autres choses et chacun en profite pour retenir le visiteur ou pour prolonger la visite.

Plusieurs autres municipalités ont été visitées en partie. Immédiatement après la période des fêtes, la cueillette des signatures reprendra en vue de terminer le travail pour le 15 janvier 1963.

Anthime CHARBONNEAU, Agronome.

L'A. C. présente ses voeux à l'évêque

Tous les responsables diocésains des mouvements d'Action Catholique et d'apostolat laïque sont priés de se rendre le 14 janvier au Couvent de la Congrégation à Joliette pour 8 heures p.m. C'est la soirée des voeux! Son Excellence Monseigneur Edouard Jetté adressera la parole à l'assistance.

St-Damien

Une grande soirée de variétés est organisée par la Section St-Jean-Baptiste de St-Damien.

Voici le programme:
— Troupe des Etincelles;
— Comédie en un acte (Demie-heure de rire);
— Chants et Jeux de société;
— Numéros surprises;
— Magnifiques prix de présence.

Cette soirée aura lieu samedi le 12 janvier au sous-sol de l'église, à 8 heures p.m.

Cette invitation est pour tout le monde, membres S.S.J.B. ou non, bienvenue à tous.

Emile Finlay, président.

Femme demandée

pour ouvrage à domicile

On demande des femmes avec expérience dans la couture pour la confection de coupe-vent. S'adresser à

PL 6-2189

7970-9 janv.-2fs.

VOTEZ POUR VOTRE CAISSIÈRE DOMINION PRÉFÉRÉE!

VOUS POUVEZ GAGNER

UN MOIS DE MAGASINAGE GRATUIT!

Aidez votre CAISSIÈRE DOMINION PRÉFÉRÉE à gagner des Vacances merveilleuses à HAWAÏ!

Qui connaît mieux nos caissières que les clientes ou les clientes qu'elles servent individuellement! Voilà pourquoi nous vous demandons, à vous, les clients ou les clientes Dominion, de nous aider à choisir notre représentante . . . la jeune femme qui représentera le mieux la Caissière amicale Dominion! Votre vote peut l'aider à gagner des prix intéressants.

Au cours des quelques semaines qui vont suivre, une de nos charmantes caissières sera choisie pour représenter Dominion au Concours International de la Caissière de l'Année. Voilà pourquoi nous vous demandons, à vous, les clients ou clientes Dominion, de nous aider à choisir notre représentante . . . la jeune femme qui représentera le mieux notre caissière amicale Dominion. Votre vote peut l'aider à gagner des prix intéressants. Vous pouvez également gagner $100 en certificats de magasinage Dominion, montant suffisant pour magasiner GRATUITEMENT pendant un mois!

OBTENEZ VOTRE BULLETIN DE VOTE GRATUIT AU DOMINION POUR LE CONCOURS DE LA CAISSIERE DE L'ANNEE

ROTI DE PALETTES LB 59
Bien préparé — Tendon dorsal enlevé
Le meilleur boeuf au Canada inspecté par le Gouvernement

ROTI DE COTES CROISEES LB 79
Facile à dépecer — Idéal pour pot au feu

SAUCISSE DE PORC PUR LB 53
Marque Hygrade

FILET D'AIGLEFIN FUME LB 49
Pour un repas délicieux

EPICERIE EN VEDETTE!

SAUMON ROSE "Clover Leaf" boîte 1 lb 65¢

MELASSE Crosby Sucrboix carton 40 oz 29¢

LAIT EVAPORE "Crino" 3 boîtes 16 oz 45¢

Céréales Special 'K' de "Kellogg's" paquet 6½ oz 33¢

DOMINO CANAL 10 CFTM-TV 1.30 PM à 2.30 PM

GRAND PRIX DE $1,000
Mme M. Harnois, 1164, Albanie, V. J.-Cartier

PRIX QUOTIDIENS DE $100
Mme G. Pineault, 158, 4e Av., V. St-Pierre
Mlle M. Deschamps, 3641, Ste-Famille, Mont.
Mme Sylvio Yergeau, 6344, 25e Ave., Rsmt

CARTE DOMINO GRATUITE au DOMINION AUJOURD'HUI!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Légumes mélangés — Pour bouilli — Sac 3 lbs — Se termine Mardi 15 Jan. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PAIN BLANC tranché "Richmello" 2 pains 24 oz 40¢ — Se termine Mardi 15 Jan. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de DETERGENT Liquide "Domino" (32 oz 63c) Boîte 24 oz 49¢ — Se termine Mardi 15 Jan. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SAUMON ROUGE Boyside ou Country Club Surchoix Bte 1 lb 59¢ — Se termine Mardi 15 Jan. au Dominion

SPECIAUX DES CAISSIERES!

FROMAGE en tranches "Domino" doux, rég. 29¢ - Fort rég. 31¢ Paquet 8 oz 25¢

SOUPES LIPTON'S Nouilles et Poulet ou Tomate et Légumes Rég. 2/27¢ 2 env. 25¢

BISCUITS SODA Salés ou ordinaires - "Christie Premium" 3 pqts 1 lb 1.00

Betteraves ou Carottes en cubes de choix "Ideal". rég. 2/23¢ boîte 20 oz 10¢

TOMATES de CHOIX Oak-Leaf. Rég. 2/37¢ 5 btes 28 oz 1.00

ALIMENTS CONGELES!

PATATES FRITES "Domino" 3 pqts 9 oz 49¢

POIS VERTS YORK Frais congelés 2 pqts 12 oz 39¢

POISSON en Bâtonnets "Highliner" paquet 8 oz 37¢

Spéciaux de FRUITS ET LEGUMES!

POMMES McINTOSH Des meilleurs vergers du Québec. Surchoix - Juteuses et croustillantes — VRAIMENT DELICIEUSES! 5 lb 39¢

RAISINS "EMPEREUR" Rouges - de la Californie lb 19¢

TOMATES FRAICHES Importées No 1 Paquet 12 oz 29

CELERI PASCAL De Californie - Grosseur 48 - Tendre 2 pieds 29¢

ENCYCLOPEDIE du bricoleur Illustrée - D'après Mécanique Populaire Volumes 17 et 18 Maintenant en vente 1.29

TIMBRES "DOMINO" GRATUITS avec chaque achat!

Nous réservons le droit de limiter les quantités!
Prix en vigueur jusqu'à samedi, 12 janvier 1963 à:

504 Blvd Manseau, Joliette, Qué.

DOMINION STORES LIMITED
DOMINION

GRANDE VENTE TELEPOKER

CARTES TELEPOKER EN DOUBLE

Chez **Paul E. Perrault** Chaussures

P.E.P.

438 St-Viateur Pl. 6-8772

BOTTES pour enfants

CAOUTCHOUC CANADIEN ET FERMETURE-ECLAIR
Couleurs: Brun - Noir - Vert
Pointures: 11 à 3

COUVRE-CHAUSSURES POUR JEUNES FILLES mêmes caractéristiques Spécial $3.99

2.99

Prix à partir de 4.99

BOTTILLONS pour DAMES et JEUNES FILLES

BOURSES Assorties Prix à partir de .99

Souliers de Toilette POUR TOUTE LA FAMILLE

HOMMES: Prix à partir de 5.99
GARCONS: Prix à partir de 2.99
FEMMES: Prix à partir de 1.99

PANTOUFFLES POUR DAMES
Prix à partir de .99

BOTTINES POUR ENFANTS "La Parisette"
à partir de 1.49

GAGNEZ LE GROS LOT TELEPOKER $8,000.

P.E.P. **Paul E. Perrault** Chaussures

438 St-Viateur PL 6-8772

St-Alexis

BAPTEME LAURIN. — Le 24 décembre a été baptisée à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, Marie, Elisabeth, Renée, Marise, fille de M. et Mme J.-Paul Laurin (Françoise Lamarche). Parrain: M. Treffié Pérusse, I.J., de Granby; marraine: Garde Stella Lamarche de Ste-Julienne; porteuse: Garde Lucienne Lamarche, de Montréal, aussi tante de l'enfant. — Nos félicitations.

St-Paul

EXPRESSION DE GRATITUDE

Dimanche dernier, 23 décembre, vers 2 heures de l'après-midi, 18 louveteaux de la 6e Meute de St-Pierre de Joliette, accompagnés des cheftaines Suzette Perreault, Françoise Fontaine, Monique Rivest et Céline Masse, sont venus récréer les dames âgées, pendant plusd'une heure, par un intéressant programme de chansons et d'exercices scout, le tout couronné par une offrande de friandises et de jolies étrennes: fruits de leurs épargnes et dons de généreux sacrifices.

Bel acte de charité très méritoire et très apprécié, tout à la louange du zèle efficace des dévouées cheftaines, des gentils louveteaux.

Fiers et joyeux louveteaux, avec vous nous voulons chanter: "Il n'y en a pas comme elles! S'il y en a, il n'y en a pas beaucoup!"

Nos mercis reconnaissants s'accompagnent d'une chaude invite de "Revenez-y!"

Nous offrons aussi nos plus sincères remerciements aux généreux donateurs, parents et amis, qui nous ont gratifiées d'un magnifique arbre de Noël artistement décoré et chargé de précieux cadeaux.

Vous avez voulu semer de la joie chez-nous: vous y avez bien réussi! Merci! Merci! Merci!

(Signé: Les Dames Pensionnaires de la Maison de la Providence, par Mme P. Massicotte).

AVIS D'ASSEMBLEE SUR PROPOSITION

Dans l'affaire de la proposition de AURELE DESMARAIS, Lavaltrie, Comté de Berthier, P. Qué.

Prenez avis que AURELE DESMARAIS de Lavaltrie, Qué. a déposé entre mes mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Une assemblée générale des créanciers du débiteur sera tenue au Palais de Justice, à Joliette, Qué., le 12ième jour de janvier 1963, à onze heures de l'avant-midi.

Daté à Montréal, ce 20ième jour de décembre 1962.

Armand Gagnon,
Syndic.

Bureau de Hamel, Gagnon,
Hébert & Associés,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

168-9 janv.-1fs.

Nouveau président

M. Ivanhoe Coderre vient d'être élu président général de l'Office catholique diocésain des techniques de diffusion de Joliette (C-R-TV Joliette).

Le nouveau président est un citoyen avantageusement connu de la population de Joliette et de la province. Né à St-Jacques de Montcalm, il a fait ses études agronomiques à Oka. C'est dans l'enseignement qu'il a exercé sa profession pour le compte du Ministère provincial de l'Agriculture, depuis sa graduation.

M. Coderre est en outre secrétaire des syndics de St-Pierre de Joliette, de la Commission scolaire du Village St-Pierre, de la Société des Jeunes Agriculteurs de la province de Québec. Il a été et demeure membre actif de nombreuses autres associations.

En vigueur

Le nouveau règlement de la carte de santé

A compter du 1er janvier, un nouveau décret municipal oblige les citoyens de Joliette appelés à manipuler de la nourriture, à porter une carte attestant qu'ils ne sont pas porteurs d'aucun germe de maladie. On croit que près de deux mille personnes seront touchées par ce nouveau règlement.

Tous ceux et celles qui sont visés par le présent règlement doivent sans tarder subir l'épreuve d'un examen pour l'obtention d'une carte, s'ils ne l'ont déjà fait, sans quoi ils s'exposent à encourir des sanctions toujours pénibles à imposer.

Des inspections et une surveillance suivie seront maintenues afin que soit bien observé ce règlement imposé pour le plus grand bien de la communauté joliettaine. Le nouveau décret s'applique aussi envers les personnes venant de l'extérieur.

Automobilistes de St Pierre

A la suite des remarques d'un échevin de la Cité qui avait vu des automobilistes quitter le terrain de stationnement de l'église St-Pierre pour ensuite s'engager dans l'allée de gauche du boulevard Manseau, en sens inverse de la circulation, les fidèles de cette paroisse seront prochainement invités à ne plus emprunter Manseau à la sortie du dit terrain de stationnement.

St-Jean-de-Matha

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEMES

Le 23 décembre, l'abbé Yvon Bélair a baptisé Joseph Hector Christian, enfant de M. et Mme Marcel Asselin (Jeannine Gravel), de cette paroisse. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jacques Asselin de St-Félix de Valois.

Le 29 décembre, l'abbé Yvon Bélair baptisait Joseph Martin Christian, fils de M. et Mme Gilles Hénault (Denise Pru'homme) de cette paroisse. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Lucien Hénault, grand-parents de l'enfant.

Le 3 janvier, l'abbé Albert Bernèche a baptisé Joseph Daniel Etienne, fils de M. et Mme Marcel Rondeau (Solange Roy) de cette paroisse. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Bertrand Roy (Rita Beaulieu), oncle et tante de l'enfant. Nos sincères félicitations.

* * *

MINISTERE DE NOEL

Nous désirons remercier le R. P. Bruno Drolet, c.s.v. et l'abbé Hubert Coutu, tous deux professeurs au Séminaire de Joliette, qui sont venus aider nos prêtres pour le Ministère de Noël. Le chant a été bien réussi à la Messe de Minuit et nous désirons remercier tous ceux et celles qui ont prêté leur concours à cette fin.

* * *

LA FETE DU PERE NOEL

Au début de l'après-midi de Noël, les enfants de la paroisse ont eu la surprise de voir défiler dans les rues du village de Père Noël, la Fée des Neiges et un groupe de joyeux paroissiens. Le cortège se dirigea vers la salle de l'U.C.C. remplie à pleine capacité par des enfants avides de recevoir quelques présents. La fête fut très animée sous la direction habile de M. Pierre-Paul Gosselin au micro et d'un groupe de personnes dévouées. Au nom des enfants de la paroisse, nous remercions M. Conrad Boucher et Mlle Evangéline Lessard qui personnifiaient respectivement le Père Noël et la Fée des Neiges. Nous remercions aussi toutes les personnes qui ont contribué au succès de la Fête du Père Noël.

* * *

SOIREE RECREATIVE

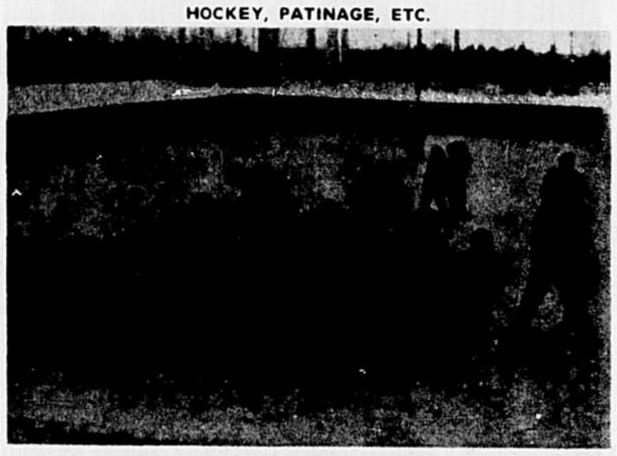
Samedi le 5 janvier, nos jeunes de la J.R.C. ont présenté une soirée récréative dans la salle de l'U.C.C. L'assistance ne fut pas nombreuse mais la soirée fut bien réussie. Cela a donné confiance à nos jeunes, et nul doute qu'ils se reprendront une autre fois devant une salle bien remplie. Nous les remercions tous.

* * *

NOS CLUBS DE HOCKEY

Notre club de hockey fait bonne figure dans la ligue rurale junior et nous devons aller l'encourager.

HOCKEY, PATINAGE, ETC.



Grâce à MM. Roland Tessier, Fleurimont Perreault et Lucien Marcoux, la paroisse St-Pierre peut maintenant bénéficier d'une autre patinoire située sur la rue St-Pierre. Elle n'a pas les dimensions règlementaires mais elle permet quand même à nombre de jeunes de pouvoir s'amuser. On y présente aussi des joutes de ballon-balai. Un autre service des Loisirs St-Pierre.

ST-DAMIEN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES ROBITAILLE

Le 31 décembre 1962 est décédée en la paroisse de St-Damien de Brandon, à l'âge de 27 ans, Michelle Robitaille, fille de M. et Mme Alex. Robitaille (Rose-Alma Gravel). Elle laisse pour pleurer sa perte, outre ses père et mère, huit frères: Omer, Henri, Florent, Gérard, Etienne, Normand, Roch et Bernard; deux soeurs: Mme Adrien Turenne (Claire) et Mme André Pelland (Jeannine), de St-Gabriel; deux beaux-frères: MM. Adrien Turenne et André Pelland; trois belles-soeurs: Mme Florent Robitaille (Huguette Melançon); Mme Gérard Robitaille (Germaine Bruneau) et Mme Roch Robitaille (Louisette Dumas), de Montréal.

Le service a été chanté en l'église paroissiale par l'abbé André Henri, vicaire de l'endroit, assisté des abbés Héria Hétu, curé de St-Damien, et Marcel Sylvestre, vicaire à St-Gabriel.

Conduisait le deuil M. Yves Poitras, directeur de funérailles. La dépouille mortelle a été inhumée dans le cimetière paroissial.

A la famille en deuil, l'Etoile du Nord présente ses sincères sympathies.

A la police municipale

Au jour de l'an, on a l'habitude de formuler des résolutions pour l'année qui vient. Il y en a qui devraient prendre la résolution de suivre des cours avant d'embrasser la carrière de voleur. Parce que les voleurs de Joliette ne sont pas bien habiles. Mais ils s'exercent.

Dans la nuit du 3 janvier, M. Jacques Malo, 205, St-Pierre-Sud, s'est fait accoster par trois individus qui se sont enfuis avec une montre-bracelet et $40.00. L'arrestation des malfaiteurs est imminente.

Le lendemain, un jeune homme a été arrêté pour avoir pris possession de disques pour une valeur d'environ $25.00, à la Librairie Martin, rue Notre-Dame. Il comparaît cette semaine. Les policiers Jacques Rivest et Marcel Bonin ont fait l'arrestation.

On a arrêté une jeune fille qui avait tenté à deux reprises de se suicider. C'est sous ce chef d'accusation qu'elle a comparu hier devant le juge qui a ordonné un examen mental à la prison Fullum de Montréal. La sentence sera prononcée le 6 février.

Dans la nuit du 5 au 6 janvier, l'immeuble abritant les ateliers de l'Imprimerie Nationale, rue Gaspard Sud, était la cible de voleurs qui ne purent que briser la porte arrière sans toutefois ne rien voler.

Durant cette même nuit, on a découvert une autre tentative de vol chez Racine & Frère, embouteilleurs de 7 Up, 759 De Lanaudière. Après être entrés par une vitrine du mur principal, les voyous furent dérangés dans leur travail nocturne et décidèrent qu'il leur valait mieux abandonner les outils qui devaient ouvrir le coffre-fort.

Ste-Emmélie

BAPTEMES. — Le 30 décembre 1962 à M. et Mme Robert Blais (Thérèse Blais), un fils baptisé Joseph, Normand, Stéphane. Parrain et marraine: M. et Mme Tancrède Blais (Hélène Baillargeon), grands-parents de l'enfant. — Nos félicitations.

— Le 30 décembre également, à M. et Mme André Bellemare (Lise Lamothe), une fille baptisée Marie, Claire, France. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Drainville (Claire Lamothe), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Lamothe, grand-maman de l'enfant. — Nos félicitations.

— Le 6 janvier 1963, à M. et Mme Nicol Pelland (Marie-Claire Aumont), une fille baptisée Marie, Claude, Linda. Parrain: Claude Aumont; marraine: Mme G. Aumont (Albina Arbour), grand'mère. — Nos félicitations.

DECES. — Le 2 janvier décédait à l'hôpital St-Eusèbe, M. Armand Bazinet, âgé de 60 ans, époux de Cécile St-Georges.

Les funérailles eurent lieu le 5 janvier. M. le curé Lefebvre fit la levée du corps et officiait assisté des abbés Coutu et Granger, comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses deux fils et sa brue: M. et Mme Lucien Bazinet (Dolorès Rémillard) et André; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Raymond Bazinet (Lucienne Desrosiers), de Ste-Emmélie; M. et Mme Georges-Emile Bazinet (Marcelle Desroches), de Ste-Emmélie; M. et Mme Paul-Eloi Bazinet (Cécile de Repentigny), de Montréal; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Stanislas Beaudoin (Blanche Bazinet); M. et Mme Germain Belleville (Laura Bazinet), de Ste-Emmélie; M. et Mme Lucien Allaire (Blandine Bazinet), de Montréal; son beau-frère: M. Anthime St-Georges, de Montréal; son beau-père: M. Aristide St-Georges; deux petits-enfants: René et Céline Bazinet; plusieurs neveux et nièces et autres parents.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

* * *

PARTIE DE HOCKEY — Dimanche après-midi le 6 janvier, à Ste-Emmélie, avait lieu la rencontre des clubs Ste-Emmélie et St-Côme. La joute s'est terminée: St-Côme 10, Ste-Emmélie 4. Félicitations aux vainqueurs. Soulignons que le professeur André Hanyhron, accomplit une besogne admirable comme directeur des jeunes équipes du Collège Sacré-Coeur. C'est un jeune homme qui a beaucoup de mérite et qui sait obtenir le respect de chacun de ses joueurs qui promettent beaucoup pour l'avenir.

Le Rideau Vert

Voici que les Fêtes sont passées; mais au Théâtre Stella de Montréal, c'est toujours fête. La Revue de fin d'année termine sa carrière et la saison théâtrale du Rideau Vert reprend son cours: on inaugure 1963 avec un pur drame romantique, vraie fête pour l'esprit car cette oeuvre est née dans l'imagination du magicien Jean Cocteau. "L'aigle à deux têtes" passe, aux yeux de certains connaisseurs, pour la meilleure réussite d'un auteur qui en a connu beaucoup et ici Cocteau a mis tous les atouts dans son jeu dramatique: la fatale destinée des empereurs germaniques, une reine — leur descendante — belle, veuve, tragiquement entre son rôle souverain et son amour passionné, des circonstances choisies pour multiplier les effets d'une action condensée autour de la femme accablée par le sort . . .

Le Rideau Vert n'a rien négligé pour mettre en valeur cette pièce qui a triomphé sur la scène de la Comédie Française. De beaux décors au style noble et impressionnants, des costumes somptueux, l'ensemble composé et peint par Robert Prévost. La mise en scène a été confiée à Florent Forget, grand créateur d'atmosphère brûlante, et l'interprétation est ce qu'on pouvait attendre de plus prometteur. Yvette Brind'amour qui au mois de novembre prouvait une fois de plus sa maîtrise dans un rôle exceptionnellement difficile de "Pour Lucrèce" sera la reine prisonnière du romantique dilemme, et l'on sait comme la belle artiste paraît à son avantage lorsque la porte un bon courant tragique . . . Autour d'elle, Albert Millaire, dans le personnage de Stanislas, André Valmy dans le rôle du comte de Foehn, les deux personnages qui constituent les pôles des tourments supportés par la souveraine et dont les tempéraments scéniques bien contraires accentuent le caractère du drame; Denise Provost jouera, avec sa grâce et son émotion coutumières, le rôle d'Edith de Berg alors que Louis Aubert incarnera Willenstein et Val Ford, le noir Tony . . .

Un grand drame passionné et violent, dans une présentation luxueuse où fleurissent des talents connus: n'avons-nous pas raison de dire que la fête continue au Rideau Vert?

Cherchez-vous un emploi

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas inscrites à notre bureau pour ces emplois visés peuvent se renseigner au guichet des informations au sujet de toute vacance sur les lieux.

DANS LA REGION DE JOLIETTE

Hommes

Ingénieur Stationnaire
Vendeur assurance
Travailleur en fer ornemental

Femmes

Domestiques
Filles de tables
Sténographes
Caissière
Cuisinière (petit hôtel)

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, 389, Notre-Dame, Joliette. Tél.: PL 6-4582.

FAITES LIRE L'ETOILE

A VOS AMIS

Attention Mesdames

Si vous avez du temps libre et que vous désirez augmenter le budget familial, devenez REPRESENTANTE AVON dans un territoire situé près de chez-vous. Ecrivez à

MLLE R. HIVON
2500 Benny Crescent, apt. 515
N.D.G., Montréal 28

166-1fs.

BERNARD FISET

REMBOURRAGE GENERAL

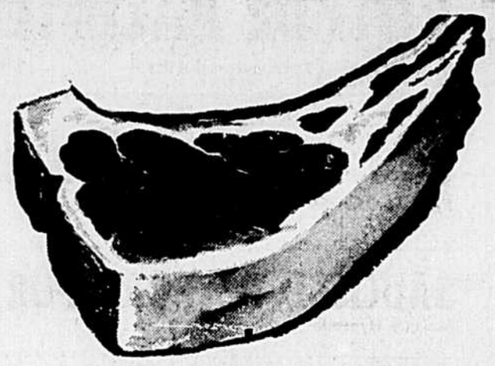
Chesterfield -- Davenport — Etc.

ST-GABRIEL DE BRANDON: 835-4896 — 835-2341
ST-FELIX DE VALOIS: 889-5800

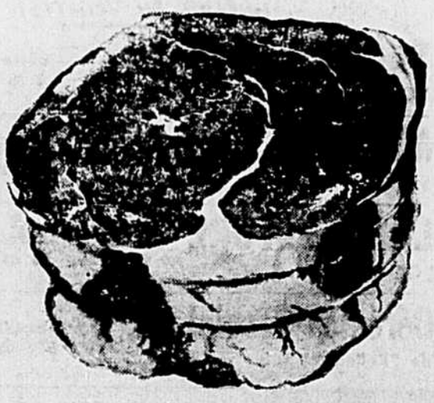
8935-9 janv.-2fs.

OUVERTURE

MERCREDI - 16 JANVIER - 9 h. a.m.



SALAISON de BOURGET Inc.



SPECIALITE

BOEUF de L'OUEST

Vous trouverez également:

Boeuf - Veau - Porc - Agneau - Volaille - Poisson et un très vaste assortiment de Viandes Cuites et Fumées.

Prix du GROS au DETAIL

533 rue ST-VIATEUR ⟷ JOLIETTE

SPORTIF MUNICIPAL SOCIAL

Joie de vivre à Crabtree

avec René Gauthier

RELIGIEUX CULTUREL FRATERNEL

LES EVENEMENTS DE L'ANNEE "62" DANS NOTRE CITE

Au début de cette année qui s'annonce plus fructueuse encore et dont j'en formule le souhait, il est quand même satisfaisant de faire un retour sur le passé qui est encore tout frais à notre mémoire et c'est pourquoi avec la meilleure volonté j'ai pensé faire une rétrospective des principaux événements qui se sont déroulés et qui ont été des faits marquants dans notre cité. J'ai donc décidé de faire un choix des trois principaux événements:

La personnalité de l'année "62": M. Léopold LaSalle.

L'exploit sportif de "62": Notre club de baseball grand champion.

L'organisation vedette de "62": Le carnaval et l'élection de Paulette 1ère.

Ce choix parmi tant d'autres est certainement discutable mais personnellement je crois sincèrement que l'attention du public a chacune des circonstances en prouve la réelle valeur. M. Léopold La Salle fut nommé Gérant de la production de la Westminster Paper Co. Ltd. Cette nomination d'un Canadien français de chez nous à la direction d'une firme américaine a été la reconnaissance d'un homme qui durant les années a travaillé avec ardeur, secondé par des hommes de chez nous pour parvenir à cette distinction. Un Canadien français qui s'élève doit être soutenu et recevoir la collaboration de ses compatriotes, notre avenir et notre force est dans l'unité d'action et de travail. Cette distinction est un honneur qui doit refléter sur nous tous, Canadiens français.

En deuxième lieu l'exploit de notre club de baseball sous l'habile direction du gérant Etienne Racette a été un grand honneur à l'esprit sportif de Crabtree. Notre club a été champion de la Section Ouest et a remporté successivement les victoires contre la section Est et Centre. La Ligue Rurale Albert Gaucher, ce plus vieux circuit amateur de baseball au monde comprenait 18 clubs couvrant une grande partie de "La Belle Province". Les Braves de Crabtree en sont les Grands Champions. En troisième, l'organisation du Carnaval "62" de Crabtree qui chez nous était quelque chose de nouveau a remporté un succès qui a dépassé tout espoir. Cette initiative sous la direction de Bernard DesRosiers avec la collaboration de plusieurs et de l'appui de celui qui chez nous est la clef du succès: le "public". L'étoile de ces festivités a été nulle autre que Sa Majesté Paulette 1ère qui fut élue par vote majoritaire, et dont le couronnement a été le point de mire de la population qui avait rempli l'aréna.

* * *

FAITS ET GESTES DE L'ANNEE "62"

En JANVIER: L'ouverture officielle de la première ligue de hockey "Pee-Wee" sous l'organisation de la Commission des Loisirs. Le club des Ambassadeurs décide d'organiser un Carnaval.

FEVRIER: Mlle Paulette Lachapelle est élue Reine du Carnaval.

MARS: Notre club de hockey se rend en finale en triomphant du Ste-Elisabeth mais il doit s'incliner devant le club St-Félix de Valois qui est couronné champion.

AVRIL:

MAI: La construction d'un nouveau presbytère. Formation d'un corps de Majorettes. Formation d'un comité de la St-Jean-Baptiste. Initiation aux 3 degrés de l'ordre des Chevaliers de Colomb. L'"Etoile du Nord" fait l'honneur de publier "Joie de vivre à Crabtree".

JUIN: Célébration de la St-Jean-Baptiste. Premier spectacle des Majorettes. La réélection de M. Olivier Brouillette au titre de Crand-Chevalier du Conseil 4728. Pour la première fois un drapeau Fleur-de-Lys flotte sur notre usine.

JUILLET: Le Conseil municipal aménage une plage publique. Le club de football "Les Castors" se retire officiellement de la Fédération du Football Junior de la Mauricie.

AOUT: La réélection par acclamation de trois Conseillers municipaux, M. Guy Théroux, M. Geo. Albert Hétu, M. Gervais DesRochers. René Gauthier remporte le championnat régional de tennis à Joliette.

SEPTEMBRE: Un autre Canadien français est à l'honneur. M. Guy Théroux est nommé à la Direction de la Compagnie Pinatel, à Joliette.

OCTOBRE: Les Braves de Crabtree sont couronnés champions du baseball. Une délégation nombreuse et enthousiaste rencontre le Maire Roch LaSalle.

NOVEMBRE: Jean Lesage, le gouvernement libéral et l'électricité au pouvoir.

DECEMBRE: La ligue de hockey Laurentienne ne reforme pas ses cadres.

Dans une année remplie d'autant d'activités il y a eu aussi des déceptions marquantes.

La Déception publique: L'affaire Roch LaSalle au provincial.

La Déception sportive: Les Beavers sont inactifs cette saison.

La Déception personnelle: L'ancien propriétaire du Magasin National.

Sans doute d'autres faits sont survenus dans cette année et je m'excuse pour ce qui pourrait être oublié mais pour simplifier la situation je vous demanderai pour 1963 une plus étroite collaboration afin de vous mieux servir et de vous mieux renseigner par la voix du plus grand journal de notre région, l'"Etoile du Nord", dans la "Joie de vivre à Crabtree".

* * *

SKIEUR

Bernard Bourgeois
brillant skieur et organisateur de l'excursion de ski à St-Donat, dimanche. Départ à 8 hres a.m., au

EXCURSION DE SKI DIMANCHE A ST-DONAT

Le club de ski de Crabtree sous la direction de Bernard Bourgeois et de Yves Lépine, directeur de la Commission des Loisirs ont organisé une magnifique excursion de ski au centre Jasper en Québec à St-Donat. Le départ s'effectuera dimanche matin à 8.00 a.m. sur le terrain de stationnement de l'église. La messe des skieurs sera à 6.30 a.m. dimanche matin. Le transport sera en autobus et le prix du billet sera de $2.00. Les organisateurs sont aussi heureux de vous annoncer que le prix pour le monte-pente pour la journée sera de $3.00. Vous pouvez apporter votre goûter, c'est l'argent qui manque le plus. Donnez vos noms immédiatement aux deux organisateurs pour réserver vos places. Il n'y aura qu'un seul autobus. L'on peut anticiper un plein succès de cette première excursion et en plus vous pourrez "probablement" assister au début dans ce sport du Maire Roch LaSalle qui pourra compter sur les précieux

M. LEOPOLD LASALLE
qui fut nommé gérant de la production à la Westminster Paper Co. Ltd. Un canadien-français qui fait honneur à ses compatriotes à un important poste d'une compagnie américaine. Cet honneur lui a permis d'être la Personnalité de l'Année "62" à Crabtree.

conseils d'experts comme Bernard, Yves, Marcel et Babby qui étaient dernièrement de passage à Sutton dans les Cantons de l'Est. En terminant il faudra se rappeler: "un skieur prudent est un skieur content."

* * *

VOTRE CAISSE POPULAIRE VOUS CONVOQUE

Le Conseil d'Administration par M. Georges-Etienne Jodoin, président et M. Gabriel Gaudet, secrétair gérant vous invite cordialement à assister à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse Populaire, qui sera tenue le 14 janvier prochain, à la salle du Couvent à 8.00 p.m. Un rapport détaillé des opérations de l'année vous sera présenté et on procédera au choix des nouveaux officiers. Cette année encore, vous tous qui serez présents pourrez participer à la "CAISSE CHANCEUSE" valant la somme de $200.00 en prix de toutes sortes qui seront distribués sous forme du jeu "la poule aux oeufs d'or". Voulez-vous gagner de l'argent?... Assistez au 35e rapport annuel de votre Caisse Populaire lundi prochain, le 14 janvier.

* * *

VOTRE CONSEIL MUNICIPAL EN REUNION

Lundi soir, à la salle du club Beaver avait lieu la première assemblée municipale sous la direction du Maire Roch LaSalle. A cette occasion chacun des membres a tenu à féliciter le Commissaire Gervais DesRochers pour son initiative de la décoration des Fêtes sur le pont. M. DesRoches en profita pour procéder au tirage de deux prix de $10.00 et d'un prix de $5.00 pour tous ceux qui avaient fait une décoration extérieure, tel qu'annoncé. Un [illegible] de 110 maisons avaient été décorées, les heureux gagnants tirés au sort furent M. Roland Bourgeois $10.00; M. Wilfrid Magnan $10.00, Mme Rodrigue Théroux $5.00. Les noms de tous ceux qui avaient fait des décorations furent tirés par Roch St-Georges, André Vermet et "Bob" Chayer. M. Gervais DesRochers tient à remercier sincèrement tous ceux qui se sont donné la peine de décorer et spécialement les gens de la 1ère Avenue. Cette initiative mérite l'approbation du public et nous anticipons que la prochaine saison sera meilleure. On peut certainement apporter des améliorations sur certaines rues. Par la même occasion le Conseil a octroyé un montant de $100.00 au commissaire de l'urbanisme pour le monument du Carnaval "63". Il va sans dire que notre municipalité sera bien représentée. Prochainement sera installé un signal lumineux de couleur jaune à l'intersection de la 8e rue et de la 4e Ave, afin de protéger les écoliers à la sortie des classes. Une critique a été formulée à l'endroit du déblaiement des rues qui sont actuellement en piètre état (lundi); il a été formulé que le Commissaire Hétu de la Voirie communique immédiatement avec Héroux avant que cet état n'occasionne des problèmes d'accidents. Le chef de police a reçu du secrétaire la liste des noms de tous les écoliers de 8e et 9e années qui seront tenus d'être à la maison pour 9 heures p.m. Une importante assemblée du Conseil a été convoquée pour samedi le 19 janvier à 2.00 p.m. au bureau du Maire. Cette assemblée promet d'intéressants développements dans tous les domaines municipaux. Des projets d'envergures seront vraisemblablement présentés.

* * *

LES CHEVALIERS DE COLOMB VOUS INVITENT AU BAL

Cette année pour la première fois il y aura un bal . . . mais des quêteux . . . voilà maintenant qu'on se reconnait. Les Chevaliers de Colomb de Crabtree organisent cette année cette soirée en habit de circonstance pour cette occasion qui aura lieu samedi, le 26 janvier à la salle du club. L'organisateur de cette soirée Jacques DesRochers vous invite pour danser au son de la musique

(A suivre à la page 8)

SA MAJESTE

Mlle Paulette Lachapelle qui fut élue Reine du Carnaval et des Sports à Crabtree. Son charme naturel et sa Joie de Vivre lui ont valu d'être le point de mire des festivités.

VOTRE COMMISSION DES LOISIRS

Paul Ménard, Prés. Tél. 754-2410 — Bertrand Côté, Trés. Tél. PL 3-7448

"A votre service pour vous donner la Joie"

Enfants — Jeunesse — Adultes

"Une âme saine dans un corps sain"

Assemblée tous les deuxième lundi du mois.

9 janv.-jno.

RESTAURANT JEANNOT

Jean Lachambre, prop.

SPECIALITES

Bar-B-Q — Spaghetti — Club

Revues — Journaux — Magazines

"Dégustez dans la Joie"

Tél. 754-2775 — Crabtree Mills

9 janv.-jno.

VENTE DE LIQUIDATION

Marlene Fashion Shops Inc.

MANTEAUX d'auto

$11.99

ROBES

"TOUT ALLER" Rég. 8.99 à 12.99 LIQUIDATION A $2.99

de TOILETTE Rég. 12.99 à 16.99 LIQUIDATION A $4.99

MANTEAUX

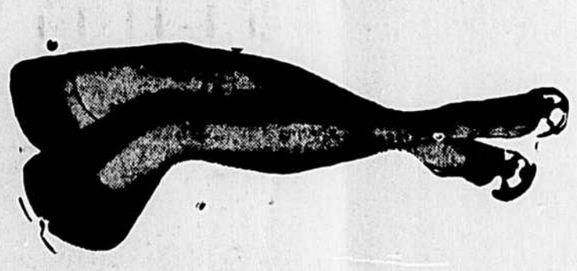
avec collet de fourrure Vison, Renard et Mouton Rég. 34.90 à 44.99 LIQUIDATION $29.99

Manteaux de Fourrures

DOS DE RATS MUSQUES 169.99

BON MOUTON 99.99

Imitation de mouton de Perse 49.99



BAS 3 paires pour $1.00

COSTUMES

"TRICOT" double, 100% laine, Rég. 19.99 et 29.99 $8.99

"LAINAGE" Rég. 16.99 à 19.99 LIQUIDATION $3.99 $6.99

COLLETS

DE FOURRURE

Vison - Renard et Mouton de Perse

50% DE REDUCTION

BLOUSES

Rég. 2.99 — 3.99 LIQUIDATION $1.49

BOURSES

Rég. $3.99 à $5.99

$1.99

JUPES

Rég. 3.99 et 4.99 LIQUIDATION A $1.99

CHAPEAUX

VRAIE FOURRURE

$2.98

Pour le SKI

Rég. 14.99

$9.99

PANTALONS

(SKI)

"STRETCHE" Rég. 9.99

$5.99

A ne pas manquer

MANTEAUX

avec ou sans fourrure

Rég. $24.99 à $34.99

$14.99

ETOLE en vraie FOURRURE

Rat Musqué teint vison Nouvelles nuances Rég. 49.00 LIQUIDATION : $29.99

Marlene Fashion Shops Inc.

346 NOTRE-DAME JOLIETTE

CRABTREE MILLS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

(Suite de la page 7)

des "White Diamonds". Cette soirée promet d'être un succès sans précédent pour des quêteux.

* * *

ASSEMBLEE DU COMITE DU CARNAVAL "63"

Jeudi soir à la salle du club Beaver aura lieu une assemblée du Comité du Carnaval à laquelle vous êtes tous invités. Plusieurs parlent du carnaval et ont de brillantes idées. Donc faites-vous un devoir d'assister à cette assemblée. Le programme sera adopté par le nouveau comité et tous les membres présents. Donc au club à 8.00 p.m. jeudi soir.

* * *

ASSEMBLEE DE LA COMMISSION DES LOISIRS

Mercredi prochain, le 16 janvier aura lieu l'assemblée mensuelle de votre commission, à la salle du club à 8.00 p.m. D'importantes décisions seront prises et nous anticipons une meilleure assistance à cette occasion. Prouvez votre intérêt en assistant à l'assemblée.

* * *

ECHOS DE LA MESSE DE MINUIT

La naissance de notre Sauveur a été célébrée avec toute la grandeur dont revêt cet événement et le chant brillant de cette fête. Les félicitations vont tout d'abord à Mme Bertrand Côté, directrice de la chorale des enfants qui avait si bien préparé ces jeunes avec les chants du Joyeux Noël, une initiative et un travail qui mérite d'être apprécié par tous et spécialement par ceux-là qui peuvent en profiter. La chorale a encore bien fait malgré des remarques qui disaient que ç'aurait pu être mieux. Je me demande cependant encore pourquoi en telle occasion l'on n'en profite pas pour introduire la messe de notre brillant compositeur Luc St-Georges. Nous avons de brillants chanteurs au sein de notre chorale et la variété s'imposerait de temps à autre. S'il faut un changement il s'impose.

* * *

MARIAGES

Le 29 décembre, M. le curé Ephège Filiatreault a béni le mariage de M. Gilles Baril et de Mlle Lucie St-Georges. Les témoins étaient M. Hector Baril de Joliette et M. Joseph-Ange St-Georges. Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Le 5 janvier, M. le vicaire Luc Marsolais a béni le mariage de M. Gilles Déziel et de Mlle Rita Venne. Les témoins étaient M. Léo Déziel de Joliette et M. Joseph Venne. Félicitations et voeux de bonheur.

* * *

BAPTEME

Dimanche le 6 janvier a été baptisé Joseph, Nicolas, Marco, fils de M. et Mme Michel Payette (Claire Dalpé). Parrain et marraine: M. et Mme Etienne Racette (Madeleine Dalpé) oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

* * *

PARTIE DE CARTES

La partie de cartes annuelle organisée par l'Action Catholique aura lieu samedi le 9 février. Tous ceux qui voudraient faire don de cadeaux sont les bienvenus et devront être apportés chez M. Viateur Thibodeau. Vous êtes tous cordialement invités.

* * *

RETRAITE DES HOMMES MARIES

C'est en fin de semaine les 11, 12 et 13 janvier que sera tenue à la maison Querbes la retraite des hommes mariés. Le départ aura lieu vendredi soir et l'on doit être rendu pour 8.00 hrs p.m. La retraite est un temps de prière et de réflexion. Chacun doit prendre le temps de s'arrêter pour savoir si nous sommes dans la voie, la vérité, la vie de Dieu.

Le 38e concours annuel de poésie de la S. P. C. F.

QUEBEC — La Société des Poètes canadiens-français vient d'annoncer la tenue de son 38e grand concours annuel de poésie, ouvert à tous les poètes d'origine canadienne, néo-canadiens et canado-américains d'expression française, débutants ou chevronnés et où qu'ils habitent dans le moment.

Ce concours comportera l'attribution de récompenses en argent, médailles, volumes et diplômes, le tout d'une valeur de plus de $500.00, dont $320.00 en argent.

Respectant la formule qui a fait ses preuves d'efficacité dans le passé, la Société a partagé le nouveau concours en trois sections nettement tranchées, comme suit: 1ère section: ouverte aux poètes qui pratiquent le vers régulier ou classique; 2e section: ménagée exclusivement aux poètes adeptes du vers libre; 3e section: réservée aux étudiants à partir de l'enseignement secondaire inclusivement. De plus, les étudiants peuvent s'inscrire à l'une ou l'autre des deux premières sections, ou aux deux.

Ce 38e concours prendra fin le 31 *mars 1963, à minuit.*

Laprade - Gaillardetz

Récemment a été béni le mariage de Mlle Clémence Laprade, fille de M. et Mme Zotique Laprade de St-Gabriel à M. Marcel Gaillardetz, fils de M. et Mme Lucien Gaillardetz. Réception au Manoir St-Jean.

HEUREUSE GAGNANTE

Mme Sylvio Dufresne, 196 rue Dequoy, St-Gabriel de Brandon, a été l'heureuse gagnante d'un magnifique poêle électrique MOFFAT d'une valeur de plus de $300.00 offert gratuitement par le magasin MAURICE BEAULIEU de St-Gabriel de Brandon en collaboration avec la compagnie MOFFAT LTD.

Sur la photo, vous reconnaissez, de gauche à droite, Mme Sylvio Dufresne, la gagnante, M. le Maire Antonio Yanakis, M. le Curé J.-A. Désy et M. Maurice Beaulieu, propriétaire du magasin.

Le tirage eut lieu le 29 décembre 1962 au magasin. Nous profitons de l'occasion pour remercier toute notre clientèle et soyez assurés que nous essayerons de vous satisfaire encore davantage à l'avenir.

(Photo Studio Jacques)

FIANCES DE NOEL

Le 25 décembre dernier avaient lieu les fiançailles de Mlle Gisèle Sarrazin, fille de M. et Mme Joseph Sarrazin, à M. Jean-Guy Desroches, fils de M. et Mme Alexandre Desroches. Nos félicitations.

Rémillard - Majeau

A Berthier le 30 décembre avait lieu le mariage de Mlle Pierrette Rémillard, fille de M. et Mme Edmond Rémillard de Berthier, à M. Marcel Majeau, fils de M. et Mme David Majeau. La réception s'est tenue à l'Hôtel Berthelet de Berthier.

(Photos Studio Jacques)

Ritchie - Lauzon

Le 22 décembre a été célébré le mariage de Mlle Denise Ritchie, fille de M. et Mme Elie Ritchie de St-Gabriel à M. Gérard Lauzon, fils de M. et Mme Gérard Lauzon de St-Cuthbert. La réception a été servie au Manoir St-Jean.

Ligue Rendez-vous

RECORD DE LA SEMAINE

Chez les femmes, Mariette Hétu a roulé un simple de 151 et un triple de 405.

Chez les hommes, E. Lavallée a roulé un simple de 234 et Denis Laforge a roulé un triple de 490.

* * *

RECORD DE LA SAISON

Le plus haut simple chez les hommes: 256, Luc Gadoury.

Le plus haut triple chez les hommes: 626, Luc Gadoury.

Le plus haut triple chez les femmes: 483, Pauline Perreault.

Le plus haut simple chez les femmes: 183, Pauline Perreault.

PROPRIETES A VENDRE

Maison de 3 logements, 825-827-829 Notre-Dame. Revenus: $1,320. par année. Prix: $9,500.

Maison de 2 logements à 220-222 Lavaltrie nord, deux 5 appartements, chambre de bain, garage de 2 places et système de chauffage.

Rue Piette, au No 1035, maison de 6 appartements, chambre de bain. Prix: $5,500. Vraie aubaine.

Garage situé à 136 Gaspard sud, à prix très avantageux. Débossage et réparation.

Bungalow à 194 Boucher, 5 appartements, 3 chambres, salon, cuisine, cave en ciment, extérieur en brique. Terrain de 50 x 150. Prix: $10,500.

A St-Paul de Joliette, maison de 6 appartements, libre à l'acheteur Hypothèque de $4,500. Comptant: $2,300. Prix: $6,800.

3 restaurants avec maison privée attenant dans diverses parties de la ville de Joliette.

Terrain rue Papineau, 50 x 150, égouts et asphalte compris.

Rue Bernard, 5 terrains de 60 x 152.

A St-Paul de Joliette, 3 terrains de 60 x 180, route nationale, près Joliette Ouest.

A L'Assomption, 4 locaux commerciaux, 4 logements. Revenus: $4,500. par année. Echangerais pour propriété dans Joliette, valeur: $35,000.

Pour informations s'adresser à

RENE RONDEAU

votre courtier

890 Notre-Dame Joliette

PL 6-6294

171-9 janv.-4fs.

MONIC *Produits de Beauté*

Vous remercie du succès de sa vente anniversaire et offre à sa nombreuse et distinguée clientèle, encore une fois, l'occasion de profiter de spéciaux formidables.

BIJOUX

Créations Pierre

bijoux des élégantes!

MONIC *offre toutes les dernières nouveautés des* Créations PIERRE

à 20% DE REDUCTION

ATTENTION

ASSUREZ-VOUS TOUJOURS SI LA TEINTURE QUE VOUS ACHETEZ N'EST PAS EN MAGASIN DEPUIS DES MOIS. C'EST LA SEULE MANIERE D'OBTENIR LA COULEUR ORIGINALE DE VOTRE TEINTURE.

Avec les produits de Beauté MONIC vous ne serez jamais déçues.

MONIC Produits de Beauté

427 rue St-Viateur Joliette PL 6-8562

VOUS PRESENTE SA

VENTE de JANVIER

PEROXIDE

PEROXIDE Crème Satin 16 onces $1.00

PEIGNES

NYLON NOIR .35

ALUMINIUM .50

Rouleaux

SANS BROSSE .75

AVEC BROSSE 1.00

TEINTURES

MISS CLAIROL CREME (PEROXIDE GRATIS) 1.15

CLAIROL CREME TONER (PEROXIDE GRATIS) 1.45

ROUX COLORANT LIQUIDE (PEROXIDE GRATIS avec l'achat de 2 btles) 0.60

ROUX COCKTAIL SHAMPOOING 0.65

Permanentes

KIRO-COLD 1.50

EXOTIC sans amballage 0.50

ENCORE 1.25

Décolorants

LADY CLAIROL Ultra Bleu (PEROXIDE GRATIS) 1.45

SPRAY-NET

GIGI 0.85

FRENCH FORMULA 1.00

EXTRA SHAMPOING EXTRA

EXOTIC 0.50

LAIT — BIERE — COLD-WAVE — BLUE — CITRON — OEUF — GOUDRON — PIN-OIL

RINSE

LOVING CARE — Silk and Silver 1.15

CREME RINSE

EXOTIC 0.50

MISS MONTREAL 0.95

427 rue ST-VIATEUR (FACE A P. E. PERRAULT CHAUSSURES) **PL 6-8562**

Les gens avisés consultent les annonces de L'Etoile du Nord

L'ETOILE DU NORD

Les annonces classées de L'Etoile du Nord coûtent peu et vous donnent de bons résultats rapidement.

NOUVELLES DE ST-FELIX DE VALOIS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

JEAN DUCEPPE. — Il sera au Magasin Chevrette, vendredi soir de cette semaine le 11 janvier, à 8.30 hres. Il viendra remettre un chèque de $200. à Mme Candide Morrissette, de St-Félix, qui a gagné ce montant à un programme radiophonique commandité par cet artiste si populaire. Inutile de vous dire que vous êtes invités à venir le rencontrer.

* * *

NAISSANCE CARMICHAEL. — M. et Mme Collin Carmichael, née Madeleine Deilgat, sont heureux d'annoncer la naissance de Garnet et Russell, deux charmants bébés qui sont nés le 22 décembre. L'heureuse maman est la fille de M. et Mme Camille Deilgat, du rang des Forges à St-Félix. — Sincères félicitations aux heureux parents.

* * *

RETRAITES FERMEES. — Pour les hommes qui travaillent ailleurs que chez eux, c'est du 11 au 13 janvier. — Pour les cultivateurs et les autres qui seront libres, c'est du 10 au 12 février. — Pour les femmes, c'est du 18 au 20 janvier.

* * *

COURS DE PREPARATION AU MARIAGE. — La série de cours commencera probablement le 20 janvier. Les cours se donnent en fin de semaine, le samedi et le dimanche. Hâtez-vous de donner vos noms.

* * *

DECES MME EUCHER GENEREUX. — A Montréal est décédée Mme Eucher Généreux, née Marie-Ange Boucher. Elle était la belle-soeur de M. et Mme Philibert Rondeau, de M. Joseph Généreux et de Mme Louis Prescott, ainsi que de M. et Mme Albert Généreux. Elle était la cousine de M. et Mme Joseph Bellerose, tous de St-Félix.

Les funérailles ont eu lieu à Montréal, mercredi le 2 janvier; un Libéra fut chanté à St-Félix et l'inhumation dans notre cimetiere. — Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

* * *

DECES SARRAZIN. — A St-Gabriel de Brandon, la semaine dernière, est décédée M. Olaus Sarrazin. Le défunt était le frère de M. Yvon Sarrazin de St-Félix. Nous prions M. et Mme Sarrazin, leurs enfants et toute la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

* * *

DECES GREGOIRE. — A Joliette, le 31 décembre, est décédé subitement M. Jos. Grégoire, célibataire, à l'âge de 69 ans et 9 mois. Les funérailles eurent lieu jeudi le 3 janvier à St-Ambroise et l'inhumation dans le cimetière de l'endroit. Le défunt était le demi-frère de M. Henri-Louis Chevrette de St-Félix. Nous prions la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

* * *

HEUREUX GAGNANTS. — Le tirage du mois de décembre au Magasin Chevrette a fait les heureuses suivantes: Le gros bas de Noël a été gagné par Mme Léopold Beaucage; le joli panier à couture ira à Mme Roger Dumaine, et le $5.00 a favorisé Mlle Paula Plouffe. — Sincères félicitations.

— Au Magasin Lambert, la gagnante de la belle manne à linge a été Mme Jules Bellerose de St-Félix. — Sincères félicitations.

* * *

UN PERE NOEL QUI PATINE. — Après son long voyage à travers le monde occidental le Père Noël est venu se reposer et s'amuser *avec ses amis de St-Félix*. Les enfants l'ont suivi en grand nombre bravant le froid glacial de 15 sous zéro de cette froide soirée du vendredi qui a précédé la fête de Noël. Ils ont parcouru tout le village à la grande inquiétude des parents qui jetaient un regard de compassion à travers une vitre givrée. Un jeune jockey de 11 ans conduisait l'attelage du Père Noël.

"Chantez jusqu'à minuit" tel était le cri que l'on entendait de ces voix enfantines, tandis que Mlle Odette Lavallée ,artiste, donnait quelques numéros de chant. "Vous êtes meilleure que (une grande blonde la TV) revenez encore." Un enthousiasme délirant régnait dans la salle de récréation de l'école.

Quelqu'un eut l'idée de demander au Père Noël de chanter.

Demande appuyée de cris et d'applaudissements. Et le Père Noël ne put refuser à ses amis de St-Félix un bout de chanson à répondre.

* * *

BIBLIOTHEQUE. — Elle est ouverte pour les enfants tous les jeudi, vendredi et samedi de 2.30 à 4 hres. Envoyez vos enfants à l'école Notre-Dame. Il y a là une gardienne.

* * *

PATINAGE. — Tous les vendredis soirs, de 7 à 10 hres, tout l'hiver. Patinage pour les adultes le dimanche soir de 8.30 à 10 heures tout l'hiver également.

* * *

MERCI A M. MARIER. — Pour le joli cadeau de $200. qu'il a fait aux Loisirs en déduisant ce montant d'un compte qu'il lui était dû pour travaux.

* * *

LE CARNAVAL. — Trois nouvelles duchesses à St-Félix: Colette, Gisèle et Mariette. Il s'agit de Mlles Colette Poirier, coiffeuse; Gisèle Pagé, étudiante, et Mariette Rocheleau, professeur de sciences et de mathématiques. Mesdemoiselles, toute la population de St-Félix est des plus heureuse de vous saluer. Elle voit en vous des représentantes dignes de régner sur elle. Il est vrai que nous avons connu des jours prospères sous le règne de Lise 1ère. En effet Lise a su gagner toute la population par sa personnalité et son dévouement. Cette année d'autres qualités seront mises en évidence. Coiffeuse, étudiante et professeur. Laquelle des paroisses voisines ne vous envierait-elle pas?

Cette année le comité des loisoirs a décidé de traiter les duchesses avec courtoisie et déférence: Présentation au public à l'occasion du Père Noël à St-Félix, c'est déjà fait. Une preuve: l'élection populaire, couronnement et festivités. Contrairement à l'année passée, les duchesses n'auront pas à s'occuper de la vente des billets de tirages, l'organisation s'en charge.

Années propères sous Lise 1ère? Le comité des loisirs achetait un terrain de $5,000., il en payait $2,000. dès l'achat; il effectuait de grands travaux dans les mois suivants et quelques mois plus tard il payait encore une note additionnelle de $800.00. Une des plus grandes gloires de Lise 1ère fut le championnat de la Ligue Laurentienne Sénior. Que Lise était fière de ses fidèles sujets et de ses vaillants combattants! Les ennemis de cette dernière ont subi la honte de la défaite et ils ne l'ont pas encore digérée. La preuve? les éclaboussures de certains articles de journalistes amateurs mal renseignés sur notre politique intérieure. Il ne vous est pas un secret Lise 1ère que le nouveau président veut continuer l'oeuvre de ses prédécesseurs; malgré qu'il pourrait s'asseoir confortablement sur la caisse encore garnie, laissée par notre ancien président Florian Lasalle. Le nouveau président voit le travail à accomplir vis-à-vis de notre jeunesse et il va de l'avant. Le public va l'appuyer.

* * *

MESSE DE MINUIT. — Tel que prédit ce fut une messe de Minuit mémorable. Assistance très nombreuse, service d'ordre parfait, chant de toute beauté, en un mot rien ne faisait défaut. Le Minuit Chrétiens fut chanté par notre concitoyen Roger Ménard et pour ceux qui l'ont déjà entendu tout le monde est d'accord pour dire que ce fut tout un début de Messe de Minuit. M. le curé Gariépy a célébré les trois messes, la première assisté de ses deux vicaires. Tous les fidèles qui étaient présents garderont un grand souvenir de cette belle messe de Minuit. Félicitations aux chantres qui ont si bien interprété une messe déjà chantée en pareille circonstance mais qui reste toujours la plus belle. Félicitations à l'organiste Mme Félix Brault, de son nom intime pour tous Raymonde, pour son dévouement habituel et remerciements à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à rendre cette Messe de Minuit de 1962 la plus belle de toutes.

* * *

SOUHAITS A NOTRE CURE. — Au nom de tous les fidèles de St-Félix, je remercie sincèrement notre Curé pour les souhaits si sincères qu'il nous a offert au Jour de l'An. La plupart d'entre nous n'a pas eu et n'aura peut-être pas l'occasion d'aller lui rendre le réciproque, c'est pour cette raison que je me fais l'interprète de toutes les associations de ma paroisse et de tous les fidèles en général pour lui souhaiter tout d'abord la santé, de l'agrément autant que possible auprès de ses fidèles et du succès dans toutes ses entreprises qui sont en réalité les nôtres toujours pensons-y bien. Je souhaite également au nom de tous que notre Curé demeure longtemps parmi nous, nous aimons la discussion, nous ne sommes pas toujours d'accord mais la lumière finit par jaillir et tout s'arrange pour le plus grand bien de tous. C'est toujours fait sans malice, veuillez le croire cher Curé. Santé, Bonheur et longue vie à notre dévoué Curé!

* * *

BAPTEME BRISSETTE. — M. et Mme Jacques Brissette, née Claudette Tellier, annoncent la naissance de Joseph, Hugo, Clément, baptisé le 2 janvier. Parrain et marraine: M. et Mme René Tellier (Eglantine Aubin) grands-parents de l'enfant.

* * *

BAPTEME RAINVILLE. — M. et Mme Maurice Rainville née Noella Robillard, annoncent la naissance de Joseph, Pierre, Sylvain, né le 30 décembre et baptisé le 5 janvier. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Rainville (Florida Généreux) de St-Cléophas, grands-parents de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents.

* * *

SOIREE DU GRAND CHEVALIER. — Samedi le 23 décembre 1962, avait lieu à la salle chez Paul à St-Félix, une très belle soirée organisée pour les Chevaliers de Colomb du Conseil 4220. Les membres accompagnés de leurs épouses et de leurs amies se sont divertis au son d'un orchestre entrainant. Malgré la température plus de 200 personnes ont assisté à la fête qui fut une réussite. Nous remercions les organisateurs et nous disons à tous à la prochaine.

Ste-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME

Le 6 janvier à M. et Mme Adrien Rivest (Patricia Lavigne) est née une fille baptisée sous les noms de Marie-Jeannine-Denise-Jeannette. Parrain et marraine: M. et Mme Denis Ricard (Jeannine Rivest), cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Rivest, tante de l'enfant. Abbé Gaston Charbonneau. Nos félicitations.

* * *

DECES

Lundi, le 31 décembre ont eu lieu les funérailles de M. Antonio Beauchamp, époux de Agnès Leblanc, décédé à Joliette à l'âge de 63 ans. Le service fut chanté par M. le curé Donat Caumartin assisté des abbés Gaston Charbonneau et G. Brissette. A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

* * *

EN VACANCES

En vacances dans sa famille, M. l'abbé Georges Depairon, à l'occasion des Fêtes.

* * *

BILLETS CHANCEUX

Voici les noms de quelques gagnants des prix donnés à l'occasion des Fêtes. M. Gilles Légaré, bon de $30.00 chez M. Stanislas Pichette. Un train électrique donné par le Marché Paul gagné par M. Camille Landry, et un bicycle gagné par M. Maxime Landry.

Un grille-pain automatique donné par M. Théodore Lachapelle gagné par M. Réjean Dupuis.

A tous ces heureux gagnants, nos plus sincères félicitations.

* * *

MESSE DE MINUIT

Nous avons eu une belle messe de minuit à Noël. L'officiant était M. l'abbé Roger Lasalle, professeur au Séminaire, venu aider les prêtres de la cure. Il était accompagné de M. l'abbé Lavallée de Joliette. Tout se passa dans l'ordre. Beau chant et nous les en remercions.

Merci!

* * *

SOIREE D'EMPLOYES. — La Compagnie Newhauser Hatcheries a dernièrement, à l'occasion de la fin de l'année, donné une fête à tous ses employés. A cette fête, une gerbe de fleurs fut offerte à Mme Clifford Heaton, épouse de M. Heaton, gérant de la compagnie à St-Félix de Valois.

LAVALTRIE

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

FETE DE NOEL

La crèche, préparée avec grand soin par les Dames fermières, revêtait cette année un aspect nouveau.

Magnifique messe harmonisée, exécutée par la chorale paroissiale, sous l'habile direction de M. Bertrand Lacombe. A l'orgue, Mme Bernard Duplessis.

Messe chantée avec diacre et sous-diacre. Nos grands garçons assuraient le service de l'autel revêtus de magnifiques aubes blanches.

Au micro, M. Gérard Martin, étudiant en Philo Sr, commentait la liturgie de la messe.

Le service d'ordre était dirigé par les Chevaliers de Colomb.

Communions nombreuses — piété et recueillement: tout contribuait à réhausser cette belle fête de Noël.

A l'extérieur, en face de l'église, une crèche magnifique, oeuvre de MM. Hervé Giguère, Jacques Aylmer, Julien Bélisle, électricien, et son équipe: Roger Arbique, Claude Pilon et Pierre Breault.

A l'occasion des Fêtes, le village resplendit de couleurs multicolores.

* * *

GUIGNOLEE

En faveur des pauvres. Organisée par les Chevaliers de Colomb, sous la direction de M. Antoine Boisvert, dimanche le 30 décembre dernier. Grâce à la réception chaleureuse de nos familles, nos Chevaliers sont revenus contents et heureux de tout ce qu'ils rapportaient en faveur des pauvres. C'est une belle tradition à continuer.

* * *

DE PASSAGE AU PRESBYTERE

M. Marcel Loyer, secrétaire de la municipalité de Ste-Béatrix, accompagné de M. Séraphin Marion, sacristain de Ste-Béatrix, M. Louis-Philippe Héoert (Le Père Laloge) qui bénéficie d'une convalescence si heureuse, qu'il réussit à conduire sa voiture, la famille Riopel, le père, M. Léo, son épouse, sa fille, Mlle Rolande, ses fils, Réal, Roger et son épouse (Jeannine Jeanson), les frères du curé, M. Albéric, Clovis et son épouse (Marie-Ange Casaubon), M. et Mme Michel Latendresse, la famille Joseph Gariépy.

* * *

PROMPT RETABLISSEMENT

A Mme Hector Lacombe, hospitalisée à Maisonneuve, Montréal, à M. Romuald Bélanger, hospitalisé à St-Luc, Montréal.

* * *

CAISSE POPULAIRE

A la mi-décembre dernier, la Caisse tenait son assemblée annuelle. Après 18 ans d'existence, elle montrait un actif de $605,454.82, 818 membres, 132 emprunteurs et 350 déposants scolaires.

Officiers de la Caisse pour l'année en cours: (Administration) Lionel Pelletier, président, Albert Charland, vice - président, Simon Forest, Henri Pelletier, Joseph Villeneuve, Donat Robiliard, Lionel Vaillant, gérant.

(Au crédit): MM. Edouard Villeneuve, Hervé Lavoie et Lucien Pelletier.

(A la surveillance): MM. Alfred Villeneuve, Roland Miron, J.-M. Lafrenière.

La Caisse régionale avait délégué MM. Charbonneau et Johnson.

Appelé à parler, M. le curé Hénault s'est dit heureux de se trouver dans une atmosphère accueillante, et de parler sur un sujet bien connu, et qu'il a encore à coeur. Rappelant les paroles de Mgr Courchesne de Rimouski: "Occupez-vous de vos affaires, mais occupez-vous-en" il en a fait un commentaire en notre faveur. Le tout s'est clôturé par une partie récréative.

* * *

DECES

Le 24 décembre, avait lieu le service de M. Paul-Octave Chabot, veuf de Marie Riel, décédé à Montréal, à l'âge de 58 ans. L'inhumation, au cimetière de la paroisse. Le défunt était le frère de Mme Lucien Corbeil.

Le 24 décembre, M. Wilfrid Charland, décédé à Berthierville, à l'âge de 80 ans, avait ses funérailles à l'église de Lavaltrie. Il était veuf de Dorsina Roy, en premières noces, et de Corinne Monda, en secondes noces.

A ces deux services étaient présents un grand nombre de parents et d'amis. L'inhumation eut lieu au cimetière local.

Nos sympathies aux parents de M. Charland, spécialement à la famille Albert Charland.

* * *

BAPTEMES

Dimanche, le 6 janvier, était baptisée Marie-Mira-Ginette, née le 29 décembre, enfant de M. et Mme Candide Hervieux (Gisèle Hétu). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Boisjoli (Mira Hervieux), oncle et tante de l'enfant, de Lanoraie.

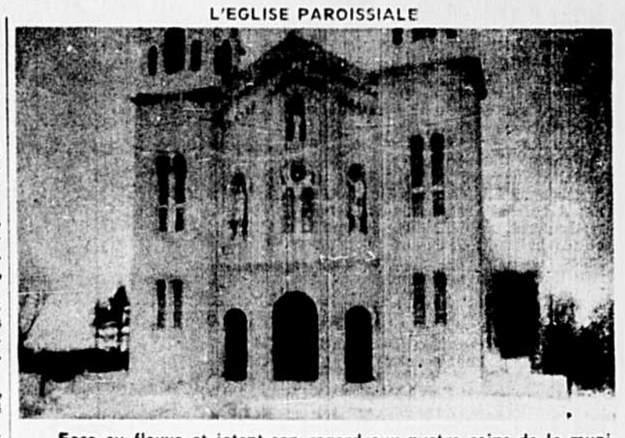
Dimanche, le 6 janvier, était baptisé Joseph-Jacques, né à l'hôpital St-Eusèbe, à Joliette, le 30 décembre dernier, enfant de M. et Mme Léopold L'Archevêque (Claire Lachance). Parrain et marraine: M. et Mme Bernard De Grandpré (Evelyne Lachance), oncle et tante de l'enfant, de St-Sulpice.

* * *

RAPPORT FINANCIER DE LA FABRIQUE

Dimanche, le 6 janvier, M. le curé a donné le compte-rendu des activités financières de la Fabrique, et a donné quelques conseils dans le but d'augmenter les revenus de la Fabrique.

L'EGLISE PAROISSIALE



Face au fleuve et jetant son regard aux quatre coins de la municipalité, l'église de Lavaltrie, dont le nouveau curé est le bon Monsieur Héneault, ancien curé de Ste-Béatrix.

VENTE VENTE VENTE

Commençant JEUDI à 9 hres a.m. pour 10 JOURS SEULEMENT

Plus formidable que jamais, cette vente sensationnelle vous offre un vaste choix de vêtements de haute qualité, à des prix exceptionnellement bas. C'est une invitation à toutes nos élégantes Joliettaines. Soyez là jeudi matin dès 9 h.

ROBES 4.95 à 19.95

EN GRAND SPECIAL LE "Chic Parisien" jusqu'au dernier morceau

CHAPEAUX 99¢ à 4.95

BOURSES $4.95 au choix

VASTE LOT DE Manteaux et Costumes pour le printemps, un avant-goût Tous au prix sensationnel de $29.95

ABANDON COMPLET DE Robes Maternité Valeur régulière $22.95 à $4.95

MANTEAUX D'HIVER "REDUCTION" 30% à 40%

CHEZ GISELE

509 Notre-Dame
PL. 3-5357
JOLIETTE

Saint-Alexis

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES LANDRY. — A St-Alexis, le 30 décembre 1962 décédait M. Sifroid Landry, époux de Marie-Louise Pelletier, à l'âge de 81 ans. Il laisse le souvenir d'un bon paroissien, bon époux, père de famille exemplaire, parti pour aller recevoir la récompense promise à l'homme juste.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses deux filles: Yvonne (Mme Raymond Racette), de Ste-Julienne; Marie-Rose (Mme Raymond St-Jean) et ses deux gendres; 5 garçons: Adélard, de Ste-Julienne; Albert et Joseph, de St-Liguori; Laurent, de St-Alexis; Armand et ses belles-filles et ses petits-enfants.

Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph-H. Pelletier, de Joliette; M. et Mme Parfait St-André, de Ste-Julienne; Mme Octavien Ricard, de Ste-Julienne; des neveux et nièces.

Son service eut lieu à l'église paroissiale le 2 janvier 1963, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et amis. Le service fut chanté par M. le curé Albert Laporte assisté de diacre et sous-diacre.

Nos sympathies aux familles Landry et Pelletier.

Saint-Esprit

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

PARTIE DE CARTES. — Au mois de décembre dernier les dames de l'Union des Fermières Catholiques ont fait une partie de cartes avec danse; à cette soirée tous leurs nombreux amis ont répondu à leur appel et ce fut un beau succès.

Elles tiennent à remercier tous et chacun pour leur présence, leur aide ainsi que pour les nombreux cadeaux. Merci sincère.

La Direction du Cercle.

* * *

NAISSANCES. — Le 25 décembre 1962 a été baptisée Marie, Gabrielle, Martine, Guylaine, enfant de M. et Mme Guy Majeau (Marcelle Collin). Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Collin, grands parents de l'enfant. — Nos félicitations.

— Le 30 décembre 1962 a été baptisé Joseph, Rosaire, Sylvain, enfant de M. et Mme Jean-Guy Guilbault (Marie-Paule St-Jean). Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Guilbault, grands-parents de l'enfant. — Nos félicitations.

— Le 30 décembre 1962 a été baptisée Marie, Alice, Hélène, enfant de M. et Mme Jean-Robert Venne (Jocelyne Corbin). Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Martel, oncle et tante de l'enfant. — Nos félicitations.

— Le 30 décembre 1962 a été baptisé Joseph, Gérald, enfant de M. et Mme Armand Sénécal (Honoréa Comeau). Parrain et marraine: Ola Comeau et Lina Comeau, oncle et tante de l'enfant.— Nos félicitations.

* * *

SEPULTURE. — Libéra de Mlle Néomie Desroches décédée le 27 décembre 1962 à Montréal. Le service eut lieu en l'église St-Ambroise de Montréal. La dépouille mortelle fut inhumée dans notre cimetière, samedi le 29 décembre dernier. — Nos sympathies.

Ste-Emmélie de l'Energie

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME

Le 23 décembre, à M. et Mme René Clément (Estelle Racette) une fille baptisée Marie, Noella, Michelle. Parrain et marraine, M. etMme Georges-Emile Racette (Noella Carrière) oncle et tante de l'enfant, de Montréal.

* * *

FERMIERES

Nous sommes très enchantées de notre soirée du 15 décembre. Grand merci à tous d'être venus nous encourager. Merci tout spécial à M. le curé Lefebvre d'être venu vous encourager par sa présence. Merci aussi à nos musiciens, MM. Coutu, Thériault, Arbour, Mlle Nicole Lépine, notre maître de cérémonie, M. Paul-E. Durand. Merci aussi à tous ceux et celles qui ont travaillé à l'organisation de cette soirée.

Le $10.00 mis en tirage fut gagné par Mme Paul Durand. 3 prix de présence ont été donnés: un beau tapis par Mme D. Thériault, ½ gallon de fraises par Mme Léandre Arbour, présidente du cercle et un $2.00.

Attention fermières: nous donnerons une grande soirée le 5 janvier avec réveillon gratuit; toutes les fermières sont invitées avec leur époux ou leur ami. Celles qui n'ont pas réglé leur contribution, si elles veulent avoir droit à la veillée, elles devront donner leurs noms à Mme Georges Lépine ou Mme Donat Mailloux d'ici le 2 janvier, afin de savoir le nombre d'invitées pour la préparation.

Soyez assurées d'une veillée intéressante avec les mêmes musiciens.

Défense de la chasteté

"Des relations préconjugales? Pourquoi pas? Tout le monde le fait!" SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous apporte un article franc et sans réserve sur la liberté des moeurs chez les jeunes et sur ses conséquences néfastes. Lisez comment trop de jeunes filles se lancent dans des liaisons clandestines sans savoir que ces sortes d'aventures peuvent avoir de graves répercussions sur toute leur vie et parfois même les laisser mutilées pour le restant de leurs jours. Achetez Sélection aujourd'hui!

WOOLWORTH

SATISFACTION GARANTIE WOOLWORTH ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Barils de Bonnes AUBAINES

DORMEUSES ÉTIRABLES POUR BÉBÉS. Une pièce, indémaillables. Semelles doubles aux pieds. Une grandeur pour jusqu'à 12 mois. Six boutons devant. Ordinairement $2.98.
EN VENTE $2.57

BOÎTE EN PLASTIQUE À BIGOUDIS. Pour garder en bon ordre bigoudis, pinces à cheveux, etc. Gratis — paquet de bigoudis de 59¢ avec chaque boîte. Se vend ordinairement à $1.59. **PRIX $1.00**

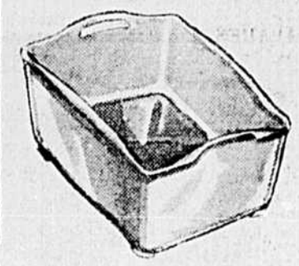
SÉRIE DE 2 PIÈCES DE SALLES DE BAINS. Coton de qualité, de couleurs unies, appropriées. Environ 18" x 30". Natte lavable à envers caoutchouté antiglissements.
AU TRÈS BAS PRIX DE $1.44

REPRODUCTION ENCADRÉE pour le foyer, ayant l'aspect d'un vrai tableau à l'huile. Environ 16" x 20". 24 beaux sujets au choix.
VALEUR VÉRITABLE À $1.99

PETIT TAPIS DE COTON ÉPAIS 24" x 36". Motif en relief. Beaux modèles aux couleurs riches. Gardera son apparence fraîche après maints lavages.
VALEUR EN VEDETTE À $2.99

TABLIERS EN COTON LUSTRÉ POUR DAMES. Coton de qualité excellente, à motifs floraux et géométriques en rouge, bleu et autres couleurs. Véritable aubaine.
AU TRÈS BAS PRIX DE 88¢

BEL ABAT-JOUR BALLERINE 12" EN ACÉTATE. Pour lampe de chambre ou fantaisie. Fond blanc avec garniture de couleur. Très populaire pour les foyers modernes.
POUR 88¢ OU 2 POUR $1.66



BASSINE À VAISSELLE EN PLASTIQUE. Indispensable pour la cuisine, lavage des vitres, du linge, du bébé, ou pour transporter le linge. En vedette au
TRÈS BAS PRIX DE 66¢

LONG MIROIR DE PORTE au complet avec cadre en bois non peinturé. Environ 14½ larg., par 51" long. Convient pour chambre à coucher ou passage.
PRIX DE VENTE $1.99

PYJAMAS EN FLANELLETTE POUR GARÇONS ET FILLETTES. Flanellette de bonne qualité avec jolis motifs sur fond blanc. Élastique à la taille. Cols fermés et crantés. 2 à 6X.
BELLE VALEUR À $1.47

BAS DE TRAVAIL GRIS MIXTE POUR HOMMES. 45% laine, 45% coton, 10% nylon. Prérétrécis, chauds et absorbants pour plus de confort. Valeur spéciale de
3 PAIRES POUR $1.49

PANTALONS EN CORDÉ BEDFORD ET COTON LUSTRÉ POUR GARÇONS ET FILLETTES. Taille élastique; deux poches. À revers pour garçons. Cheville ouverte pour fillettes. Pantalons de qualité à prix de vente. Tailles: 3 à 6X. **PRIX $1.62**

CHEMISES SPORT À MANCHES LONGUES POUR GARÇONS. Bien faites, d'entretien facile. En coton Wash and Wear. Dessins sobres. Avec col régulier de chemise sport. 8 à 16. **PRIX $1.65.** Se vendent ordinairement à $2.59

BELLES PERRUCHES. Voici la chance d'acheter un de ces charmants oiseaux à très bas prix. Ces perruches aux belles couleurs deviendront les amies de toute la famille. **PRIX, CHACUNE, $2.99**

DISQUES CANADIENS R.C.A. VICTOR longue durée. Musique moderne avec artistes populaires. N'oubliez pas d'en acheter à ce prix de la vente. Ils se vendent ordinairement à $1.98
PRIX DE LA VENTE 97¢

QUANTITÉ LIMITÉE! Grandes serviettes de bain en ratine, motif jacquard et rayures. 20" x 44".
PRIX 88¢ CHACUNE
SERVIETTES DE BAIN IMPRIMÉES AU POCHOIR. Ratine de coton bouclée. Grand format 27" x 54". **POUR 77¢**

GRAND SPÉCIAL—TABLETTES DE CHOCOLAT. Paquet spécial de 6 tablettes Moirs. 6 tablettes de 10¢.
POUR SEULEMENT 39¢

ACHETEZ DES STYLOS. 20 stylos à bille en plastique de couleur en sac de plastique. **PRIX, LE SAC 67¢**

NYMPH — Vaporisateur FIXATIF À CHEVEUX pour des cheveux d'aspect naturel. Employez-le sur les bouclettes, pour fixer les cheveux ou rafraîchir votre coiffure.
Belle de 325 gr. seulement 33¢

BELLES ROSES. Six superbes roses et boutons à tige longue, en sac de poly.
37¢ LE SAC
MAGNIFIQUES JONQUILLES d'aspect naturel. **PRIX 12 POUR 97¢**

LES AVENTURES DE MARTIN LE MALIN. Voici une histoire intéressante pour les jeunes. Ce livre comportant des illustrations en couleurs sera très populaire parmi les jeunes. Une grande valeur.
3 POUR 88c SEULEMENT.

D'autres histoires "BULL DOG" Ce personnage populaire fournira beaucoup de plaisir aux jeunes. Plusieurs images intéressantes à regarder.
4 pour 88c SEULEMENT.

Saint-Jacques

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

LOISIRS

La Commission Scolaire a prouvé qu'elle voulait collaborer avec l'oeuvre des Loisirs. Le 29 décembre, les locaux du collège nous étaient prêtés afin d'organiser une journée pour les jeunes de 6 à 15 ans de la paroisse. Cette belle journée a été organisée par des garçons et filles de 17 à 20 ans qui se sont dévoués sans compter leur temps. Ce matin-là, les autobus scolaires sont venus conduire les enfants de la campagne au collège et ceux du village s'y sont rendus à pied.

De 9h. à 3h. de l'après-midi, ils se sont amusés à l'intérieur et à l'extérieur. A 3 heures le Père Noël est venu visiter cette jeunesse enthousiaste. Des cadeaux et des bonbons furent distribués. A 4 heures, les enfants sont repartis vers leur demeure.

Félicitations aux organisateurs, aux moniteurs et monitrices qui ont raison d'être fiers de la réussite de cette journée qui s'est écoulée tout entière dans la joie et l'entrain. Merci aux enfants qui ont répondu à cette invitation avec enthousiasme.

J. Gagné

* * *

U. C. F. R.

Le 18 décembre réunion mensuelle des fermières. Un grand nombre répondent à l'appel parmi les membres plusieurs apportent les travaux de couture, de tricot, etc. Mme Robert Marsolais commente le sujet du mois.

M. Jean-Paul Coderre et M. Bernard Gaudet nous entretiennent sur un sujet à l'ordre du jour: "les loisirs". Pour terminer Mlle Denise Lévesque, technicienne en art culinaire donne un cours sur le menu de Noël. Nous lui offrons nos félicitations.

* * *

INCENDIE

Le 18 décembre au soir vers 8 heures un incendie se déclarait à la coopérative de tabac et n'eut été la prompte intervention du gardien et des pompiers nous aurions à déplorer une perte totale mais grâce à leur bon travail ils ont pu maîtriser l'incendie.

* * *

INCENDIE

Le 26 décembre, dans l'après-midi, un incendie se déclarait chez M. Gérard Leblanc, ancienne manufacture de couture. Heureusement nos pompiers ont pu éteindre cet incendie avec des extincteurs.

Merci de leur bon travail.

* * *

A L'HOPITAL

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Emilien Roy, maire du village, hospitalisé à l'hôpital Maisonneuve pour une intervention chirurgicale.

* * *

A L'HOPITAL

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Paul Roy qui est actuellement à l'hôpital.

* * *

FETE DES MALADES A L'HOPITAL DE ROSEMONT

Invitations à tous les anciens et anciennes qui ont passé un séjour à cet hôpital à rendre visite aux malades le 10 février prochain. Bonne chance.

* * *

A L'HOPITAL

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Lucien Archambault, agronome, qui est hospitalisé à l'hôpital Jean-Talon à Montréal.

* * *

RETRAITE DU L'U.C.C.

A la maison Querbes du 27 au 29 janvier. Responsables: Rosaire Jetté, Anatole Forest, Rosaire Robert, Paul Coderre.

* * *

RETRAITES DE FOYERS

A la maison de l'Immaculée-Conception à Joliette 25-27 janvier; Rév. Père A. Boivin, c.ss.r. 1et-3 février; Rév. Père L.-N. Dubé, o.p. 8-10 février; Rév. Père P.-R. Blackburn, c.ss.r. Entrée à 8.00 p.m., clôture à 5.00 p.m. Frais de la retraite $20.00 du couple. Prière de s'inscrire d'avance à la maison de l'Immaculée-Conception, 750 St-Louis, tél. PL 6-6533.

* * *

STATISTIQUES DE ST-JACQUES

Naissances, 79. Adoptions, 5. Mariages, 22. Décès, 30 (paroissiens seulement).

* * *

LES MAGES

Les Mages sont partis sur un simple signe, sans aucune promesse de bien-être matériel.

L'Etoile les attirait là-haut comme la grâce dans leur coeur; cela suffisait. Et ils sont partis sur la route refusant de se replier sur soi, de se contenter de ce qu'ils étaient, de ce qu'ils avaient. Et c'est cela que le Christ exige de nous: un élan, une soif, une satisfaction. Il s'est défini la route, c'est à dire ce qui conduit au-delà, non pas la rue où l'on bâtit solidement sa demeure mais la route qui conduit ailleurs et plus loin à travers la vie . . .

(Père Lelotte, s.j.)

* * *

NAISSANCE

Le 20 décembre est née Marie Johanne, Sylvie, enfant de M. et Mme Denis Leblanc (Rita Thériault). Baptisée le 25 décembre. Parrain M. Jean-Paul Thériault; marraine, son épouse, Nelly Bourgeois. Porteuse, Mme Guy Génier de Montréal. Félicitations.

* * *

FETE DE LA SAINTE FAMILLE

Dimanche prochain, fête de la Sainte Famille. On fête un anniversaire par un cadeau, une carte, un souvenir.

Fêter la Sainte-Famille c'est fêter l'amour qui, vous unissant, permet à votre foyer d'imiter les vertus du foyer de Nazareth. A la base du foyer, s'il y a l'amour il y a aussi la volonté de se donner totalement l'un à l'autre. Il y a le contrat que deux êtres s'engagent à respecter leur vie durant, le contrat volontaire qui fait de deux êtres un couple responsable devant Dieu et les hommes, non seulement de la mission de continuer le genre humain mais d'être des témoins de la plus belle réussite de l'amour de Dieu, un foyer chrétien. Que ce soit à deux ou devant la communauté paroissiale — et comme les mots qui ont scellé votre engagement: Remariez-vous. Après ce serait plus beau! — redites la communion, dites à mi-voix, l'un à l'autre: "je te confirme à toi, ma foi de mariage et je te reconnais toujours pour ma légitime épouse (mon légitime époux devant Dieu et la sainte Eglise."

Comme nous organisons une bénédiction des enfants en la fête de la Sainte Famille, dimanche prochain pourquoi n'y fêteriez-vous pas votre renouvellement de mariage? Nous invitons les pères et les mères à cette cérémonie pour y faire ce renouvellement. Ainsi la fête de la Sainte Famille ne sera pas seulement une pieuse évocation mais un point de départ, un ressort pour aller de l'avant, une vraie fête où sous la protection de Marie et de Joseph vous ferez l'un à l'autre en toute connaissance de cause le plus beau des cadeaux: vous-mêmes . . . et dans la joie!

Sainte-Elisabeth

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES RAINVILLE

A Ste-Elisabeth, le 31 décembre 1962, à l'âge de 22 ans et 10 mois, est décédé accidentellement M. André Rainville, fils de M. et Mme Paul-Emile Rainville (Marie-Louise Gagnon), demeurant à Ste-Elisabeth.

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier. Départ des salons Hermann Joly, pour se rendre à l'église de Ste-Elisabeth où le service fut célébré à 10 heures; de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses soeurs et frères: Sr Lorraine Rainville, de la Maison-mère des Srs de la Providence; Denise, Denis, Réjean, Raymond. Il était le neveu des RR. Soeurs Alexis de Rome, Sr Sévère, Sr Octavien, Sr Marie-Octavie, toutes religieuses de la Providence à Cartierville.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

St-Alphonse

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Dimanche le 23 décembre dernier avait lieu la réunion du cercle des Lacordaires. On procéda à la nomination d'un nouveau conseil qui se compose comme suit: Président, Jean Gariépy; vice-président, Paul Arbour; conseillers, Emile Morrissette, Réginald Gravel, Viateur Payette, Hormisdas Gravel; trésorier, Raoul Savard; secrétaire, Emile Payette. — Chez les Jeanne d'Arc: Présidente, Mme Paul Bélisle; vice-présidente, Mme Albert Gariépy; conseillères, Mmes Maurice Lafond et Willie Coderre, Mlles Françoise Gariépy et Agathe Gariépy; trésorière, Mme Viateur Payette; secrétaire, Mlle Monique Gariépy. — Félicitations à toutes ces personnes.

* * *

BALLON-BALAI ET HOCKEY. — Pendant les vacances, nos jeunes filles ont formé une équipe de ballon-balai. Elles rencontrent les filles de Chertsey, mercredi le 2 janvier. Ce fut une partie très enlevante qui se termine 1 à 0 en faveur des filles de St-Alphonse. Le seul but a été compté par Mlle Cécile Turgeon. Entre les périodes, les garçons jouent une partie de hockey. St-Alphonse sortit vainqueur 10 à 2. Félicitations à nos joueurs et plus spécialement à notre gardien de buts qui arrêta de beaux lancés.

Jeudi nos joueurs de hockey affrontent ceux de St-Côme. Malgré les efforts des deux équipes pour décrocher la victoire, le résultat fut nul 2 à 2.

St-Ignace du Lac

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

HISTORIQUE

La desserte de Saint-Ignace du Lac est située au nord de Saint-Michel des Saints, dans le comté de Maskinongé.

La plupart des diocésains ignorent l'existence de cette desserte fondée en 1908 et qui, depuis, a passé par des péripéties assez remarquables. Avant sa fondation, des missionnaires allaient dire la messe de temps à autre. Ce n'est qu'en 1908 que l'abbé Gustave Racette, du diocèse de Joliette, vint y demeurer jusqu'en 1916. C'est pendant qu'il était curé que la desserte fut érigée en paroisse. De 1916 à 1925, l'abbé Henri Melançon prit charge de la cure. Il fit construire l'église et le presbytère. Il a été remplacé de 1925 à 1930 par l'abbé Josaphat Rinfret présentement curé de Sainte-Ursule. A cette époque, un barrage fut construit sur la rivière Mattawin et toutes les terres environnantes furent inondées par les eaux. La population de St-Ignace qui comptait 112 familles fut obligée d'émigrer. L'église et le presbytère furent alors évacués et la paroisse disparut complètement.

Mais un beau jour les anciens paroissiens de St-Ignace eurent la nostalgie de leur terre natale. Ils revinrent ,moins nombreux cependant, se réinstaller sur leurs fermes. Quant ils furent assez nombreux, on recommença à leur donner le service religieux. Ce service fut d'abord assuré par les prêtres de St-Michel des Saints. Plus tard, le ministère fut confié aux prêtres du diocèse des Trois-Rivières. Cela n'était que normal puisque cette paroisse est située dans le comté de Maskinongé, lequel relève du diocèse trifluvien.

Le premier desservant fut l'abbé Maurice Saucier qui est actuellement curé de Saint-Sévère. Il y demeura de 1958 à 1961 puis il fut remplacé par l'abbé Charles Bergeron qui, comme son devancier, était vicaire à Ste-Ursule en même temps que desservant de St-Ignace du Lac.

La population comprend 45 familles et 250 personnes. C'est un endroit de villégiature assez fréquenté et plusieurs citadins y possèdent leur villa d'été. L'immense Lac Toro, qui a une circonférence de 385 milles, forme une large mer intérieure parsemée d'îles, entourée de pics altiers et de baies pittoresques dont les belles plages ont la faveur des baigneurs.

Au cours de l'été fut érigée une nouvelle église avec une annexe qui sert de presbytère. Elle peut contenir 260 personnes et l'intérieur est presqu'entièrement terminé, sauf l'ameublement. Les travaux ont été exécutés sous la direction de l'abbé Bergeron, assistant-aumônier à l'hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières.

St-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

NAISSANCES

A Saint-Liguori, le 15 décembre, a été baptisée Marie, Louise, Paulette, née le 7 décembre, à l'hôpital St-Eusèbe, enfant de M. Roger Robert et de Monique Desrosiers. La parrain a été M. Paul Desrosiers et la marraine Louise Desrosiers de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Léo-Paul Desrosiers, grand-mère.

Le 15 décembre, a été baptisé Joseph, Serge, Daniel, né le 6 décembre, à l'hôpital St-Eusèbe, enfant de M. Réginald Paré et de Thérèse Perreault. La parrain a été M. Alfred Perreault et la marraine Claire Gariépy de St-Alphonse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Estelle Paré, soeur du bébé.

Le 16 décembre a été baptisée Marie, Jeanne, Josée, enfant de M. René Bélisle et de Suzanne Laverdure. Le parrain a été M. Gilles Poirier et la marraine Jeanne d'Arc Bélisle de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Bélisle, tante.

* * *

VOEUX

Prompt et complet rétablissement à M. Jean Neveu, hospitalité à St-Joseph de Rosemont.

A Mlle Monique Héroux qui fut victime d'un accident de voiture à Montréal, nous souhaitons un complet rétablissement.

* * *

LACORDAIRE

Le 15 décembre, une cinquantaine de Lacordaire et Jeanne d'Arc se réunissaient à la salle paroissiale pour un souper en leur honneur. Il y eut remise des diplômes pour ceux qui ont dix ans d'abstinence totale. M. Albert Rivest, M. Claude Vincent, M. Julien Perreault, Mme Louis Perreault, Mme Claude Vincent, Mlle Marie-Thérèse Vincent, Mme Paul Rivest, Mlle Blanche Thouin, Mlle Monique Héroux.

Lors d'une réunion un nouveau conseil a été formé comme suit. M. Rolland Laporte à été réélu président. M. Bernard Lépine, vice-président réélu.

Conseillers Messieurs Rosaire Perreault, Hervé Beauséjour.

Chez les Jeanne d'Arc, Mme Bernard Lépine a été élus présidente; Mme Louis Richard, vice-présidente. Conseillères: Mesdames Rosaire Perreault, Hervé Beauséjour et Paul Rivest. Les secrétaires et trésoriers des deux groupes seront nommés à la prochaine réunion.

* * *

INCENDIE

La semaine dernière le feu détruisit l'intérieur d'une bâtisse chez M. Français Léveillé. Heureusement l'incendie fut maîtrisée avant de se propager aux autres dépendances.

* * *

NAISSANCE. — M. l'abbé Marcellin Nadeau baptisait le 30 décembre 1962 Marie, Jeannine, Guylaine, née le 24 décembre, enfant de M. et Mme Alain Perreault (Gertrude Grenier). Parrain: M. Donatien Thibodeau, de St-Paul, et marraine: Jeannine Grenier, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Colombe Perreault, soeur du bébé. — Nos félicitations.

* * *

DECES BEAUSEJOUR. — A Joliette, le 3 janvier 1963, à l'âge de 78 ans est décédée Mme Médéric Beauséjour, née Rose-Délima Laporte, autrefois de cette paroisse. Elle laisse dans le deuil outre son époux, une fille: Marie-Thérèse et son époux M. Donatien Marion, de Joliette; une fille adoptive: Marie-Paule et son époux M. Paul-Emile Boucher, de Montréal; un fils adoptif et son épouse: M. et Mme Euclide Beauséjour, de Montréal. Ses frères: M. l'abbé Albert Laporte, curé de St-Alexis; M. et Mme Athanase Laporte, de St-Liguori; M. Arthur Laporte, de Montréal. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Adrienne Beauséjour, Mme J.-A. Rivest et M. et Mme Wilfrid Beaudoin, de Joliette; Mlle Elisabeth Beauséjour, g.-m., de Montréal; M. Médéric Venne, de St-Jacques;; M. Edmond Beauséjour, de St-Ambroise; M. Mathias Beauséjour, de St-Jacques; M. Arnault, de St-Thomas; Mme Victor Beauséjour, de St-Liguori; plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale le 7 janvier. M. l'abbé Marcel Beauséjour chanta le service assisté de M. l'abbé Antonin Audy, vic. à St-Roch, et de M. le curé A. Tremblay. Au choeur le frère de la défunte, M. Albert Laporte, curé de St-Alexis, ainsi que plusieurs prêtres. MM. les abbés Lanoie, vic. à S-Alexis et vic. à St-Pierre se joignirent à la chorale dirigée par M. J.-M. Forget.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Nous offrons nos condoléances à la famille en deuil.

FIANCAILLES. — A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Réjeanne Léveillé, fille de M. et Mme René Léveillé (Annette Parent), et de M. Bertrand Simard, de St-Ambroise. — Nos félicitations.

* * *

MESSE DE MINUIT. — M. Léon Lanoix chanta le Minuit chrétiens. M. l'abbé Gérard Forest, vic., chanta la messe.

Au Jour de l'An M. l'abbé Luc Gaudet, curé de Break River, P.A., célébra la messe basse et M. l'abbé Serge Ferreault, vic. à Sudbury Ont., chanta la grand'messe, et le lendemain M. l'abbé S. Pellerin, ancien curé, chantait la messe.

* * *

VOEUX. — Nous offrons nos condoléances à Mme Albert Neveu et à sa famille à l'occasion du décès de son frère M. Arthur Marchand, survenu à Montréal.

PLACEMENTS DE TOUT REPOS, AVEC

PHIL. A. BROSSEAU

spécialiste en

Obligations d'Epargne du Canada 5.11%

Municipales et Scolaires 5½ et 6%

281, Principale St-Félix-de-Valois

Tél.: 889-5949 et 889-5844

9541-10 oct.-jno.

CHAMBRES A LOUER

GRANDES CHAMBRES, RUE HELENE BOULE

Usage du poêle et du frigidaire

Tél. PL 3-5136

9543-10 oct.-jno.

CJLM

1350 KC

JOLIETTE

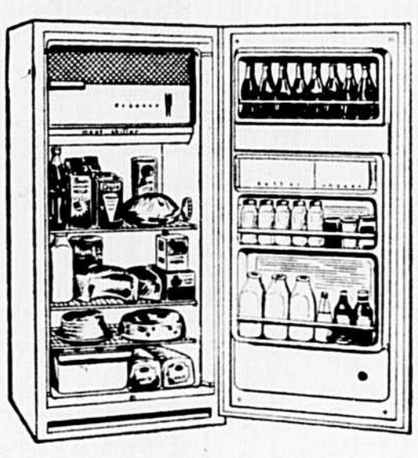
KELVINATOR "0" RAMA 63

Chez ROGER DION

MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES

COIN STE-ANNE ET BOUCHER JOLIETTE PL 3-3926

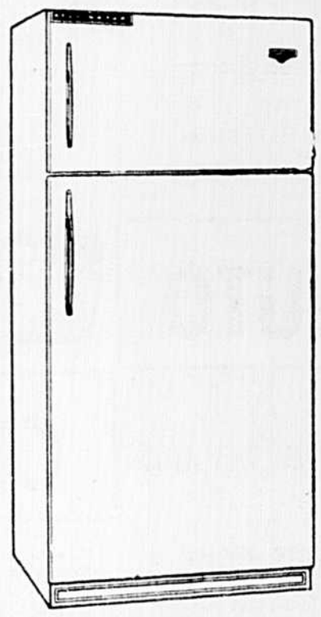
REFRIGERATEUR "KELVINATOR"



REFRIGERATEUR. Volume net: 12 pi. cu. Capacité pour aliments congelés: 67 livres (52 livres dans le congélateur et 15 livres dans le tiroir à viande pleine largeur); deux plateaux pour cubes de glace; légumier à l'émail porcelaine; tablettes robustes; casier pour les oeufs; tablettes dans la porte; coffrets pour beurre et fromage; joint magnétique de fermeture de porte. Dimensions globales: largeur 28"; hauteur 59¼"; profondeur 28".

Spécial $210.00

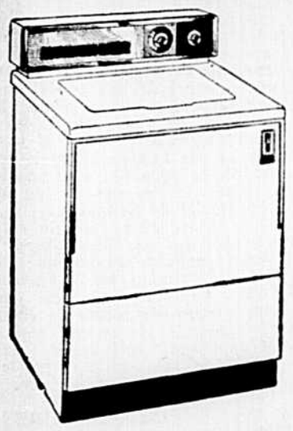
REFRIGERATEUR - CONGELATEUR



REFRIGERATEUR - CONGELATEUR deux portes. Volume net 13 pi. cu.; capacité de 100 livres. Congélateur isolé et réfrigéré séparément; deux plateaux en aluminium pour cubes de glace; tablettes commodes dans la porte. Réfrigérateur à dégivrage automatique avec humidiplaque exclusive; tablettes robustes chromées; tablettes dans la porte; coffrets pour beurre et fromage; casiers jumelés amovibles pour les oeufs; joint magnétique de fermeture de porte. Dimensions globales: largeur 31", hauteur 63"; profondeur 28⅝".

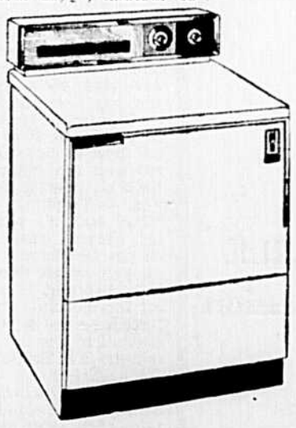
Spécial $289.95

LAVEUSE et SECHEUSE AUTOMATIQUES "KELVINATOR"



SECHEUSE

Séchage ultra-rapide sans frottement grâce à sa période automatique de refroidissement vers la fin du cycle de séchage; trois fois sûr: tambour en porcelaine, porte de sécurité, circulation d'air à chaleur contrôlée; cadran réglable pour lavage familial ordinaire, tissus "wash and wear"; cycle spécial sans chaleur pour secouer, aérer, épousseter; minuterie électrique de 135 minutes; élément de 5600 watts conZu pour la durée de la sécheuse; 18 livres de linge humide. Dimensions: largeur 27", profondeur 28½"; hauteur 42".



LESSIVEUSE

Lessivage turbulent en profondeur; prélavage automatique; aucun engrenage (cause fréquente de réparations coûteuses); couvercle et dessus à l'émail porcelaine; fontaine-filtre; 2 températures d'eau de lessivage; 2 températures d'eau de rinçage; cycle pour tissus "wash and wear"; minuterie à deux cycles; capacité de lavage familial. Dimensions: largeur 27"; profondeur 28½"; hauteur 42".

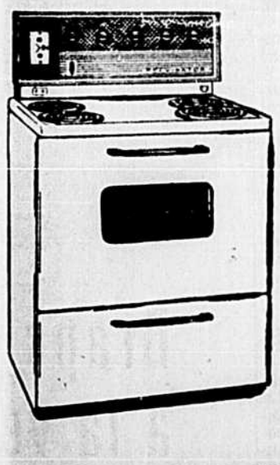
Spécial

LES DEUX MORCEAUX

$425.95

VALEUR DE $549.95

Cuisinière électrique "Kelvinator"



CUISINIERE ELECTRIQUE — Minuterie automatique de four simple et facile à utiliser; compte-minutes; commutateurs rotatifs 7 intensités pour éléments de surface; signaux lumineux pour éléments de surface; éclairage de surface avec commutateur; prise de courant; fenêtre dans la porte du four; éclairage du four avec commutateur; tiroir utilitaire pleine largeur; plus les 16 autres commodités que vous trouvez sur chaque cuisinière électrique Kelvinator.

REG. $249.00

Spécial $179.00

— ATTENTION —

GROS LOT 2000.

Chaque achat de $20.00 dollars vous donne droit de participer au tirage d'un

GROS LOT partagé de 2000

Le 26 juin 1963

ROGER DION

MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES

COIN STE-ANNE ET BOUCHER JOLIETTE PL 3-3926

LIGUE DE BALLON-BALAI

H. J. bat Dow — Windsor l'emporte

Après le congé occasionné par la période des fêtes, les joueurs de ballon-balai de la ligue locale se sont retrouvés à l'aréna lundi soir pour entreprendre la seconde moitié de la saison.

Les Bolides ont causé une désagréable surprise aux Alouettes de Dow en les blanchissant 2 à 0. Noel Demers et Pierre Lasalle ont déjoué le gardien Rainville qui a maintenant quatre buts à son débit. Paul Bellerose et Lasalle se sont mérité des assistances. G. Bourque de Dow a purgé une punition de dix minutes pour mauvaise conduite.

Les Cardinaux de St-Louis ont reçu une vive opposition des Chevaliers O'Keefe qui s'améliorent progressivement. Aucun but n'a été compté dans cette rencontre. Ce verdict nul place le St-Louis sur un pied d'égalité avec Dow. Une partie dénuée de rudesse puisque chacune des équipes n'a écope que de deux punitions.

Les Royaux de l'Hôtel Windsor ont remporté une précieuse victoire de 1 à 0 sur la Bijouterie Dénommé. C'est C. Vadnais qui a marqué le but vainqueur sans aide. Les arbitres ont été quelque peu occupés, ils ont dû décerner dix punitions dont six au club Dénommé.

Pour une des rares fois, sinon la seule cette saison, Serge Desmarais avait repris sa place comme arbitre ,assisté de Serge Valois.

P.S. — Les Royaux de l'Hôtel Windsor sont à la recherche de joueurs. Tous les intéressés n'ont qu'à se rendre à l'aréna lundi soir prochain et demander M. André Dulong.

HOCKEY

Commission scolaire

LIGUE MOSQUITOS

Samedi le 12 janvier :
Renard vs Ecureuils
Loups vs Lièvres
Suisses vs Castors
Léopards vs Tigres
Aigles vs Lions

* * *

LIGUE MIDGET

Mardi le 8:
Vickings vs Panthères
Jeudi le 10:
Braves vs Géants
Mardi le 15:
Panthères vs Géants

Télé-quilles Labatt

Luc Gadoury et Raynald Corriveau demeurent champions. Après un arrêt de deux semaines, le Télé Quilles Labatt a repris ces activités et l'équipe de L. Gadoury et R. Corriveau ont conservé leur championnat en disposant de Léon Charny et Henri Ricard. *Voici le résumé du match.* Pour l'équipe gagnante 273, 178 et 197 pour un triple de 648; pour les perdants, 188, 208, 159 pour un triple de 555. Félicitations à l'équipe gagnante.

La semaine prochaine l'équipe No 8 composée de Roger Corriveau et Michel Longval seront les adversaires de nos champions.

La direction de la Ligue leur souhaite bonne chance.

HOCKEY

Récréation de la Cité

LIGUE JUVENILE

Mercredi le 9 janvier, à 7 hres: Christ-Roi vs St-Pierre. — A 8.15 hres: Cathédrale vs Ste-Thérèse.

Samedi le 12 janv., à 7 hres: Ste-Thérèse vs St-Pierre.

Dimanche le 13 janv., à 7 hres: Christ-Roi vs Cathédrale.

* * *

LIGUE JUNIOR REGIONALE

Jeudi, 10 janv., à 8 hres: L'Assomption vs Cyclone, à Joliette.

Dimanche le 13 janv., à 2 hres: Berthierville vs Cyclone, à Joliette.

Dimanche le 13 janv., à 2 hres: Christ-Roi vs L'Assomption, à L'Assomption.

Mardi le 15 janv., à 8 hres: Berthierville vs Christ-Roi, à Joliette.

BALLON-BALAI

Chronique O'Keefe

Les Chevaliers O'Keefe ont grandement déçus les Cardinaux de St-Louis en les obligeant à faire match nul, 0 à 0. Ces derniers sautèrent sur la glace avec l'assurance de semer la déroute complète dans le camp adverse.

Si l'on se reporte au 17 décembre, le O'Keefe remportait une éclatante victoire aux dépens du St-Louis. Les joueurs de Jacques Racette, piqués dans leur orgueil, se jurèrent bien de venger cette défaite en écrasant les joueurs de Gaby Drainville dès leur prochaine rencontre. Mais d'un autre côté, les Chevaliers regaillardis par leur précieux gain ne voulaient point se laisser manger la laine sur le dos. Ce sentiment fortifia donc leurs attaques pour leur permettre d'accumuler un point de plus dans le classement.

Le jeu fut partagé: tantôt les Cardinaux attaquaient et assitôt les Chevaliers pénétraient dans la zone ennemie. Les chances de compter furent minimes. L'arrêt de Gaston Racette aux dépens de Leblanc fut à mon avis le point tournant de la partie.

Même si le O'Keefe a fait partie nulle, ils ont remporté une très grande victoire morale: réduire les Cardinaux à l'impuissance. Vraiment les Chevaliers demeurent la bête noire du St-Louis. Et ils en sont très fiers.

La semaine prochaine les Royaux du Windsor affronteront l'équipe qui n'a pas connu la défaite depuis le 3 décembre.

* * *

LES A-COTES DE LA JOUTE

Tous les joueurs de la O'Keefe jouèrent d'une façon chevaleresque. — Omer ayant reçu un coup de balais fit voir son caractère de "Ti-Loup" mais se souvenant d'une phrase mémorable, "Tout doux, tout doux mon agneau", il se calma aussitôt. — Piché a repris le sentier de l'école. Peut-être y apprendra-t-il à marcher à quatre pattes. — Gaby possède des talents de ménagère. — Lorsque Florian a les deux mains dans les poches, il n'y a rien pour les lui faire sortir. Dommage car souvent il lui arrive malheur. — Tito as-tu hâte de boire à ma santé? — Lepage est d'avis que la Ligue engage un portier pour le banc de punitions. — Trois équipes se partagent présentement la tête du classement: les Bolides, les Alouettes et les Cardinaux. — Pauvre Ghislain, c'est dommage, mais que veux-tu, chacun son tour l'assiette au beurre! — Que penses-tu de tes Alouettes, Leroux? Les fêtes leurs ont rentré dans le corps, ou bien tu désires que ton équipe débute l'an 1963 en agneau pour la finir en lion. — Ta phrase de l'an dernier: "Quel club n'a pas subit la défaite", devient chose du passé n'est-ce pas Ghislain. — Lorain respire un peu mieux depuis que les Bolides habitent une place qui leur est familière. — J'espère que Réal Laurin se coucha tôt lundi soir. Il faut dire que les cinq dernières minutes à la fin de la troisième période abrège son sommeil. — Un certain club demande les services d'un joueur seulement pour lui faire réchauffer le banc. — Serge Desmarais effectua un retour comme arbitre en chef. — Les Royaux se sont enrichis d'un beau bijou. Ils firent leur achat à la Bijouterie Dénommée. — Il va falloir agrandir le banc des punitions car les Royaux et les bijoutiers se sentent attirés vers ce banc. Même J.-C. Gauvreau se permet d'aller s'y reposer. — Rondeau a appris une nouvelle chanson: "Je joue sur le banc maintenant". — Robert Bourdon goûta pour la première fois les joies de la victoire depuis sa nomination d'instructeur. — Brodeur a perdu sa boîte de savon, alors finis les blanchissages. — T'en fais pas André, on va s'en faire poser des numéros. — Les reins de Raymond Boisclair ne supportent pas le "twist". — L'équipe idéale de la mi-saison pousse plusieurs balayeurs à faire la grimace. — Les parts de la O'Keefe remontent de joute en joute dans le domaine de la bourse des balayeurs. — Avec sa tuque Gérard Bourque nous fait revivre les beaux jours de Roland Tessier, ancienne vedette du St-Louis. — La O'Keefe donne du "Mal'O" Cardinaux. — La dernière joute au programme nous offre une belle séance de lutte ayant comme promoteur Jean Soulières et comme vedette principale Jos "Killer" Bernard. — Lepage n'a pas "Aimé" Boivin lorsque ce dernier l'a fait tomber. — Qu'as fais Jean Marion avec son équipe d'étoiles, je ne l'ai pas vue. — Messieurs les Cardinaux, il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. — "O'Keefe" font de la belle besogne nos Chevaliers.

Chevalier O'Keefe.

Réouverture du Centre Récréatif du Séminaire

Le Centre Récréatif du Séminaire a maintenant repris son horaire normal de 4.45 hres à 6.15 hres pour les jeunes, et de 8.00 à 11.00 hres pour les plus vieux.

Nous vous rappelons que la piscine est ouverte tous les soirs de 8.00 hres à 10.00 hres pour tous, à l'exception du samedi où elle est ouverte dans la journée pour les jeunes. Les bains sont toujours mixtes.

Deux nouvelles activités au programme: Une équipe spécialisée en gymnastique et appareils afin de représenter la ville lors de compétitions provinciales, et un tournoi de badminton pour toutes les classes.

La salle de tir à l'arc ouvrira sous peu, et les adeptes de ce sport pourront reprendre leur entraînement en vue de la saison estivale.

Nous rappelons aux amateurs de golf, qu'ils peuvent venir pratiquer leurs lancés sur un terrain que nous avons aménagé à cette fin. Ils doivent cependant y apporter leur matériel.

Encore une fois ce Centre a été loué pour vous par la Cité de Joliette pour que vous puissiez vous y récréer, et vous devez nous aider à le tenir ouvert pour vous et vos enfants en vous y abonnant.

Les cours de culture physique pour les dames ont repris les mardis soirs ainsi que ceux des hommes les mercredis.

Ligue des Sportsmen

Bonjour Quilleurs :—

Après quelques semaines de repos pour moi les joueurs ont quand même continué leurs activités malgré que pour plusieurs ils ont pris un peu d'embonpoint.

Sur les allées 1 et 2: Brasserie Labatt remporte une victoire de 5 à 2 au dépend de Grenache Enrg. Les deux vedettes de cette rencontre: R. O'Rourke avec 454. R. Lambert avec 452 et également la jeune recrue L. Généreux avec 452. Pour les perdants E. Lauzon avec 422, L. Barrette 404 ont permit à leur club de prendre 2 points.

Sur les allées du centre H. Humphy conserve la première position en l'emportant sur son dangereux rival Imperial Tobacco par le compte de 5 à 2. Les deux étoiles pour les champions: R. Corriveau avec 426 et son co-équipier J.-P. Geoffroy avec 405. Pour les vaincus R. Bourassa avec 474 a été le plus brillant.

Sur les allées 5 et 6: L. Boisclair ont réussi à venger l'échec précédent à la Barrette Reffing, cette fois se montrant plus optimiste et brillant sur le pinceau pour lui faire subir un réel blanchissage. Les vedettes en pinceau: M. Laurin avec 479 et son oncle Jean Laurin avec 477. Pour les perdants G. Clarke avec 444 et Y. Poirier 432 ont tout fait pour empêcher leur club. L. Boisclair pour lui faire subir un blanchissage. — Pour le big six et les positions, le tout paraîtra la semaine prochaine.

L. Ferland, publiciste.

Ligue des Francs-Copains

Bonjour les amis!

Enfin, me voici de retour après m'être permis de prendre de petites vacances. Malheureusement dans la ligue des Francs-Copains, les joueurs n'ont pas de vacances. C'est pourquoi durant les fins de semaine des Fêtes les amateurs de ballon-balai ont pu se satisfaire à leur goût. Mais avant de vous donner des détails, je tiens à m'excuser si je ne vous ai pas fait connaître le président de la ligue, qui n'est pas le moindre, en la personne de M. René Hévull de St-Liguori.

Voici maintenant le classement des équipes: 1e, Crabtree; 2e St-Liguori, 3e St-Thomas; 4e N.-D. de Lourdes; 5e, St-Ambroise.

J'aurais aimé vous donner le nombre de points de chaque club dans le classement mais comme quelques responsables des clubs n'ont pas fait parvenir leur rapport, je n'ai pu le faire.

* * *

COMMENTAIRES

Paraît-il que vendredi dernier Crabtree a eu chaud pour enfin égaliser à Lourdes.

Messieurs de Lourdes, ne faites donc pas de règlements à toutes les parties avec vos arbitres.

St-Liguori, tenez vos promesses et vos paroles et acceptez la punition.

St-Ambroise, ayez chacun un balai officiel.

St-Thomas, soyez comme à l'habitude, sportifs, mais n'oubliez pas que le ballon n'est pas une balle.

Sans rancune.

Hormidas Roy, sec.

Ligue du Rendez-vous

POSITION		
Chalut Transport Inc.	29285	69
Château Windsor	27169	64
Maurice Tabah	27711	61
Livraison Spéciale	27574	57
Beaudry Sport	24879	48
Bonin Asphalte	25063	26

* * *

Sur l'allée 1-2, l'équipe de Livraison Spéciale a défait l'équipe de Maurice Tabah 5 à 2. E. Lavallée a roulé un très beau simple.

Sur l'allée 3-4, l'équipe de Chalut Transport Inc., a défait l'équipe de Beaudry Sport 5 à 2. Gerard St-Amour se'st mérité les honneurs.

Sur l'allée 5-6, l'équipe de Château Windsor a vaincu l'équipe de Bonin Asphalte 7 à 0. Réal Perreault s'est mérité les honneurs.

André Sirard, publiciste.

Carnaval des loisirs de St-Félix de Valois Inc.

1—Voulez-vous gagner une Etole de vison?
2—Voulez-vous gagner un magnifique Stéréo?
3—Voulez-vous gagner une magnifique chaise pivotante?
4—Voulez-vous encourager les loisirs de vos jeunes?
Achetez un livret de tirage!

* * *

DEPENSES DES LOISIRS DE ST-FELIX INC.:

Les loisirs ont versé à date les jolies sommes suivantes pour organiser des loisirs à St-Félix:

1—Terrain de jeux: $2,000.00;
2—Travaux sur le lac: $800.00;
3—Travaux sur le terrain: $300.00 (Nivelage; petite roche; calvette);
4—Matériel pour les sport: $500.00 hockeys, chandails, bas, patins, culottes, gants, bâtons, voyages, balle, etc., etc.
5—Songez que les organisateurs du Carnaval 62 ont tous travaillé bénévolement; il en est ainsi de la tombola: Salaire: Encouragement du public; Stimulant; Critique de quelques-uns.
6—XXX En caisse $2,000.00.

* * *

PROJETS D'AVENIR:

1—Le Président désire s'occuper plus activement de la jeunesse adolescente de St-Félix. Plusieurs projets en tête.
2—Améliorer le lac. Construire cabines de déshabillage, des cabines de toilettes. Balançoires, glissoires, plongeuses et autres jeux.
3—Former des moniteurs qui seraient sur le terrain aux heures voulues.
4—Payer une autre partie de la dette sur l'achat du terrain.
5—Faire de tout St-Félix un centre vivant; un centre où il y a de l'action et des activités; un centre qui attire la jeunesse et qui lui offre des loisirs sains.

Publiciste du Carnaval.

Ballon-balai

"Bijouterie Dénommé

— Lundi soir dernier, les bijoutiers ont baissé pavillon pour la seconde fois au cours de la saison devant les Royaux du Windsor qui ont marqué l'unique but de la partie et ainsi s'assurer de la victoire.

— Par le fait même, les chances des bijoutiers de s'approcher de la 4e position se sont fortement amincies puisqu'ils sont maintenant à 5 points des Chevaliers.

— Faudrait-il croire alors que les bijoutiers-balayeurs auraient écoulé leurs meilleurs bijoux en faisant leurs cadeaux des Fêtes?

— Si oui, j'espère qu'ils renouvèleront leur "stock" sous peu afin de faire prendre retraite à leurs adversaires devant l'éclat de leurs nouveaux bijoux, d'ici la fin de la saison s'ils veulent prendre part aux séries, et malgré la différence de points qui nous séparent de la 4e position, j'ai confance encore.

— Les bjouters ont touti de même eu l'avantage marqué sur le jeu durant la partie; il a suffi d'un moment de relâche pour permettre aux Royaux de compter.

— Au dire de Réal Laurin avant la partie, sur les 10 parties qu'il nous restait à jouer, il fallait en perdre une seulement d'ici la fin de la saison. Eh bien! Réal, te voilà servi pour la défaite et j'espère bien te donner raison pour les autres parties qu'il reste à jouer.

— A vrai dire, la seconde moitié de la saison n'a pas débuté comme on aurait voulu, mais il ne fait pas s'en faire, il suffit de peu de choses pour amuser un "gang" de gars: un ballon pour tous et chacun un balai et c'est fait, et alors il s'agit pour chacun de donner le meilleur de lui-même pour vaincre l'adversaire. Si on réussit tant mieux; si le contraire se produit, on n'a qu'à se dire qu'on fera mieux la prochaine fois.

— Une défaite n'est pas une honte, surtout quand on a la satisfaction d'avoir fait de son mieux; s'en est une, si après l'avoir subie on veut tout lâcher.

— Les bijoutiers écoutent leur "coach". Réal dit souvent: "C'est des faits" (il prononce "c'est défaite"). Alors ses joueurs pensent qu'il leur demande une défaite. C'est peut-être la raison de nos défaites, qui sait? Alors Réal il te faudra changer de mot d'ordre penses-tu?

— "Camille" a fait un retour parmi nous. Nous espérons bien qu'il ne sera plus un second Howie Young, en disparaissant pour la ou les prochaines parties.

— Jos est rendu assez tornon que lors de ses échauffourées, il fait disparaître le balai de son adversaire.

— On pourrait faire les réflexions suivantes d'après cette partie à:

Jean-Claude: Un de placé.
Pierre: Un autre de rentré.
Jos.: Un autre d'essayé.
Alain: Un qui a voulu me frapper.
Robert: Y a pas de quoi se dépepper.
Réal: Tes bijoutiers n'ont pas compté.
Maurice: Il faudrait bien gagner.
Jean: Il faut tout de même se contenter.
Aimé C'est un jeu pour s'ecsouffler.
Camille: Il ne faut pas trop tocser.
Normand: Il faudrait venir qu'à compter.
André: On n'a qu'à recommencer.
Gaston: L faudrait pas me faire planter.
Raymond: A cette situation, il faudrait y remédier.

Et sur ce, ne soyez pas trop peinés chers bijoutiers; on n'aura qu'à recommencer et de tenter de gagner la semaine prochaine alors que nous rencontreront les Alouettes de Dow à la première heure, soit 7¼ hres.

Saluts.

Un bijoutier-balayeur,
Jean NAIVU

PAR ANDRÉ LAVALLÉE

Bonne et Heureuse Année à tous ceux qui espèrent de ce souhait.

Du 15 décembre au 7 janvier, les affaires de sport ont ralenti. Seule la ligue de hockey junior a poursuivi ses activités.

Lundi soir, les équipes de ballon-balai se retrouvaient à l'aréna. Et les ligues de quilles ont repris leurs roulements.

Le Centre de Loisirs du Séminaire n'a pas cessé de recevoir les enfants durant cette période. Il faut espérer que cette vogue pour les exercices physiques ne soit pas temporaire.

La scène sportive locale a été marquée en 1962 par la brillante victoire des Mousses de Joliette qui ont remporté le championnat de la ligue Métropolitaine Jr, et par l'engagement d'un chef de loisirs, M. J.-P. Rochon à qui on doit l'organisation du Centre du Séminaire.

Roland Tessier est bien fier de la patinoire, rue St-Pierre, qu'il a "fondée" avec MM. L. Marcoux et F. Perreault.

Le club Tessier recevra le Laurent Barrette dimanche prochain à 1.30 h.

M. Julien Loiselle, agent DOW pour Joliette, a remis un trophée à Son Honneur le Maire en guise, en guise, en guise, en guise d'appréciation pour les décorations, sapins et lumières vertes, qui ornent les lampadaires depuis trois semaines environ.

Une nouvelle ligue de ballon-balai a fait son apparition à l'automne. En font partie Notre-Dame des Prairies, Notre-Dame de Lourdes, etc. Fernand Tremblay dirige cette dernière équipe.

Les Alouettes de Dow ont passé les vacances en première position du classement dans la ligue de ballon-balai. Mais il semble que leur règne ne durera pas. Ils alignent le gardien de buts qui a été le moins déjoué: Pee-Wee Rainville, deux buts seulement. La partie de lundi n'est cependant pas comprise.

André Bolduc, propriétaire du St-Louis a conféré avec son coach Jacques Racette; ce dernier entend secouer ses hommes qui veulent pécher par excès de confiance.

Lorrain Mireault ne désespère pas; et il a déjà gagné le championnat!

Les Bijoutiers, Chevaliers et Royaux se disputent les trois derniers rangs.

La deuxième moitié de la saison causera des surprises. L'intérêt ne manquera sûrement pas. Les équipes de deuxième division se sont considérablement améliorées, les clubs vétérans n'ont qu'à se surveiller.

Chez les nouveaux dans la ligue, Réal Pelletier a pris la vedette. Bernard Demers est en grande forme. Bud Lavallée va bientôt exploser. Claude Lapointe est peut-être le plus rapide coureur de la ligue. C. Picard voudrait bien répéter son exploit de quatre buts dans la même joute. Jos. Bernard s'améliore de joute en joute. Les Chevaliers O'Keefe n'ont pas encore digéré leur victoire sur les Cardinaux.

Pour la dernière fois, une Bonne Année à tous ceux qui pratiquent le sport, le font pratiquer, le commanditent, l'encouragent ou y ont quelque relation.

Il y a des ventes pour ceux à qui il reste un peu d'argent.

AUTO CLUB

par:
SERGE SAVARD

- QU'EST-CE QU'UNE VOITURE SPORT ?

Une voiture sport est une automobile conçue et construite pour les plaisirs du volant.

Les caractéristiques fondamentales de la voiture de sport, aptitudes aux belles performances et efficacité, sont à l'origine du plaisir que l'on éprouve à la conduire. Elle est légère, petite et basse afin d'être plus maniable. La direction sensible, précise, et la suspension "collant" à la route assurent au conducteur une maîtrise absolue à tous les instants.

La voiture de sport se présente sous différents aspects. Ce peut être un économique Roadster à deux places ou un luxueux coupé bien fermé, offrant quatre places... et coûtant dans les $10,000.00. La tenue de route et la maniabilité sont généralement plus recherchés que la vitesse de pointe, car les constructeurs de voitures de sport estiment qu'une voiture ne doit pas aller plus vite... qu'elle ne peut le faire en toute sécurité.

La compétition n'est pas le seul attrait de la voiture de sport. La souplesse d'utilisation constitue l'un de ses principaux avantages. Avec elle, conduire devient un sport et un art qui font de la voiture une aventure passionnante, au lieu d'un banal moyen de transport.

(Tiré de l'album de voitures de sport Shirriff).

* * *

- GRAND PRIX D'AFRIQUE DU SUD

Graham Hill d'Angleterre, est devenu la semaine dernière, le champion mondial des conducteurs pour l'année 1962. En effet, Hill s'est assuré le Grand Prix d'Afrique du Sud sur sa B.R.M. devant son plus proche rival. Jim Clark sur une Lotus 25 qui a connue des difficultés de transmission. C'était la première fois depuis 1962 qu'un conducteur remportait le championnat mondial, sur une B.R.M. En 1961 ce fut l'américain Phill Hill qui remportait ce titre sur Ferrari avec une marge d'un point sur son compagnon d'écurie, Wolfgan von Trips d'Allemagne, qui se tua lors du Grand Prix d'Italie que remporta ce même P. Hill.

Pour vos travaux de :

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :

A. Ayotte

PL 6-4393 JOLIETTE

20 ANS DE PROGRES
TOUJOURS DE L'AVANT

MAGASIN CHEVRETTE

St-Félix de Valois

158, rue Principale Tél. 885-5841

AVIS

La Cité de Joliette recevra au bureau du directeur des services municipaux, Hôtel de Ville, Place Bourget, Cité de Joliette, des soumissions pour la fourniture de l'appareillage électrique et des accessoires requis pour l'installation de postes abaisseurs. Toutes personnes, société ou corporation intéressées à fournir des soumissions pourra obtenir les documents nécessaires au Bureau de Gilles Sarault, Ing. P., 1075 Vincent-Massey à Québec moyennant un dépôt de $35.00. Ce dépôt sera remis en totalité par le Bureau de Gilles Sarault, Ing. P., à tous les soumissionnaires qui retourneront les plans et devis en bon ordre avec leur soumission.

Aucune soumission ne sera considérée si:

1—Elle est présentée au bureau du directeur des Services Municipaux après le 24 janvier 1963 à 4 heures de l'après-midi;
2—Elle n'est pas présentée sous plis cachetés clairement identifiée par la mention de "Soumission d'appareillage électrique" dans le coin bas gauche;
3—Elle n'est pas présentée dans les formes prescrites;
4—Elle n'établit pas clairement le paiement de toutes taxes;
5—Elle propose des prix de matériaux autrement que livrés à Joliette par les soins du soumissionnaire;
6—Elle ne comprend pas un chèque visé couvrant la somme des dépôts requis par la demande de soumission.

La Cité de Joliette ne s'engage pas à accepter la soumission la plus basse ni aucune soumission.

Joliette, le 7 janvier 1962.

Le Secrétaire, J. A. Desormiers.

167-9 janv.-1fs.

Draps Tex-made à bas prix
à la vente de blanc en cours!

Tex-made

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LTÉE, MONTRÉAL

RECEPTIONS
DE TOUS GENRES

- BANQUETS
- MARIAGES
- ANNIVERSAIRES

INVITATION PARTICULIERE
A TOUS LES CLUBS SOCIAUX

Le Chalet du
CLUB DE GOLF DE JOLIETTE
EST L'ENDROIT TOUT DESIGNE

PL 3-7459

M. André Gauthier, gérant

ANNONCES CLASSEES

— Minimum .75 — 0.03 le mot —

0.04 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 3 heures p.m., le mardi

L'ETOILE DU NORD — 60 PLACE BOURGET NORD

Plateau **3-7577**

A VENDRE

ROULOTTE de marque "General", 23', freins électriques, 2½ appartements, poêle au gaz, fournaise, toilette, douche, pouvant loger 4 personnes. S'adresser à 373 Tache, PL 6-6740 ou PL 6-8153.
9548-jno.

DIVERS: 2 pneus 670-15 avec chambre à air et roues, presque neufs, $15. chacun; batterie d'auto 12 volts, peu usagée avec garantie; souliers de bowling noirs, 7½, portés 3 fois. S'adresser à 122 Gauthier, PL 3-3928.
7974—

A QUI LA CHANCE: Poêle à bois "Findlay" avec tablette, sans réservoir; set de davenport, 3 morceaux; chaise haute chromée pliante pour bébé; poussette pour jumeaux, lit de bébé, 27 x 51 avec matelas à ressorts. Le tout en parfaite condition. S'adresser à PL 3-3102.
7969—

COFFRE de menuiserie en très bon ordre. S'adresser à 218 Ste-Anne.
8991—

PIANO "Lindsay" en très bon ordre, à vendre pour $75. S'adresser à 146 Visitation.
7968—

POELE blanc "Findlay" combiné huile et gaz, bon état. Bonne aubaine. S'adresser à 357 St-Viateur.
8978—

DIVERS: Outillage, 2 machines à coudre, matériel pour rembourreur d'automobile. S'adresser à C. P. 121, Joliette ou Tél. TU 7-2216, Lanoraie, vers 8 hres a.m.
8963—

COUPE DE BOIS: 20 arpents de bois franc et 10 arpents de bois mou. S'adresser à Viateur Ayotte, Ste-Béatrix, Tél 883-6095.
8968—

60 ARPENTS de terre franche, bien bâtie, sur la grande route, à 3 milles de Joliette et 1 mille d village de St-Thomas. S'adresser à Mme Joseph Desmarais, St-Thomas de Joliette, PL 3-3485.
8990-9 janv.-2fs.

23 ARPENTS d'érablière, hêtre, merisier et bois blanc. S'adresser à Mme Joseph Desmarais, St-Thomas de Joliette, PL 3-3485.
8990-9 janv.-2fs.

EQUIPEMENT DE SALON DE COIFFURE comprenant: 1 lavabo, 2 chaises à shampooing, 2 chaises d'attente, 2 chaises hydrauliques, 1 machine à vapeur "Vapozone", 3 coiffeuses avec miroir et néon, 3 séchoirs "Turbinator" chromés, aussi divers autres articles. S'adresser à PL 3-5029 ou PL 3-7491.
179-9 janv.-jno.

COMMERCE D'EAU DE JAVEL et savon avec grosse clientèle établie, ainsi que Ford Station Wagon 1953 en bonne condition, à sacrifice. PL 6-8519.
8992-1fs.

AUTOMOBILES

DIVERS: Chevrolet 1958 Biscayne, en parfait ordre, moteur neuf; Volkswagen 1960, parfait ordre; Studebaker 1956 Commander. S'adresser à Bernard Alary, Ste-Mélanie, Tél. 889-2325.
8971-26 déc.-2fs.

DIVERS: Tracteur "Graveley" 7 forces avec charrue à neige et autres accessoires. Aussi petite remorque (trailer) à vendre. S'adresser à J.R.A. Lareau, 781 De Lanaudière.
170-9 janv.-jno.

PONTIAC 1959 Parisian, hardtop, 2 portes, V8, automatique, radio, power-steering, power-brake, seulement 33,000 milles. S'adresser à Pierre Carrier, 505 St-Charles Borromée nord, PL 3-7217.
179—

METEOR 1957 sedan, 6 cylindres, moteur remis à neuf, garantie 90 jours. Pas de comptant, $33. par mois. S'adresser à Pierre Carrier, 505 St-Charles Borromée N., PL 3-7217
179—

CHEVROLET 1955 sedan, peinture neuve, automatique, radio, parfaite condition. Pas de comptant, $24. par mois. S'adresser à Pierre Carrier, 505 St-Charles Borromée nord, PL 3-7217.
179—

METEOR 1956 sedan, repeint à neuf, V8, radio, embrayement régulier, pas de comptant, $26. par mois. S'adresser à Pierre Carrier, 505 St-Charles Borromée nord, PL 3-7217.
179—

2 VAUXHALL 1957 — 1958 sedan, 4 cylindres, radio, très propres, mécanique parfaite, pas de comptant, $20. par mois. S'adresser à Pierre Carrier, 505 St-Charles Borromée nord, PL 3-7217.
179—

METEOR 1955 sedan, V8, automatique, radio, très propre, pas de comptant, $24. par mois. S'adresser à Pierre Carrier, 505 St-Charles Borromée nord, PL 3-7217.
179—

ON DEMANDE

SERVANTE demandée. S'adresser à PL 3-7644.
8949-4 déc.-jno.

ON DEMANDE

HOMME DEMANDE: Un intéressant travail est offert avec gros revenu pour homme sérieux et ambitieux. Aucune expérience nécessaire. Ouvrage à l'année. Pour région de Joliette, Louiseville, Trois-Rivières. Automobile nécessaire. S'adresser à 1145, De Lanaudière, Joliette.

HOMMES sérieux et ambitieux pour représenter la plus importante compagnie en son genre "Fuller Brush Co." dans les paroisses St-Jean de Matha, Ste-Emmélie de l'Energie, St-Zénon et St-Michel des Saints. Aucune expérience nécessaire. Entrainement gratuit. Auto nécessaire. S'adresser à "Fuller Brush Co." 1145 De Lanaudière, Joliette.
8974-9 janv.-4fs.

SERVANTE demandée avec expérience. Ouvrage à l'année. Famille de 2 enfants. Tous les dimanches libres. $20 par semaine. S'adresser à 534 Manseau, PL 6-8960.
8986-9 janv.-2fs.

VENDEUSE DEMANDEE—Femme possédant automobile pour visiter chaque mois clientes de Studio Girl Cosmetics, faire livraison nécessaire, dans Joliette et région, etc. Trois à quatre heures de travail par jour, payant environ $5.00 l'heure. Ecrire à Studio Girl Cosmetics Dept CWJ-101, 840 avenue Lafleur, Montréal, 32.
9 janv.-3fs.

A LOUER

APPARTEMENTS pour une ou deux personnes, avec salle de bain et entrée indépendante du reste de la maison. Très moderne, réfrigérateur, cuisinière électrique, chauffage central, eau chaude, etc. S'adresser à 666, St-Antoine, PL 3-5520.
158-26 déc.-jno.

LOGEMENT de 5 appartements situé à 1566 De Lanaudière, Butte à Malo, dans un haut. Libre le 1er janvier. S'adresser à PL 3-3795.
8972-

LOGEMENT à louer, 6 pièces dans un bas, chauffage central. S'adresser à 162, Lajoie nord, PL 6-2530.
7965-1fs

APPARTEMENTS meublés, avec divan, poêle, frigidaire, etc. Entrée privée. Dans un bas. S'adresser à 400 Manseau.
42-28 nov.-jno.

LOGEMENT de 3 pièces meublées. S'adresser à 140 Curé Rondeau.
7934-21 nov.-jno.

LOGEMENT de 6 pièces, semi-chauffé, 2ème étage, situé Boul. Manseau, près Gaspadd, $80. par mois. Libre à partir de janvier. S'adresser à PL 3-7928.
111-12 déc.-jno.

MAGASIN à louer, rue St-Viateur, logement à même. S'adresser à PL 3-5454.
9356-14 nov-jno.

BUREAU ultra-moderne, situé dans le centre de la ville. Conditions raisonnables. S'adresser à PL 6-4955 ou PL 6-4966.
9576-17 oct.-jno.

LOGEMENT à 80 rang Ste-Julie, 4 pièces modernes, chambre de bain, poêle à l'huile fourni. $35. par mois. Pour informations: PL 6-2720 ou PL 3-5096.
9222-10 oct.-jno.

CHAMBRE meublée avec lavabo, eau chaude à votre service, cuisine, frigidaire, salle de T.V. Véritable chez-soi. S'adresser à 400 Manseau ou 358 Notre-Dame.
8988-3 oct.-jno.

CHAMBRE à louer avec pension, en face du filtre. Bon chez-soi. S'adresser à 352 De Lanaudière, PL 3-5951.
7958-19 déc. 3fs.

BEL ENTREPOT à louer à 137 St-Pierre nord, grandeur 35 x 45 pieds. S'adresser à Epicerie Edgar Destrempes, 83 St-Charles Borromée nord, PL 6-4066.
175-9 janv.-jno.

LOGEMENT de 6 pièces, libre le 1er mai, situé face au Parc Emile Prévost, rue Papineau, loyer raisonnable. S'adresser à 675 Papineau, PL 3-5747
7972—

GRANDE CHAMBRE à louer avec eau chaude à l'année. S'adresser à 102 Lajoie nord, PL 6-6027.
174-9 janv.-jno.

LOGEMENT de 6 pièces, dans un bas. S'adresser à 162 Lajoie n., PL 6-2530.
8975—

LOGEMENT de 4 pièces dans un haut, très chaud, bain, eau chaude, libre le 1er février. Aussi garage à louer. S'adresser à 311 Fabre.
8961—

CHAMBRE à louer avec usage de cuisinette et toutes les commodités. Entrée privée. S'adresser à 420 St-Viateur, PL 3-7968.
8984-9 janv.-2fs.

LOGEMENT de 5 pièces à St-Félix de Valois, $25. par mois. S'adresser à Mme Georges Dalcourt, 246 Fabre, PL 6-8136.
8983—

A LOUER

COTTAGE à louer à grandes personnes, endroit idéal, grand jardin, peut être libre. S'adresser à 264 Gaspard sud.
8987—

LOGEMENT de 5 pièces à 1 mille de Joliette. Service d'autobus. S'adresser à PL 3-5891.
8989-9 janv.-2fs.

LOGEMENT libre pour le 1er mai prochain; un 5 pièces, un bas, à 267 Lévis, Joliette. S'adresser à Mlle Cécile Savignac, a/s Alfred Savignac, 260 Garneau, Joliette.
176—

GRAND LOGEMENT situé rue Notre-Dame, coin St-Paul, pouvant servir pour fin commerciale avec logement privé. S'adresser à PL 3-5029.
177-9 janv.-jno.

MAISON de 6 pièces à louer, pratiquement neuve, près église et école, à 568 Juge Guibault, paroisse Christ-Roi. S'adresser à PL 3-7217.
179—

SKY-DOO à louer à l'heure, à la journée ou à la semaine. S'adresser à PL 6-6355 ou PL 3-7217.
179-1fs.

PROPRIETES

PROPRIETE à vendre, paroisse St-Jean-Baptiste, 2 logements, rapporte $840. par année. Prix: $6,000. Comptant à discuter. S'adresser à Osias Lépine, 390 Richard, PL 3-3805.
8933-12 déc.-cédule

PROPRIETE à vendre située à 490, St-Viateur. Succession de Mme Henri Majeau. S'adresser à PL 6-6195.
113-12 déc.-jno.

COTTAGE neuf de 5½ pièces avec système de chauffage, sous-sol, près église et école Notre-Dame des Prairies. Eligible au rabais provincial de 3%. S'adresser à Florent Malo, entrepreneur constructeur, 175 Barrette, PL 3-7012.
103-12 déc.-jno.

TERRAIN à vendre coin St-Marc et Papineau. S'adresser à PL 6-8748
9747-21 nov.-jno.

PROPRIETE à vendre à 576 Curé Gadoury. Cause: départ. S'adresser à PL 6-8297 ou PL 3-9803 ou PL 6-6487.
7973-9 janv.-4fs.

PROPRIETE et lots à vendre, situés à 1138 De Lanaudière. S'adresser à 362 Calixa-Lavallée, PL 6-4154.
7971-9 janv.-2fs.

PROPRIETE à vendre, 4 revenus, intéressant, située sur coin de rue, près centre de la ville. S'adresser à 518 St-Viateur, PL 6-6846.
173-9 janv.-jno.

PROPRIETE à vendre, située à 27 Chemin Joliette. S'adresser à Noël Cadieux, St-Félix de Valois, Tél. 889-5537.
172-9 janv.-2fs.

BUNGALOW neuf à vendre à 330 Beaudry Libre immédiatement. S'adresser à PL 3-9555 ou PL 6-8262.
8976-9 janv.-4fs.

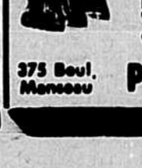
PROPRIETE située sur coin de rue, dans le centre de la ville, comprenant 2 logements loués et 2 garages chauffés. Le tout rapportant $1500. par année. En plus logement du propriétaire de 8 pièces plus 2 chambres de bain modernes, magnifique cuisine avec laveuse de vaisselle, broyeur à déchets, tuiles de caoutchouc, etc. Galerie vitrée. S'adresser à PL 3-5456.
8979-9 janv.-2fs.

MAISON neuve à vendre. 2 logements, située sur rue Fontaine, paroisse Ste-Thérèse. Système d'air chaud, chauffe-eau à l'huile, briques lambrissées, pierre naturelle. S'adresser à Yvon Desroches, PL 3-5691. Aubaine pour acheteur sérieux.
8980-9 janv.-3fs

BUNGALOW fini pierre et briques à vendre, 5 pièces, garage attenant. S'adresser à 272 Lévis.
8985-9 janv.-3fs.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

C. D. N. ENRG.



Nous prêtons $1,600.00 et plus
Une attention toute spéciale sera accordée pour les prêts de $100,000.00 et plus
1ère et 2e hypothèques
Taux à partir de 7%.

375 Boul. Manseau PL. 3-7711

DIVERS

ATTENTION: Nous manufacturons bagues, jones et bijoux de formes spéciales. Réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. CARON & FILS, 37, Place Bourget, nord, PL 6-4624.
8601-11 juil-jno.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
De toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. Téléphone: PL 6-2690.
8776-12-j.n.o.

3 JOURS pour vos réparations de montres et pendules. Adressez-vous à C. CARON & FILS, 37, Place Bourget, nord, PL 6-4624.
8600-111 juil.-jno.

FEU D'HIVER — Faites nettoyer, dès maintenant: poêle, fournaise, système central, ajustons les brûleurs automatiques. Nous installons les systèmes à air chaud. Faisons l'estimation de votre système gratuitement dans toutes les places. S'ad. a Fernand Martin, PL 6-2555, St-Paul de Joliette.
8473-12 sept.-jno.

ATTENTION — Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, génératours. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd, 232 St-Joseph. Tél.: PL 6-4810.
8706-5 sept.-j.n.o

ATTENTION — Avant d'acheter des marchandises à la verge pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos. Sansoucy, situé coin St-Charles Borromée et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables.
531-10 déc.-j.n.o.

ATTENTION COLLECTIONNEURS: Vendrait bon marché monnaie canadienne, Terreneuve, Etats-Unis, etc. Payons 30c pour pièce de 5c (1948); $1.50 pour 10c (1948); $7.00 pour 50c (1948); $35. pour dollar en argent (1948). Pour autres détails, demandez catalogue en envoyant $1.00 à "Coin Shop", 15 Place Bourget Nord, Joliette.
169—

POUSSINS

Attendre c'est perdre de l'argent. Commandez maintenant des poussins rouges ou leghorns renommés pour la ponte à haute production d'oeufs. Aussi pour le gril. Demandez catalogue et liste de prix Bray Chicks. S'adresser à Benny & Frères, Ltée, chemin Ramsay, St-Félix de Valois.

Freddie FIX-IT.

Si vous modernisez votre plomberie,

Appelez

RENE CHAPUT

Plomberie-Chauffage

722 De Lanaudière

CJLM 1350 JOLIETTE

HORAIRE DES EMISSIONS

DU LUNDI AU VENDREDI

A.M.
6.55 — O Canana — Ouverture — Marches militaires
7.00 — Nouvelles
7.05 — Radio Sacré-Coeur
7.20 — Qu'il fait bon vivre (1ère tranche)
7.35 — Qu'il fait bon vivre (2ème tranche)
7.55 — Nouvelles
8.00 — Qu'il fait bon vivre (3ème tranche)
8.30 — Nouvelles (Hommage de André Cloutier, Inc.)
8.40 — Chansons de nos vingt ans
8.55 — Nouvelles (Hommage des Marchés Richelieu de Joliette)
9.00 — Jolie Madame Bonjour!
9.55 — Nouvelles (Hommages de la Boulangerie Saint-Thomas)
10.00 — Chansonnettes françaises
10.55 — Nouvelles (Hommage de la Pharmacie Farmer)
11.00 — Orgue et piano populaire
11.30 — Artiste invité . . . et ses chansons et ses succès

P.M.
12.00 — Musique en dinant
12.15 — Nouvelles (Hommage de René Malo)
12.25 — Musique en dinant (2ème tranche)
12.30 — In Memoriam (présenté par la Maison A. Lussier Enrg.)
12.35 — Carnet Social
1.00 — La ronde rurale
1.55 — Nouvelles
2.00 — Music-o-rama
2.55 — Nouvelles
3.00 — Music-o-rama
3.55 — Nouvelles
4.00 — Chansons d'amour
4.30 — Orchestres américains
4.45 — LUNDI: Echo de Saint-Gabriel présenté par le Garage Lafrenière et L. Rainville et Fils
JEUDI: Carnet Social de Saint-Gabriel présenté avec les hommages de Studio Jacques et le restaurant Caroussel.
4.55 — Nouvelles
5.00 — Rencontre
5.30 — Les jeunes à 1350.
6.00 — Nouvelles (Hommage de Louis Desrochers et fils Ltée)
6.10 — Courses à Richelieu commentées par Léon Benoit.
6.15 — Nouvelles sportives (Hommage de la Librairie René Martin)
6.22 — Intermède
6.30 — Nouvelles locales (Echo de Joliette) (Hommage du Garage Paul Gamache Inc.)
6.35 — Fantaisies musicales
6.45 — Reportage. Les mardis et jeudis, Radio-Reportage Dow présenté par Julien Loiselle
7.00 — Nouvelles
7.05 — Palmares canadien
7.55 — Nouvelles
8.00 — Musique de danse et d'ambiance
11.00 — Détente
12.00 — O Canada, Fin des émissions.

PEINTURE D'AUTO

DEBOSSAGE

G. DENOMME

167 ST-CHARLES NORD • • • JOLIETTE

LETTRAGE · ENSEIGNE Neon

CAMION MERCURY A VENDRE

Camion Mercury 4 tonnes avec dompeuse, en très bonne condition. S'adresser à **672 Notre-Dame PL 3-9831**
8977-9 janv.-3fs.

Emilien GREGOIRE AUTO

St-Ambroise, Cté Joliette

PL 3-3451

Pontiac '62
Laurentien, Sedan, 6 cylindres, automatique, comme neuf. Garantie: 1 an ou 12,000 milles.
$2375.

Chevrolet '62
Biscane Sedan, 8 cylindres, automatique, couleur: bleu. Vrai bijou. Garantie 1 an.
$2250.

Ford '61
Fairlane 500, Coach, 6 cylindres, automatique. Garantie 1 an ou 4,000 milles
$1595.

Pontiac '61
Strato Chief, Coach, 6 cylindres, automatique, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$1850.

Pontiac '59
Parisien, hard top, 8 cylindres, automatique, power steering, power brakes.
$1775.

Edsel '58
Corsair, station, 8 cylindres, automatique. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 775.

Ford '59
Fairlane, Sedan, 6 cylindres, Standard, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles
$1250.

Meteor '59
Rideau 500, 8 cylindres, automatique, power steering, power breakes. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$1375.

Hillman '60
Sedan, comme neuf. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 950.

Carmen Ghia '60
hard top. Sport car. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$1175.

Renault '60
Dauphine, Sedan, très propre, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 750.

Volkswagen '59
radio, très propre. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 900.

Vauxhall '59
Victor, très propre. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 775.

Plymouth '58
Belvedere, hard top, 2 portes, 8 cylindres, automatique, power steering, power brakes. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$1050.

Ford '58
Fairlane, Sedan, 6 cylindres, Standard, radio. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 900.

Camion Chevrolet '59
½ tonne, très bonne condition. Garantie 1 an ou 4,000 milles.
$ 975.

Plymouth '55
Savoy, Sedan, 6 cylindres, Standard.
$ 175.

SPECIAL
Monarch
Richelieu, Sedan, radio, en bonne condition. Garantie 30 jours.
$ 475.

Edsel '58
Sedan, 8 cylindres, automatique, tout équipé. Power steering, power breakes. Garantie 30 jrs.
$ 525.

Camion G.M.C. '55
½ tonne
$ 375.

Camion Ford '56
½ tonne
$ 275.

Ford '55
Fairlane 500, 8 cylindres, radio Standard
$ 325.

Nous avons sur le terrain une foule d'autres aubaines. Une visite vous convaincra.

Couturières demandées

Travail simple à domicile. Nous fournissons le matériel et nous défrayons le coût du transport d'envoi et de réception. Très bonne rémunération. Ouvrage à la pièce. Ecrire à: Département W-76, Boîte 7010, Adélaïde Post Office, Toronto, Ontario, Canada (E.N.)

Consultez toujours les annonces classées de L'Etoile du Nord

Maintenant Ouvert

Motel Bel-Vue Enrg.

et restaurant

du Lac Cloutier

avec Ski-Doo à louer

Tél. 883-2373 Ste-Béatrix
8967-26 déc.-3fs.

Tél. PL 6-8383

CYR & HOULE

Ingénieurs Conseils
Spécialistes en structure

504 RICHARD, JOLIETTE

BUREAU D'IMMEUBLES

OMER FRENETTE

434 Manseau Tél. PL 3-9392 Joliette

Prix exigé par le vendeur, nous ne prenons aucun surplus du prix de vente.

Vente - Achat - Administration - Location

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec
6472-27 sept.-jno.

G. Garceau, prés.

GARCEAU, PERREAULT & GARCEAU DIRECTEURS FUNERAILLES INC.

Trois salons privés
2 vastes salles de repos
2 fumoirs
— Air climatisé —

636 Boul. MANSEAU JOLIETTE PL. 3-7200

Succursale: 151, rue Papineau
6853-14 oct.-jno.

CARTES D'AFFAIRES

SALON DE COIFFURE

LUCIE MALO

103 Bourget N. Tél. PL 3-7990

2 COIFFEUSES D'EXPERIENCE
Mlle Lucie Malo — Mlle Th. Paré

Pour votre confort, notre salon est à l'air climatisé

Manicure — Epilation des sourcils
SPECIALITE: TEINTURE

MONTRE GLADSTONE
VENTE et SERVICE
Réparation la plus rapide à Joliette
Jouets et instruments de musique

Royaume du Cadeau Enrg.

49-A, Bourget, Joliette
Tél. PL 6-6032
2845-23 nov.-jno.

MOUILLAGE DE LIT SOULAGE

- Sans médicaments
- Garantie efficace
- Informations gratuites

Ecrivez à
REFLEX-SYSTEME ENRG.
117 St-Michel
Cité Jacques Cartier
8268-9 mai-jno.

Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
Tél. PL 3-5454 Joliette
140, St-Chs-Borr. Sud

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. PL 6-6509
435, Manseau, Joliette

Portes — Châssis en bois
Armoires, Meubles
Portes - Veneer
Meubles de Parterre

Gérard Poirier

477, DOLLARD
Tél. PL 6-6901
JOLIETTE

Portes — Châssis Aluminium
SHALWIN

Auvents en fibre de verre
1854-20 av.-jno.

SALON DE COIFFURE

Marguerite Pepin

Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement
9, Bourget Nord, Joliette
Tél. PL 6-4800

FUTURS MARIES

les Marchands

VOUS PRESENSENT

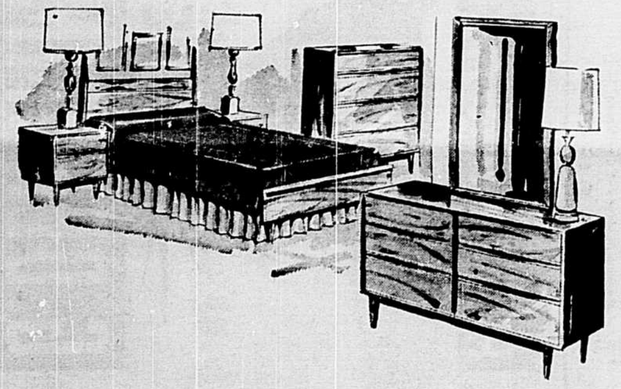
L'ENSEMBLE DE REVE "63"

3 PIECES MEUBLEES

115 MORCEAUX

REG. $1195.00

$627.77



MOBILIER DE CUISINE

Splendide table, formes modernes, dessus "Arborite" et panneau amovible, ainsi que 4 chaises finies nylon résistant! — Choix de couleurs.

GRATIS! Une berceuse chromée

MOBILIER DE CHAMBRE

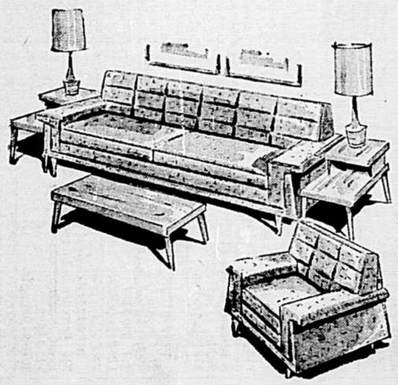
Lit double panneau ou bibliothèque, bureau triple 72" avec miroir, 9 tiroirs, chiffonnier 4 tiroirs. Construction solide au riche fini satin.

GRATIS! 2 lampes de bureau ou 2 oreillers en "foam"

MOBILIER DE SALON

Chesterfield et fauteuil, création '63 — OU AU CHOIX un Davenport avec fauteuil. Construction "Air foam" avec fermeture-éclair, nylon 100% lavable. Choix de couleurs.

GRATIS! Une à café, une table étagère ou de coin, une lampe et un cendrier italien



GRATIS

GRATIS

GRATIS

GRATIS

AVEC L'ACHAT DE CET ENSEMBLE

REFRIGERATEUR 10 Pi. **POELE 30 Po.** **LESSIVEUSE**

DANS 100 MAGASINS S.V.P.

LA PLUS

GROSSE

Vente de Meubles DE LA PROVINCE!

COMMENCANT LE 2 JANVIER 1963

GRATIS

$5.000.

COUPON DE CONCOURS

Postez ou apportez ce coupon de grande valeur à ce magasin avant le 31 janvier 1963 ayant répondu à la question suivante:

Combien existe-t-il de Marchands S.V.P. dans la province de Québec

Nom du marchand .....

Adresse du marchand: .....

Votre nom: .....

Votre adresse: .....

Votre téléphone: .....

Ville .....

VALEUR PRIX

GROS LOT

$5000.

EN MARCHANDISES

En encourageant votre MARCHAND membre **SVP**

LIONEL CREPEAU MEUBLES

110 Place Bourget Joliette

PL 3-7533

Nouvelles de St-Gabriel de Brandon - Berthier

L'ETOILE DU NORD

Nouvelles de St-Gabriel de Brandon - Berthier

TROISIEME SECTION — JOLIETTE, MERCREDIS LES 2 ET 9 JANVIER 1963 — Page 9

Aurons-nous des élections à St-Gabriel ?

C'est la question de l'heure. Et c'est bien normal puisque nous sommes au mois de janvier. A chaque année la coutume veut que les citoyens discutent politique municipale. Des rumeurs circulent en abondance avec des hommes parfaitement qualifiés pour remplir les charges qui deviendront vacantes très bientôt.

Comme la démocratie le veut le choix peut se faire par vote secret ou par acclamation. Une chose est certaine, c'est lorsqu'on entend des noms tels que Jérôme Gingras, Notaire Julien Godard, Conrad Morin, Raymond Trudeau et d'autres viendront sûrement s'ajouter à la liste dans les heures qui suivront, il y a lieu de se poser la question "Aurons-nous des élections à St-Gabriel?"

D'ici notre nouveau prochain numéro le sort en sera jeté et nous connaîtrons les élus. De toute manière, le Maire actuel Antonio Yanakis et les échevins Gérard Piette, Conrad Morin et Raymond Trudeau sont les hommes qui terminent leur mandat après deux années de travail profois difficiles. Ils méritent des félicitations car il n'y a pas de salaire à remplir ces tâches qui souvent demandent beaucoup de temps et d'argent également. La rumeur publique nous donnera-t-elle raison? Nous le saurons dans quelques heures. En terminant, bonne chance à tous.

Carnaval, Carnaval à St-Gabriel de Brandon

C'est bien vrai cette fois et c'est officiel, nous aurons encore cette année notre beau Carnaval et c'est la joie de toute la population. Tous voulaient avoir un carnaval mais la charge de président n'intéressait personne. Il fallait des personnes généreuses prêtes à se donner car c'est une besogne bien difficile et qui demande beaucoup de temps et autres choses aussi à celui qui veut faire un *franc succès*.

Les semaines qui suivront vous apporteront plus de détails. Félicitations aux organisateurs et bon succès. Au moment d'aller sous-presse on apprend que le président du Carnaval '63 est M. Georges Therrien.

Egalement les trois gérants seront Messieurs Julien Godard, Azellus Corriveau et Conrad Lafontaine. Les trois duchesses sont Mesdemoiselles Madeleine Tessier, Victoire Bourgeault et Jacqueline Lavallée. Il faut également trois intendants: Jacques Turenne, Benoit Corriveau et Gaétan Fréchette. D'autres noms viendront s'ajouter dans les prochaines semaines. Des Marius Savoie, Viateur Préville, Jean Bergeron, Tommy Subranni, etc., seront de la partie. Nous souhaitons à tous le plus beau des carnavals. La Chambre de Commerce appuiera une duchesse et la manufacture Cohen viendra mousser une autre et les commerces de St-Gabriel voudront aider les duchesses à se mériter la couronne qui sera attribuée le dimanche, 16 février. Le début du Carnaval sera le samedi, 2 février pour se continuer avec toutes sortes d'attractions et de surprises. A la semaine prochaine pour des détails et des photos.

Avis important

Les organisateurs du Carnaval invitent la population à conserver ses installations de lumières des Fêtes et à construire des monuments de glace.

Il y aura des prix pour les plus méritants.

Le Comité.

Les A-Côtés du Carnaval...

Carnaval, mot magique qui donne de la joie et de la gaieté... mais aussi de la besogne à accomplir...

* * *

Encore cette année, une bonne équipe a mis l'épaule à la roue... et ça ira à merveille...

* * *

Georges Therrien a déjà vécu deux carnavals; il réussira sûrement le troisième, et c'est vraiment l'homme pour bâtir du solide.

* * *

Une des duchesses a un nom qui nous rappelle la Reine de l'an dernier; de plus, elle a été élue Reine d'un carnaval de St-Damien, Jacqueline Lavallée est déjà très populaire, ça explique un peu le petit air de victoire qui brille déjà dans ses yeux...

* * *

Avec Julien Goddard comme gérant, faut prévoir des surprises; notre ami Julien est rusé et avec les résidents de "Polioville" ça va sûrement bouger...

* * *

Il ne faut pas oublier que les trois experts de carnaval sont toujours là: Jean Bergeron, René Arcand et Marius Savoie s'en occupe, tout en ne s'en occupant pas...

* * *

Le Poste CJLM et le journal l'Etoile du Nord rendront encore cette année, de précieux services...

* * *

Deux autres actifs gérants: Azellus Corriveau et Conrad Lafontaine, faut s'attendre à des petites veillées canadiennes.

* * *

Madeleine Tessier et Yvon Turenne connaissent quelque chose en organisation, une équipe qui fera une chaude lutte.

* * *

Victoire Bourgeault a sûrement un petit nom prédestiné qui peut servir avantageusement dans un slogan...

Un des à-côtés.

Fait à signaler

Félicitations à notre chef cantonnier Joseph Arsenault qui a fait 166,000 milles avec le même camion sans aucun trouble au moteur, à la transmission et au différentiel. Cela prouve que lorsqu'on se donne du mal pour avoir soin du bien des autres on est récompensé 100 pour 1.

Ecole Notre-Dame du Lac

Succès scolaires

1ère anée: Diane Boisvert, 97; Sylvie Poirier, 96.5; Sylvie Pelland, 95.6; Patrice Corriveau, 93.6; Céline (R) Desrosiers 93.6.

2ème année: Fernande Paquette, 94.1; Michel Corriveau, 88.1; André Marcoux, 88; Louise Tordif, 85.6; Claude Durand, 85.

2e-3e années: Francine Gingras, 95.8; Diane Paquette, 93.9; Hélène Tardy, 92.6. — Madeleine Dufresne, 92.4; Louise-Marie Bibeau, 91.6.

3ème année: Yves Corriveau, 96.7; Jacques Beausoleil, 90; Jacques Charette, 89.7; Donald Lefrançois, 88.5; Bruno Beausoleil, 88.

4ème année: Lise Champagne, 89.9; Estelle Boisvert, 87.4; Sylvain Rainville, 85.5; Roch Morin, 84.6; Lucie Corriveau, 83.9.

5ème année: Marcel Gingras, 94; Lise Beausoleil, 90; Marielle Bellerose, 90; Odette Sarrazin, 89; Marie-Anne Marcoux, 88.

4e-5e années: Denise Beauchamp, 88; Ginette Morin, 82; Louise Longpré, 80; Colette Perreault, 79. — Marjolaine Bibeau, 85; Hubert Beausoleil, 85; Monique Laurence, 80.

6ème année: Elise Beausoleil, rina9 otiJG:eAsmm ooLo êétérb 92.5; Ghyslaine Brûlé, 88.4; Christiane Morin, 86.1; Marcel Laforge, 85.6; Lise Bacon, 84.1.

7ème année: Jean-Yves Coutu, 96; Ginette Dufresne, Diane Beauchamp.

8ème année: Alain Ducharme, 78.9; Claude Bellerose, 75.3; Arsène Doucet, 72; Michel Cloutier, 70.9.

Sincères félicitations!

Bonne et heureuse année à tous.

Jean-Claude Desrosiers, dir.

CLUB des ARCHERS ST-GABRIEL

Flèches sans malice...

Gérard Roy, absent samedi soir dernier, il avait cependant une raison valable, c'était à son tour à recevoir sa parenté pour le souper des Rois.

* * *

Gilles Comeau, à demi absent, à peu près la même raison, cependant il a ouvert la "boite à flèches", pas à chanson, et tiré quelque peu tout en donnant de sages conseils à quelques débutants.

Jean-Claude Turcotte, grand chasseur devant l'éternel, a débuté samedi soir; il a préféré ne pas compter ses points; un futur bon représentant local aux compétitions régionales.

* * *

Gisèle Tellier et Lise Turcotte ont semblé préféré le tennis sur table au tir à l'arc; après tout c'est moins dur pour les bras...

* * *

Yves Comeau en vacance, n'a pas manqué une seule soirée de tir; dommage qu'il n'ait pas de mire sur son arc...

* * *

Ronald (Craven-A) manque de flèches, c'est peut-être la raison de son désintéressement.

* * *

Voici le pointage du 29 décembre 1962:

Gilles Comeau	378	358
Gérard Roy	359	384
Ronald Comeau	281	
Yves Comeau	162	201
Gérald Tellier	82	184

Jan M'Arc.

Oubli

Dans notre édition de la semaine dernière sur les principaux événements de l'année, dans la semaine du 24 janvier il y avait assermentation de trois nouveaux échevins et non de deux tel qu'annoncé dans notre numéro. En effet M. Julien Godard était du groupe et nous nous excusons de cet oubli bien involontaire. Après avoir communiqué avec M. Godard, nous sommes heureux d'offrir en son nom les meilleurs voeux de la saison à la population de St-Gabriel.

Il se peut quelques fois que nous fassions de petites erreurs. Ne tenez pas compte de cela et veuillez nous aviser et le tout sera rectifié sans tarder. Nous ne sommes pas infaillibles mais nous sommes de bonne foi.

Feu l'honorable Adélard Godbout, b.a., b.s.a., d.sc., d.a.

Au "Temple de la Renommée"

"The Canadian Agricultural Hall of Fame Association", qui peut se traduire littéralement, peut-être, par "L'Association agricole canadienne du Temple de la Renommée", a décidé de rendre un hommage posthume au brillant agronome canadien-français, Adélard Godbout, qui fut Premier Ministre de la province de Québec à deux reprises, décédé en 1956.

L'association sus-nommée est formée d'un groupe d'hommes en vue du monde agricole canadien, présidents ou membres des plus importantes associations agricoles canadiennes, dont la Société des Eleveurs d'Animaux de Race du Québec, qui se sont donné pour tâche de rendre un hommage spécial aux plus méritantes des personnalités qui se sont dépensées pour l'agriculture canadienne. Feu Adélard Godbout est le premier Canadien français à mériter cet hommage posthume. C'est en 1961, à l'Exposition Royale de Toronto, qu'on a pris cette heureuse initiative. Cette année ce témoignage de reconnaissance sera rendu à M. Godbout, et à 27 autres personnes très méritantes, le dimanche 11 novembre, à 4.30 p.m. au Pavillon central de l'exposition royale d'hiver de Toronto. Le docteur H.-H. Hannam, président de la Fédération Canadienne de l'Agriculture, présidera au dévoilement des photos des personnages admis à ce "Temple de la Renommée". Parmi ces derniers, ces derniers, outre l'hon. Adélard Godbout, on relève les noms de personnes bien connues des agriculteurs québecois: les Honorables W.-R. Motherwell et J.-G. Gardiner, anciens ministres de l'Agriculture du Canada, et M. R.-R. Ness, ancien conseiller législatif à Québec.

Adélard Godbout est né à St-Eloi, comté de Rivière-du-Loup, le 24 septembre 1892. Il était le fils de M. Eugène Godbout, brillant cultivateur-éleveur, qui fut député provincial de Témiscouata. Il a fait ses études primaires dans sa paroisse natale, ses études classiques au Séminaire de Rimouski et ses études agronomiques à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière qui lui décerna son diplôme de bachelier ès sciences agricoles, (B.S.A.) avec très grande distinction, en décembre 1918. Il se rendit ensuite au Massachusetts State College, à Amherst. Mass. M. Godbout était Docteur en Sciences Agricoles, (Ph.D.). Il fut professeur en industrie agricole à Ste-Anne de 1918 à 1929, agronome officiel du comté de L'Islet de 1922 à 1925. En 1929, les électeurs du même comté l'envoyaient unanimement les représenter à la Législature de Québec. Il se vit confier le portefeuille de l'Agriculture en octobre 1930.

Il fut Premier Ministre de la province de Québec, en même temps que Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, à deux reprises, en 1936 et de 1939 à 1944. Il a été invité à siéger au Sénat Canadien en 1949 à titre de représentant des cultivateurs québecois.

M. Godbout a toujours prêché par la parole et par l'exemple. Orateur éminent et conférencier réputé, il était un professeur et un juge de renom pour toutes les espèces d'animaux domestiques aux grandes expositions, y compris celle de Toronto. Il exploitait une grande ferme fruitière et laitière à Frelighsburg, comté de Missisquoi: 6,500 pommiers en production et deux troupeaux de races pures Ayrshires et Shorthorn comptant plus de 150 têtes de bétail de grand choix. A sa mort, en 1956, son fils aîné, Jean, agronome, lui a succédé comme directeur de cette ferme. Durant son terme de Premier Ministre et Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, il a fait adopter de nombreuses lois pour venir en aide aux cultivateurs et aux colons.

La messe de minuit

St-Gabriel peut se vanter d'avoir assisté à une très belle messe de minuit cette année comme par les années passées. Le chant dirigé par le Frère Edmour et le Frère Jean-Bosco fut un franc succès. Félicitations à la direction et à la Chorale des hommes et des enfants. N'oubliez pas que trois mois avant la Noël, tous les mercredis on prépare cette messe de minuit avec certaines difficultés puisque la chorale est composée d'environ 20 chantres bénévoles qui donnent leur temps et leur talent pour chanter les louanges du bon Dieu pour le bon plaisir des paroissiens qui, s'ils voulaient se joindre pourraient avoir la plus belle chorale du diocèse. Avis à ceux qui voudraient venir chanter et se divertir en travaillant pour une bonne cause.

Décès Masse

Jeudi, le 3 janvier, a été inhumée Mme Ovila Masse, à l'âge de 75 ans. Elle laisse dans le deuil trois filles, Rose, Gilberthe et Yvette et deux garçons, Réal et Rodrigue. Nos sympathies à la famille Masse.

Décès Roberge

Mme Rodolphe Roberge est décédée dimanche dernier à l'âge de 70 ans. Elle laisse dans le deuil ses deux fils Raymond et Georges et deux brus, Mesdames Raymond et Georges. Les funérailles ont eu lieu mercredi à 10 heures au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Nos plus sincères condoléances.

Décès Paquin

Le 3 janvier est décédé à l'âge de 49 ans M. Lucien Paquin de St-Charles de Mandeville. Il laisse dans le deuil son épouse Thérèse Desjardins et 10 enfants. Nos sympathies à la famille.

Avis aux automobilistes

Lorsque vous vous présenterez au bureau d'émission des licences pour le renouvellement de vos plaques, prière de noter que si vous possédez de l'assurance sur votre véhicule, vous devrez donner le nom de la compagnie d'assurance qui couvre cette responsabilité ainsi que le numéro de la police et la date d'échéance. Afin de ne pas être dans l'obligation de retourner chercher ces informations, nous vous prions d'en prendre bonne note.

Aussi, en vertu d'un amendement au Code de la Route, adopté à la dernière session, les permis de conduire de l'année 1962 sont valides jusqu'au 31 mai 1963. Donc, le renouvellement des permis de conduire ne se fera qu'à compter du début de mai 1963, et ce pour une période de deux (2) ans, au coût de $5.00.

Bureau d'émission des licences
par Laurette Dubeau

Meilleurs souhaits

Monsieur Lucien McGuire, député du comté de Berthier à l'assemblée législative de Québec souhaite à tous ses électeurs "Meilleurs voeux de bonne, heureuse et sainte année 63".

Le temps des Fêtes

C'est un temps de réjouissances et plusieurs espèrent passer les plus belles Fêtes de leur vie. Mais, malheureusement les accidents de la route, les incendies viennent assombrir ces jours heureux.

Dans notre région nous avons eu à déplorer accidents et maladies. Heureusement le feu nous a épargnés. Il serait peut-être bon de penser à nettoyer les cheminées qui ont travaillé durement ces jours derniers. Et à ceux qui ont chauffé le four un petit peu fort il serait très à point de faire un ramonage afin de prévenir le pis. Profitons de la première belle journée et nettoyons nos cheminées. Des feux d'envergure seront peut-être évités et des pertes de vie aussi. Le chef des incendies Denis Roberge vous invite à la prudence plus que jamais.

Accident regrettable

Mlle Micheline Robitaille de St-Damien et M. André Rainville de Ste-Elisabeth ont connu une fin tragique la fin de semaine dernière. L'état de la route causé par la tempête qui s'est abattue sur notre région accompagnée de grands vents et poudreries ont rendu impossible la découverte de l'auto qui s'était enfouie dans un banc de neige. Dimanche soir, Mlle Robitaille et M. Rainville quittaient St-Gabriel pour se rendre à St-Damien chez les parents de Mlle Robitaille. Mais la tempête devait être fatale pour ces deux personnes. En effet, on parvenait à les retrouver lundi sans vie car la mort avait fait son oeuvre. Sur une route passante de St-Gabriel à St-Damien on n'avait pu, à cause de cette tempête les retrouver à temps pour leur venir en aide. Aux deux familles éprouvées nos plus sincères condoléances.

Visiteurs de fin de semaine

Beaucoup de personnes que nous voyons durant la belle saison sont venues faire une promenade en fin de semaine. Quelle ne fut pas leur surprise en visitant leur chalet de voir de la neige à l'intérieur et en quantité. A tous les propriétaires de camp, profitez de la prochaine belle fin de semaine et venez voir le vôtre. Ainsi vous pourrez vous exempter des dégats le printemps prochain. Nous avons de très bons restaurants et hôtels à votre disposition. Vous pouvez apporter vos skis, patins, traines sauvages et venir vous divertir avec votre famille. Vous ne regretterez pas votre voyage et demandez à Georges (plonge) Lavoie de Ville-Emard s'il a fait un voyage à son goût?

Banquet en l'honneur de Lucien McGuire

Un grand banquet est organisé par les électeurs du comté de Berthier à St-Michel des Saints, samedi le 12 janvier prochain à 7.30 p.m. à la salle paroissiale de St-Michel. Vous êtes tous invités à venir rencontrer votre député. Vous pouvez vous procurer des billets en vous adressant à Messieurs Julien Godard, Emile Sarrazin ou Raymond Trudeau.

Réception à la Sportswear

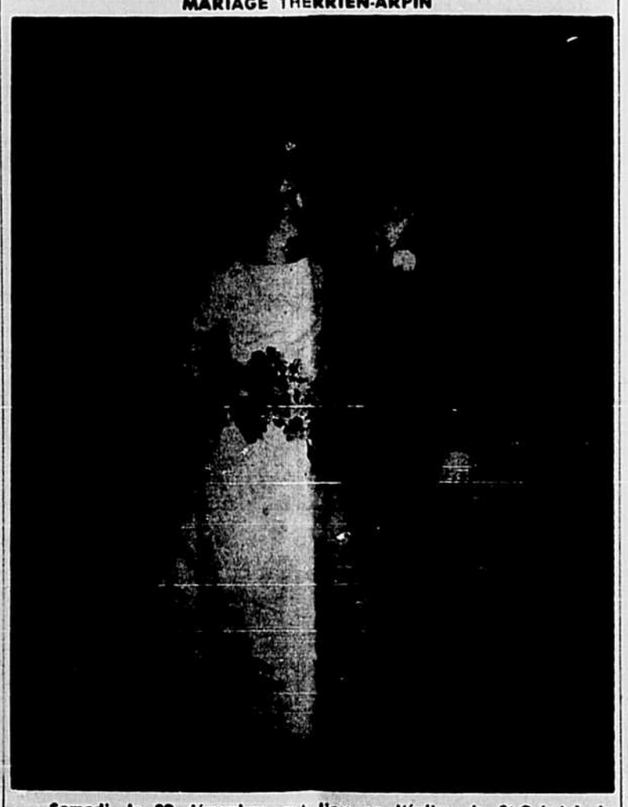
A l'occasion des vacances de Noël un joli "party" fut organisé à la Sportswear Ltd où tous les employés se sont réunis accompagnés du Père Noël (Madeleine Frappier) pour présenter à leur contre-maitresse un joli bureau et une belle chaise. Les employés reçurent tous une boite de chocolat et des cadeaux surprises furent choisis par les personnes gagnantes des différents jeux. Nous avons eu chant, danse, musique, bonbons, liqueurs et breuvages. Le studio Jacques est venu se joindre à nous pour nous rappeler dans quelques jours de beaux souvenirs. Tous partirent très heureux en répétant le chanson: "L'année qui vient nous reviendrons".

Quelques souhaits de M. Réal Champagne

M. Réal Champagne, le nouveau correspondant de l'"Etoile du Nord" à St-Gabriel, adresse des souhaits à quelques concitoyens.

A M. le Curé, bonne santé. — A M. le Maire, tout le succès désiré. — A M. le Président de la Commission Scolaire, des maitresses à son goût et aussi des commissaires. — A Liguori Lamarre, un bon cigare. — A Raymond Roberge, beaucoup de petits voyages à travers la province. — A notre secrétaire Raymond Gagnon un char neuf peut-être? — A Bernard Gagnon, un ski-doo pour aller se promener avec les amis. — A Gérald Tellier beaucoup de commerciaux. — A Rolland Desrochers, un yacht qui fait de la broue sur l'eau. — A Henri Bergeron, de la truite en masse pour le printemps prochain. — A Arthur Therrier des tuyaux pour ne pas baiser la vieille trop souvent. — A Yvon Turenne, du gibier en quantité au bon moment. On pourrait continuer longtemps si on voulait s'amuser en se disant que la vie a encore ses bons moments. Sans rancune, pour s'amuser il faut parler des autres de temps en temps.

MARIAGE THERRIEN-ARPIN



Samedi, le 29 décembre, eut lieu en l'église de St-Gabriel de Brandon le mariage de Mlle Marietto Therrien, fille de M. et Mme Arthur Therrien, de St-Gabriel, et de M. Yvon Arpin, fils de M. et Mme René Arpin de Berthierville. La réception eut lieu dans l'un des salons du Château Bellevue du même endroit. Nos félicitations.

(Photo Bélair)

Nouvelles Paroissiales

Messes du dimanche: A 7 h., 8 h.30, 10 h. et 11 h.30. — Jours de semaine: 6 h.30, 7 h., 7 h.30.

Tous les 1ers vendredis du mois: Messe solennelle à 7 hres. — Le soir, confessions à 8 h.30. Exercice à 9 h.15. Messe à 10 h.

Communion: La communion est distribuée avant et après chaque messe.

Confession: Samedi et veille de fête d'obligation et du 1er vendredi du mois, à 3 h. et 7 h.30, à l'église. — Le dimanche en matinée, à la sacristie.

Prière et chapelet: Tous les jours à 4 h. Du 20 juin au 1er octobre à 7 h.30.

Chapelet et Salut du S. S., le dimanche à 3 heures.

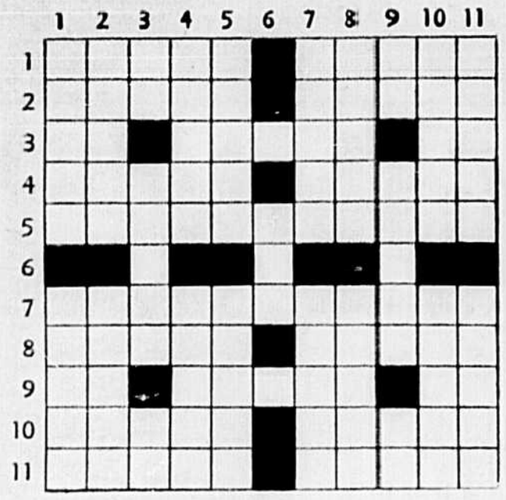
Baptêmes: Tous les jours de 3 h. à 5 heures.

Malades: A n'importe quelle heure du jour; maladie grave, à toute heure, jour et nuit. — En cas de mort subite, appelez toujours un prêtre.

Congrégations: 1er dimanche: S. N. J.; 2e dimanche: Enfants de Marie; 3e dimanche: Tertiaires; 4e

BOND
Vente Annuelle Boni
Complets faits sur mesures
2e PANTALON GRATUIT
avec l'achat d'un complet à ces prix avantageux
$55.95 $59.95 $65.95 $69.95
ÉCONOMISEZ JUSQU'À $18.95
DES TISSUS DE CHOIX PROVENANT DES MEILLEURES FILATURES AU MONDE
C'est l'événement vestimentaire de l'année. Faites votre choix parmi le plus belle collection de tissus worsted anglais tout laine, importés ou domestiques. Superbes textures aux nouveaux dessins quadrillés, à rayures ou unies en de chauds coloris. Chaque complet est coupé, cousu et méticuleusement confectionné selon vos goûts personnels. Doublures Celanese de qualité.
NOTRE FORMULE B-77
La formule qui confère un pli permanent à votre pantalon — appliquée sur demande.
PLAN BUDGÉTAIRE 26 SEMAINES POUR PAYER
La coupe BOND est imbattable
NOTRE GARANTIE SATISFACTION TOTALE OU REMBOURSEMENT TOTAL
TAILLE ET AJUSTÉ À VOS MESURES
DONAT BOULARD ENRG.
63 Bourget Sud, Joliette
Maison Canadienne-française
TAILLE ET AJUSTÉ À VOS MESURES

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

1—Poursuivis une action en justice. — Discours, langage.
2—Sommeils. — Se dit de diverses préparations pharmaceutiques.
3—Pronom personnel. — Variétés de *navets*. — Voyelles de "pie".
4—Fit son testament. — Ce qui n'est rien.
5—Qui précède, dans l'ordre du temps.
6—. . .
7—Personne qui assure un enseignement primaire.
8—Nuages. — Le sol où nous marchons.
9—Pronom personnel. — Bout de la mammelle. — Préfixe privatif.
10—Aller çà et là, à l'aventure. Prénom masculin anglais.
11—Qui a le poil coupé ras. — Du verbe "errer".

VERTICALEMENT

1—Publia un texte. — Préfixe.
2—Genre de mollusques. — Assortira les couleurs.
3—Thérèse Deschamps. — Arrêt de la circulation du sang. — Se suivent.
4—Artère qui naît du ventricule gauche du coeur. — Quantité de lait prise en une seule fois par un nourrisson.
5—Fils de Sarah. — Affluent du Rhône.
6—Point cardinal.
7—Du verbe "prendre". Propre à satisfaire un besoin.
8—D'un rouge faible. — Voix d'homme la plus haute.
9—Bon pour les chiens. — Qui conduit les ânes. — Route Rurale.
10—Consacré à Dieu. — Liquide organique.
11—Coupe la tête. — Prénom féminin.

Les Editions SERGE

* * *

Solution du problème précédent

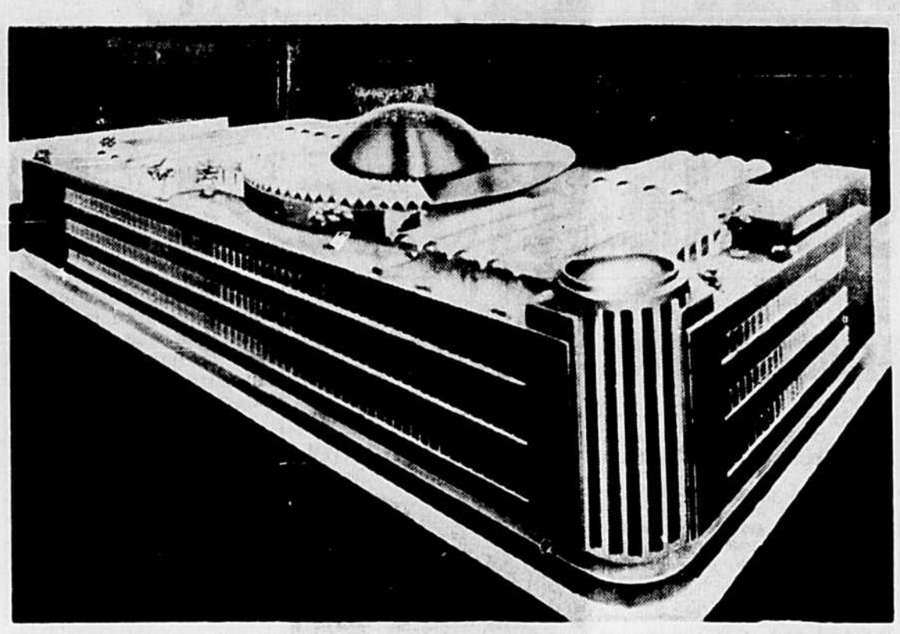
HORIZONTALEMENT

1—PAVAS — USURE
2—AROME — TACOT
3—NA — EMAIL — MA
4—EBENE — LEVAI
5—RETARDEMENT
6—. . .
7—GENERALISER
8—ANGLE — ORAGE
9—RT — INOUI — AN
10—ERATE — ISARD
11—SENES — SEIDE

VERTICALEMENT

1—PANER — GARES
2—ARABE — ENTRE
3—VO — ETANG — AN
4—AMENA — ELITE
5—SEMER — RENES
6—DIA
7—UTILE — LOUIS
8—SALEM — IRISE
9—UC — VERSA — AI
10—ROMAN — EGARD
11—ETAIT — RENDE

Montréal aura son planétarium construit par la Brasserie Dow



Le premier planétarium du Canada sera érigé à Montréal et devrait être prêt au printemps 1965.

L'annonce de ce projet a été faite ces jours-ci lors d'une conférence de presse par M. J.-Armand Desrochers, président de la Brasserie Dow. Cette compagnie assumera la totalité des frais de construction. Ce sera l'un des rares planétarium au monde, patronné par une entreprise privée.

Il en existe actuellement environ 30, dont huit en Amérique du Nord. Celui de Montréal comptera parmi l'une des plus importantes installations de ce genre au monde et aura une capacité de 500 places assises.

Il sera connu sous le nom de Planétarium Dow et sera situé au-dessus de l'usine d'empaquetage de quatre étages de la compagnie, à l'angle des rues Windsor et Notre-Dame. Ce sera une entreprise sans but lucratif.

Disons en quelques mots qu'un planétarium est une installation qui reproduit les mouvements des astres sur une voûte représentant le ciel. Tous les corps célestes sont représentés sous leur aspect réel et il est possible de reproduire n'importe quelles configurations ou phénomènes astronomiques, passés ou futurs.

Tout l'équipement du Planétarium Dow sera fait hors-série, bien que le projecteur utilisé pour les simulacres requiert un dôme type, c'est-à-dire ayant 68 pieds de diamètre.

L'emplacement du planétarium comprendra une salle d'expositions scientifiques, principalement en rapport avec l'astronomie et la technologie spatiale. L'installation aura une superficie totale de quelque 15,000 pieds carrés.

La direction du projet de la Brasserie Dow, jusqu'à son parachèvement, a été confiée au Dr Pierre Gendron, vice-président de la compagnie, qui a déjà dirigé la Faculté des Sciences pures et appliquées à l'Université d'Ottawa.

M. Desrochers, en donnant un aperçu du projet, a déclaré que la compagnie a l'intention de collaborer avec tous les organismes d'éducation de la ville. On s'attend à ce que 100,000 à 200,000 personnes visitent le planétarium chaque année.

"Il y a longtemps déjà que nous envisagions d'entreprendre un projet d'intérêt public à Montréal. Nous avons adopté celui-ci à cause de son à-propos à notre époque si préoccupée des questions spatiales, et où la technologie de l'espace acquiert de plus en plus d'importance," dit-il. "En outre, c'est aussi divertissant qu'instructif", ajouta-t-il.

Le Planétarium Dow sera dirigé par un personnel de scientifiques compétents. Des conférences y seront données quotidiennement en français et en anglais, avec représentations dans l'après-midi et la soirée.

"Dow prêtera son concours aux universités et aux commissions scolaires en organisant des conférences sur l'astronomie aux stades élémentaire, intermédiaire et avancé," de dire M. Desrochers.

Bien que les détails du projet ne soient pas encore tout à fait mis au point, M. Desrochers a déclaré qu'on espérait voir les travaux de construction commencer au plus tard à l'automne 1963. Il a affirmé que le planétarium serait parachevé et ouvert à temps pour la grande affluence de visiteurs qui viendront au Canada à l'occasion des célébrations du Centenaire et de l'Exposition universelle.

M. Desrochers a expliqué qu'il serait vain de commencer immédiatement la construction puisqu'il faut compter deux ans pour fabriquer l'équipement et les instruments de précision si complexes.

Vraiment

Les indiscrétions des reporters de presse sont moins nombreuses et moins sérieuses que d'aucuns de nos hommes publics sont portés à le penser. Ce qui se produit plutôt, c'est que les "politiciens" conseillent parfois aux reporters une pondération et une prudence qui échappent justement à trop d'orateurs. A peu près toujours, le premier ne rapporte que les déclarations faites, prononcées et il le fait objectivement, sans inférences, en toutes justesses et justice. S'il se glisse une légère différence parfois, "a slight discrepancy", comme disent les Anglais, entre la déclaration et le compte-rendu, elle est d'ordinaire avantageuse pour l'orateur et le fait d'un journaliste qui veut, en atténuant, secourir son homme. Quand le journal fait dans le commentaire c'est dans la voie éditoriale et c'est bien son droit. Et l'opinion qu'il émet alors ne supporte pas si mal la comparaison avec tels jugements tombés des tréteaux . . .

* * *

Il est déprimant pour le journal local de constater que des *commerçants qui ne dépensent* pas $5 par année dans les journaux, vont tout à coup se fendre d'une annonce de $25 enterrée dans un programme - souvenir sans intérêt, sans matière à lire, votre sans matière à lire en dedans! Car on conçoit aisément que le lamentable cliché-galimatias: "avec les compliments de . . ." ne constitue guère une recommandation d'une marchandise, même d'une maison. Quand on songe que des pages entières se couvrent parfois de ces "compliments de", en caractère d'une uniformité soporifique, c'est assez pour dépiter le plus calme des publicistes d'expérience.

Il nous faut croire en elles, même lorsqu'elles ne nous facilitent pas les choses.

Si vous voulez que vos femmes soient imprenables, persuadez-les que ce sont des places fortes.

Si vous voulez qu'elles hésitent à se donner, faites-leur comprendre que ce sont des trésors.

Elles sont tellement mieux qu'on ne le dit. Nous leur demandons trop peu de choses. Beaucoup trop. Elles sont plus prêtes à se donner pour la vie que pour quinze jours.

Elles mentent, c'est entendu. Mais, seulement, pour garder leur mystère. Seulement pour qu'on ne les comprenne pas.

* * *

Deux fous se baignaient dans une piscine de l'asile, quand l'un vint près de se noyer. Son compagnon, pas si fou, le sauva et alla le conduire à sa chambre. Plus tard dans la journée, quelqu'un lui annonçait qu'il s'était dévoué pour rien, son compagnon venait de se suicider. Il s'était pendu dans sa chambre. L'un d'ajouter: "C'est drôle! C'est la même place où je l'avais accroché pour le faire sécher".

* * *

A sa prochaine descente dans les cheminées le Père Noël va sûrement trouver sa mitraillette embarrassante.

E. HAINS

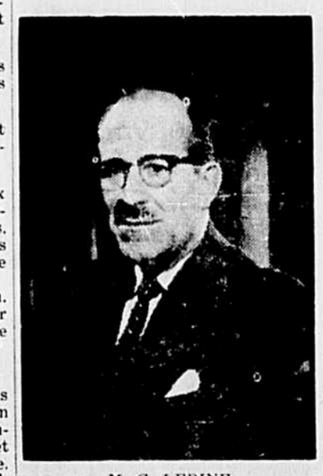
Nouvel Exécutif Kiwanis de Joliette

En fonction le 1er janvier 1963

M. JEAN LACOMBE, Président.

M. F. DORAY, Vice-président.

M. R. HERVIEUX, Trésorier.



M. C. LEPINE, Secrétaire.

M. O. LANDREVILLE, Directeur.

JACQUES BOULARD Directeur.

Dr P. DIONNE, Directeur.

Me C. DUGAS, Directeur.

M. JEAN FARMER, Directeur.

M. PAUL JOLICOEUR, Directeur.

Me G. SYLVESTRE, Directeur.

LES PROGRAMMES COMPLETS DE LA TELEVISION:

VENDREDI

11 JANVIER

CBFT — 2

12.00—Musique
12.55—Nouvelles
1.00—Film
3.00—Votre cuisine
3.15—Votre enfant
3.30—L'Eternel Féminin
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Les Enquêtes Jobidon
5.30—CF-RCK
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—Petite Peste
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Sport
10.30—Premier Plan
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel Musical
12.15—Ouverture — Horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
4.30—Safari
5.00—Petits bonshommes
5.30—Les Aventures des Vikings
6.00—Dernière heure
6.50—Sport-images
7.00—Les nouvelles
7.15—Film
7.30—Alors Raconte
8.00—Aventures
9.00—Quilles
10.00—Télé-Policier
10.30—Echo-Vedettes
10.45—Nouvelles
10.55—Météo
11.00—Sports
11.10—Cinéma

SAMEDI

12 JANVIER

CBFT — 2

8.15—Musique
8.45—Cours de l'U. de M.
9.30—Cours de l'U. de M.
10.15—Cours de l'U. de M.
11.00—Am-Stram-Gram
11.30—Coucou
12.00—Pirouette
1.00—Golf
2.00—Images en Tête
4.00—20 ans — Express
4.30—Soif de Dieu
5.00—Concert
6.00—Roman de la Science
6.30—Les uns, les autres
7.00—Comment dites-vous
7.15—Paris musique
7.30—Churchill
7.56—Sports
8.00—Caméra '63
8.30—Micheline
8.45—Hockey
10.15—Couche-tard
10.45—Nouvelles
11.00—Commentaire
11.08—Sports
11.15—Cinéma

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.45—Horaire
2.00—En Matinée
3.30—Sports et Loisirs
4.30—Vos Amis Les Animaux
5.00—Sports '62
5.30—La Rampe Sportive
6.00—Nouvelles
6.15—Faits vécus
6.30—Carnet de voyages
7.00—Jeunesse
8.00—Grands spectacles
10.00—Diseur du soir
10.45—Nouvelles
10.55—Météogramme
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

DIMANCHE

13 JANVIER

CBFT — 2

8.15—Musique
8.45—Cours de l'U. de M.
9.30—Cours de l'U. de M.
10.45—Cours de l'U. de M.
12.00—Tribune Libre
12.30—Telstar
1.30—Les Travaux et les jours
2.00—Exploration
2.30—Lettre Ouverte
3.00—Univers des sports
4.00—Jeunes acteurs
4.30—Orientation
5.00—Concile
5.30—Quilles
6.30—Dictionnaire-magazine
7.00—L'homme invisible
7.30—Papa a raison
8.00—En habit du dimanche
9.30—Téléthéâtre
10.00—Nouvelles
10.15—Commentaires
10.23—Sports
10.30—Qu'il fait bon vivre
11.00—Sport-éclair
11.30—Conférence

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.45—Ouverture — Horaire
2.00—Cinéma
3.30—En matinée
5.00—En ce temps-ci
5.30—Ralliement des Créditistes
5.45—Drôle de monde
6.00—3,000,000,000 d'hommes + vous
6.30—Music-Hall des Jeunes
7.00—Sur la sellette
7.30—Le monde du spectacle
8.00—Cine-spectacle
9.30—Bon Voyage
10.00—Dix ou Dix
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

LUNDI

14 JANVIER

1.00—Long métrage
3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Revue de la Maison
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Radisson
5.30—Marcus
6.00—Nouvelles
6.15—Aujourd'hui
7.00—Téléjournal
7.15—Affaires de l'Etat
7.30—Mes 3 fils
8.00—Belles Histoires
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les Cantons
9.30—Histoire vécue
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Henri Matisse
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
4.30—Max, Koax et Dora
5.00—Les Petits Bonshommes
5.30—Les boucaniers
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Adam ou Eve
8.00—Rétrospective 1962
9.00—Télépoker
9.30—Destination Danger
10.00—Fernand Gignac
10.30—M. le maire
10.45—Nouvelles et météo
11.00—La Ronde des Sports
11.15—Bonne Année
12.15—Cinéma

MARDI

15 JANVIER

CBFT — 2

1.00—Film
2.40—Ouverture du Parlement de Québec
3.45—Actualités Féminines
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Lavie qui bat
5.30—Mon amie Flicka
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Aujourd'hui
7.15—Nouvelles
7.30—Plus on est de Fous
8.00—Joie de Vivre
8.30—Questionnaire
9.00—Le temps des copains
9.30—Insolences
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Sports
10.30—Bonne Année Brigitte
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture — horaire
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.40—Télé-Guide
2.45—En matinée
4.30—Le dernier des Mohicans
5.00—Capitaine Bonhomme
5.30—Kit Carson
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Comment? Pourquoi?
8.00—Hitchcock Présente
8.30—Vox Populi
9.00—Chantons en choeur
9.30—Quizz
10.00—Dix sur Dix
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

MERCREDI

16 JANVIER

CBFT — 2

12.00—Musique
12.55—Nouvelles
1.00—Film
3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Temps de Vivre
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Le Courrier du Roy
5.30—Le Grand Duc
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Aujourd'hui
7.00—Nouvelles
7.15—Téléjournal
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Arrêtez-les
9.30—Droit de cité
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Grands musiciens
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
4.30—Le Comte de Monte-Cristo
5.00—Les Petits Bonshommes
5.30—Remous
6.00—Tele-Metro
6.50—Sports-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Le Vieux Vagabond
7.45—Yves Christian
8.00—Ici Interpol
8.30—Police des Plaines
9.00—Ciné-Festival Dow
9.30—Avec Plaisir
10.00—Dernier Recours
10.30—Cri-Cri
10.45—En première page
10.55—Coul. du temps et Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

JEUDI

17 JANVIER

CBFT — 2

12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—Boîte à Surprise
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Pépinot
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Aujourd'hui
7.15—Nouvelles
7.30—La Famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Jeudi-théâtre
10.00—Nouvelles
10.15—Commentaire
10.23—Sports
10.30—Votre Courrier
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.40—Télé-Guide
2.45—En matinée
4.30—Furie
5.00—Les Petits Bonshommes
5.30—Histoires américaines
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Chez Isidore
8.00—Au nom de la loi
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Dix sur dix
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

APPARTEMENTS A LOUER

1, 2, 3, OU 4 PIECES, MEUBLES, CHAUFFES
EAU CHAUDE FOURNIE

Tél. PL 3-5136

9542-10 oct.-jno.

Taux de location à court terme

LOUEZ UNE AUTO DE

MARCEL SANSREGRET

429 rue St-Thomas Joliette

TEL. PL 3-5261

(24 janv.-j.n.o.)

Tél. PL 6-6001 644 rue St-Thomas

PLOMBERIE

COUVERTURE

CHAUFFAGE

BRULEURS à L'HUILE Entretien Réparation

Latendresse & Pauzé

Enrg.

JOLIETTE

Pour vous Mesdames

- Carnet mondain -

Sous cette rubrique, nous ferons paraître toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain: naissances, fiançailles, mariages, voyages et autres que les lectrices voudront bien nous faire parvenir. Ce service est gratuit, et nous nous ferons un plaisir de communiquer la nouvelle à tous nos lecteurs. Il suffit d'écrire à: CARNET MONDAIN, L'Etoile du Nord, C. P. 130, Joliette ou de téléphoner à PL 3-7577.

laissance Latour

e 25 décembre 1962, est née à ôpital Notre-Dame du Rosaire, à ntréal, une fille à M. et Mme n-Luc Latour (Claudette Chaus- demeurant au 6755 Fabre. e fut baptisée en l'église St-lippe le 6 janvier 1963, sous les ux de Marie, Laurence, Sylvie. rain et marraine: M. et Mme ctor Chaussé (Laurenza Breault) St-Côme, cté de Joliette, grands- nts de l'enfant; porteuse: Mlle rie-Marthe Chaussé, tante du bé. — Nos félicitations aux heu- x parents.

Quel âge à votre peau?

Est-ce que son âge véritable a un rapport quelconque avec votre dernier anniversaire ou bien dément-il votre âge en vieillissant votre apparence?

L'âge de la peau, d'après Max Factor, expert en beauté, dépend, outre l'âge véritable de la femme, de beaucoup de choses: par exemple de l'état de santé, des soins reçus au cours des années et du choix des produits de beauté qu'elle emploie maintenant pour nourrir son épiderme. Parce que tant de femmes, dont on pourrait dire qu'elles sont attrayantes, sont préoccupées par une peau abimée, un nouveau plan de "Soins de Beauté pour chaque Epiderme" vient d'être réalisé, permettant à chaque femme de découvrir l'âge véritable de son épiderme et de lui donner le traitement nécessaire.

Max Factor dit: "Le secret pour paraître jeune est d'être réaliste pour l'âge de votre épiderme et de suivre le traitement qui conviendra le mieux à l'âge véritable de votre peau".

Le plan des "Soins de Beauté pour chaque Epiderme" comprend deux catégories: "Plus de 28 ans" ou "Plus de 45 ans" et apporte les soins appropriés à chacun de ces épidermes.

Certains petits signes, tels que rides et première apparition d'un épiderme sec particulièrement autour des yeux, peuvent classer l'épiderme d'une femme dans la catégarie "Plus de 28 ans" même si elle n'a pas encore vingt ans ou vient de les avoir. L'épiderme qui entrera dans la catégorie "Plus de 45 ans" est caractérisé par un manque de souplesse, un manque de fermeté des tissus et la formation de rides de jour en jour.

Pour le groupe "Plus de 28 ans" un produit fortement hydratant et apportant tout le jour un traitement de beauté est recommandé. Une crème qui est rapidement absorbée et invisible sous le maquillage assurera toute la journée un équilibre d'hydratation et de lipides. Ce produit ne peut refaire une peau abimée, mais il peut retarder la formation de petites rides qui plus tard deviendront plus importantes.

Un riche mélange d'émollients et de composants hydratants, tel que "Cup of Youth", est conseillé pour le groupe "Plus de 45 ans". Produit de "premiers soins" pour un épiderme moins jeune ou abimé, il ravive le teint, raffermit les muscles relâchés et les maintient dans cet état.

Conjointement avec l'emploi de bons produits appliqués avec discernement, une ferme résolution s'impose: suivre tous les jours et régulièrement un programme de massage, nettoyage de la peau, un bon régime et du repos.

Bien que des produits de beauté ne peuvent refaire un épiderme abimé, les experts en beauté sont d'accord pour déclarer que les soins de la peau sont pour une femme la meilleure assurance contre les rides et autres signes révélateurs.

Comité diocésain d'action catholique

Le délégué diocésain a participé une fois de plus à un comité exécutif de l'A.C.C. le 14 décembre. Avec ses collègues il s'est arrêté à plusieurs mots d'ordre administratifs pour l'avancement de l'Action Catholique.

Dimanche dernier le Directeur diocésain de l'A.C. donnait le sermon à toutes les messes à Ste-Mélanie. Dans l'après-midi M. Yvon Comeau et l'abbé Breault tenait une réunion de tous les responsables des mouvements apostoliques de la paroisse pour resserrer les liens d'amitié et assurer la coordination des efforts de chacun.

Jeunes filles, soignez votre apparence

Dans tout le pays, les jeunes filles qui travaillent peuvent tirer profit d'un programme lancé par une banque torontoise.

Au luxueux "Centre des carrières", créé par la Banque Canadienne Impériale de Commerce, les nouvelles employées apprennent, pendant un cours de quatre jours, à quel point il importe de faire bonne impression sur la clientèle.

On leur rappelle que "leur apparence personnelle est l'un de leurs actifs les plus précieux. Elle souligne, met en relief l'intelligence, la personnalité, et la bonne humeur".

Comment être impeccable? La Banque insiste sur ces neuf nécessités: la bain quotidien; l'usage journalier d'un désodorisant, le recours constant à un dépilatoire; des shampooings fréquents; des vêtements entretenus; des souliers sobres et parfaitement cirés, en bon état; des bas toujours de teintes neutres; un maquillage homogène qui se marie à la carnation; des mains soignées, avec du poli à ongles qui ne soit pas trop brillant et encore moins écaillé.

La blonde Anna Balnaves, une Australienne de 26 ans, est chargée des cours de maquillage, d'élégance et de culture physique. Grande et attrayante, elle prêche d'exemple: pour souligner ses charmes, elle porte du mascara, du rouge à lèvres, une crème humidifiante et de la poudre.

D'après Anne, on peut recourir à tous les cosmétiques, pourvu qu'on les applique correctement. Le seul artifice que la Banque défende c'est le noir autour des yeux, parce que très peu de jeunes filles savent s'en servir ou qu'il ne convient pas à la forme de leurs yeux. "Le maquillage des yeux ne doit jamais être évident, mais créer l'illusion. Son application varie suivant que les yeux sont petits, ronds ou profonds".

S'ils sont petits, sans être en retrait, il faut employer une teinte plutôt foncée pour les mettre en relief. S'ils sont ronds, on recourt à une teinte moyennement pâle en orientant l'ombre vers le sourcil et l'extérieur de l'oeil. Ce procédé accentue l'ovale, selon Mlle Balnaves.

Lorsque les yeux sont profonds, on recommande un ton pâle qui s'harmonise à la couleur des yeux; on fait une application généreuse sur la paupière, sans toucher le coin intérieur de l'oeil.

Anne précise que les cils "doivent faire l'objet d'une attention particulière." Ajoutons qu'elle a, elle-même, de très longs cils. Elle affirme que "les cils supérieurs se brossent dans un mouvement qui va de bas en haut. C'est le contraire pour les cils inférieurs. Néanmoins, il ne faut pas exagérer la quantité de mascara".

Attention au crayon pour les sourcils: le résultat qu'on veut obtenir en l'employant, c'est de souligner la ligne naturelle à petits coups distincts. Ne pas manquer d'émonder les sourcils rebelles.

Si vous tenez à porter du noir autour des yeux le soir, assurez-vous que vous êtes le type de personne qui peut en porter. Dans l'affirmative, faites l'application entre les cils pour qu'ils aient l'air plus épais.

A propos du maquillage lui-même, si vous employez une base liquide, mettez-en un peu sur le front, les joues et le menton. Du bout des doigts, étendez ensuite sur tout le visage, y compris les paupières, le tour des yeux et le dessus des lèvres, de façon à ce que l'application soit homogène et uniforme pour mieux recevoir le maquillage. Pour les lotions médicamenteuses, il faut une éponge ou un tampon d'ouate. Procédez rapidement car la célérité est importante; passez ensuite un papier tissu.

Le fard liquide s'emploie après la base liquide, le fard solide après la poudre. Avec l'index, étendez le fard liquide sur les pommettes, suivant leur courbe naturelle, vers la tempe et la ligne des cheveux. Le fard doit former une légère courbe. Du bout des doigts, couvrez toute la joue, en ayant soin de diminuer d'intensité au contour. Finalement, remontez vers les yeux et l'extérieur de la paupière inférieure. De cette façon, vous donnerez à votre maquillage un effet plus naturel.

Avant d'appliquer le rouge à lèvres, asséchez bien les lèvres, et, si vous le jugez nécessaire, ajoutez du maquillage liquide et un peu de poudre. A l'aide d'un pinceau, tracez avec soin le contour des lèvres. Attendez un moment avant d'enlever le surplus.

Ce qu'il y a de plus important, c'est de nettoyer votre épiderme chaque soir au coucher: Mlle Balnaves recommande alors un nettoyage parfait et un massage de la peau du visage.

Pour mieux profiter de vos lectures

Un livre sérieux peut-il être aussi *amusant* à lire qu'un livre superficiel? Devrait-on aborder tous les livres par la première page et lire sans rien sauter jusqu'à la dernière? SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous révèle de bons stratagèmes pour comprendre et retenir plus facilement ce que vous lisez et explique pourquoi il faut lire différemment des livres différents. Lisez comment se prend l'habitude de la lecture sérieuse et de quelle façon elle embellit tous les autres plaisirs de l'existence. Achetez votre Sélection aujourd'hui!

Malles élégantes et pratiques pour la voyageuse moderne

"En 72 ans, la mode des valises a changé autant que celle des vêtements", selon M. Lucien Cantin, gérant général de la maison J.-E. Fournier Limitée, de Montréal, manufacturiers d'articles de voyage depuis 1890. "La couleur est très importante", poursuit-il. "Cette année, le bleu domine, au point où soixante-dix pour cent de nos malles pour dames sont de cette couleur".

Il semble que le globe terrestre n'a plus de secret. Avions réactés et super-transatlantiques facilitent les voyages au bout du monde . . . même pour la quinzaine de vacances annuelles. Interrogez votre entourage: ou bien on part ou on revient, ou bien on projette quelque merveilleux voyage. Et personne ne s'embarrasse plus de lourds bagages . . . De cette popularité croissante du voyage a découlé, tout naturellement, une nouvelle prise de conscience dans le dessin et la construction des valises.

Le choix de malles appropriées à un besoin particulier ne pose plus guère de difficulté: les experts ont déjà résolu la plupart des problèmes. Prenons les malles pour dames, par exemple. Selon M. Cantin, "en plus de pourvoir aux caprises de la femme, nous offront à la voyageuse des valises tout à fait fonctionnelles. Que les malles soient attrayantes et élégantes, fort bien! Mais encore faut-il qu'elles résistent aux coups en cours de route et qu'elles soient suffisamment légères pour être transportées sans aide."

Nouveau bureau de direction

A la suite de sa dernière assemblée générale annuelle, l'Office catholique diocésain des techniques de diffusion se trouve régi par un nouveau bureau de direction composé comme suit: M. Ivanhoe Coderre, président; Me Jean Fontaine, Dr Raymond Amyot, M. H.-L. Marier, Mme Rosaire Racette, Frère Benjamin, s.g., Soeur M.-Laure-Thérèse, s.s.a., le Chanoine Samuel Lesage, abbé André Desrosiers, M. Jean Marcotte, M. André Bordeleau, Mme Guy Brind'Amour, Mlle Raymonde Laurin, M. Gilbert Lacasse et Mlle Ginette Trépanier.

Le Comité exécutif se compose de M. l'abbé André Desrosiers, comme directeur; de M. Jean Marcotte comme aviseur général; de M. André Bordeleau pour le secteur cinéma; de Mlle Raymonde Laurin pour le secteur télévision; de Mme Guy Brind'Amour pour le secteur nouveau de la radio; de M. Gilbert Lacasse pour le secteur de la presse; et de Mlle Ginette Trépanier dans le rôle de secrétaire exécutif.

Me Marcel Guilbeault remplira les fonctions d'aviseur légal de l'Office.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont déjà inscrites à notre bureau pour ces emplois visés peuvent se renseigner au guichet des informations au sujet de toute vacance sur les lieux.

Dans la région de Joliette

HOMMES

Ingénieurs stationnaires
Vendeur à commission
Travailleur en fer ornemental

FEMMES

Domestiques
Filles de tables
Sténographes
Femmes de chambres

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, 389, Notre-Dame, Joliette. PL 6-4582.

MOTO LEGERE ANGLAISE

Rosemary Adam n'éprouve aucune difficulté à se servir de l'Ariel Pixie, moto légère lancée au Salon International du Cycle et de la Moto qui s'est tenu dernièrement à Londres. Très moderne d'aspect, la Pixie a un moteur de 55 cm3.

Les poils superflus sont un handicap social

Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites
Clinique Des Rosiers
Mme Denise Desrosiers
60 Manseau PL 3-7889

Encouragez nos annonceurs

ANGELINE POIRIER
diplômée de l'Académie ZAGO

Permanentes — Teintures
Coupe de cheveux
142 Lavaltrie Sud
PL 6-4266 Joliette
7650-11 juil.-4fs.

La NUIT ½ RÉVEILLÉ — Le JOUR ½ ENDORMI

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Ceci peut être dû à un état temporaire qui nécessite des Pilules Dodd's pour les Reins. Des reins sains débarrassent le sang des toxines et de l'excès d'acidité. Si leur action se ralentit, les impuretés restent dans l'organisme, et souvent un repos brisé, une sensation de fatigue et le mal de dos s'ensuivent. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit, si vous n'êtes pas en train dans la journée, achetez et prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles ne forment pas accoutumance. Vous pouvez compter sur les Dodd's. 62-F

Vente-Service BERNINA
où le service compte
Réparation sur toute marque
DE MACHINE A COUDRE, PIECES DE RECHANGE
OUVRAGE GARANTI
Philippe Loyer
436, St-Viateur, Joliette
Tél. PL. 3-5271
5940 - 9 août - j.n.o.

Salon de Coiffure
Gi Gi
489 Notre-Dame Tél. PL 3-3917
3 coiffeuses d'expérience
Mme V. Boucher
Mmes Ghislaine et Ginette
Coupe de cheveux — mise en plis — Teinture
SPECIALITE:
Permanente à froid et sachets chimiques
9732-14 nov.-6fs.

Le Salon "Mad'Moisel"
présente sa
Vente Anniversaire

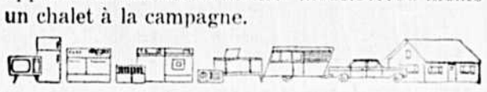
— ROBES —
$5.95 à $10.95
— 2 et 3 PIECES —
$12.95 et $14.95
Tout doit être vendu pour faire place à la marchandise de "PRINTEMPS".
Le Salon "Mad'Moisel"
Confection pour dames
397 ST-VIATEUR JOLIETTE PL 3-7034

LE SAVIEZ-VOUS...?
Nous avons un très bel assortiment de fournitures à chapeaux telles que:
FEUTRE - VELOURS - PLUMES - VOILETTES - RUBANS - BIJOUX - SPARTERIE WILLOW - LAITONS - COLLE
Vous trouverez aussi un grand choix de formes de buckrum. Formes de bois, moules électriques, etc.
Ouvert tous les jours de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.
Mme Rosario Cloutier
420 Baby, coin St-Joseph Joliette, PL 3-5337

Poils superflus enlevés définitivement
Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs
Vous aimeriez connaître les toutes dernières nouvelles méthodes d'électrolyse à "Onde Courte" pour enlèvement des poils disgracieux ou inutiles; alors venez au Studio Jacqueline Enrg. pour informations et essai gratuits.
STUDIO JACQUELINE Enrg.
Mme Jacqueline Thibodeau, E.D., Prop.
Electrologiste Diplômée
324 St-Viateur, Joliette, Tél. 6-6897
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
9748-51 nov.-4fs.

Faites votre jeu en 1963!

Y a-t-il quelque chose que vous désirez depuis longtemps? . . . quelque chose qui comblerait une bonne partie de vos désirs en 1963? Une nouvelle voiture, peut-être . . . un phono-stéréo . . . ou un appareil de télévision dernier modèle . . . ou même un chalet à la campagne.



Il ne faut pas laisser le sentiment de vide d'un lendemain de fête compromettre les brillantes perspectives de l'année nouvelle que l'on aborde. Il se peut fort bien que 1963 soit votre année de chance où vous obtiendrez les choses que vous voulez pour vous-même et votre famille.

Rangez tous les atouts de votre côté en décidant de vous rendre à la succursale de la Banque de Montréal qui vous convient le mieux. Le personnel à cet endroit sera content de s'entretenir avec vous d'un prêt économique comportant une assurance-vie, selon le Plan de Financement Familial de la B de M. Voilà une résolution qu'il vaut la peine de tenir!

BANQUE DE MONTRÉAL
Plan de Financement Familial
PRET ÉCONOMIQUE COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE
"MA BANQUE" B de M

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

Jacques Lévesque, la mie du Pain du Jonr

par Gabriel LANGLAIS

Né à St-Félicien, sur les rives du lac Saint-Jean, le 2 octobre 1940, Jacques Lévesque a obtenu ses baccalauréats en arts et en sciences politiques; il étudie dans le moment à l'Université de Montréal pour obtenir à la fin de l'été 1963, sa maîtrise en sciences politiques. Poète à ses heures, dramaturge et journaliste en herbe, le jeune comédien n'a pas froid aux yeux. Il sait où il va!

Le Pain du jour

—Jacques Lévesque, comment vous voyez-vous dans la peau de Louis Deguire, à l'émission "le Pain du jour"?

— Je m'y sens, pour le moment du moins, très à l'aise. Louis Deguire, fils de l'ouvrier Charles Deguire (Yves Létourneau) et de son épouse Martine (Olivette Thibault) est un jeune de 17 ans qui s'intéresse surtout à la mécanique, malgré les réprimandes de son père qui ne veut pas faire de son fils un ouvrier mais le voue à des études très poussées. Louis, à cause même de ces pressions constantes, vit en marge du milieu familial. Sa seule confidente est sa mère qui semble le comprendre et qui intervient souvent auprès de son mari pour le raisonner un peu.

— Votre frère cadet Serge et votre soeur Laura partagent-ils vos idées?

— Je ne le sais pas et je ne m'en préoccupe pas, puisque ma seule idée est de me lancer dans la mécanique. La vie de famille m'importe peu!

Père médecin, mère artiste

Dans la vie privée, Jacques Lévesque est le fils d'un médecin; sa mère s'est toujours intéressée au chant, à la musique et à la peinture. Sa soeur, Suzanne termine sa troisième année au Conservatoire d'art dramatique de Québec. Ce milieu a donc certainement influé sur sa carrière.

Élève de Groulx et de Valcourt

Jacques Lévesque a suivi, un an durant, les cours de Georges Groulx, et il est à sa deuxième année de cours privés chez Jean Valcourt.

Théâtre, radio et TV

A l'Estoc de Québec, Jacques Lévesque a participé à cinq spectacles dont "les Insolites" de Jacques Languirand, "Château en Suède" de Françoise Sagan et "les Méfaits du tabac" de Tchékhov. A la radio, alors qu'il était tout jeune, Jacques Lévesque a déjà récité, au poste CHGB de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. A la télévision il en est à sa première expérience à l'émission "le Pain du jour" au réseau français de Radio-Canada le mercredi soir, à 8 heures, après avoir passé avec succès, en mai 1962, l'audition de Radio-Canada.

Philosophie de la vie

— L'important dans la vie" — de nous confier le jeune comédien — "est de demeurer ouvert à tout ce qui se passe autour de soi, de ne laisser s'échapper aucune expérience possible et de ne pas se fermer volontairement à quelque chose d'intéressant et d'enrichissant. Quant à ma grande ambition, je caresse celle de m'épanouir dans mon métier de comédien professionnel, de faire du vrai théâtre. Parallèlement, si possible, j'aimerais faire du journalisme à titre de commentateur de la politique internationale."

Gabriel LANGLAIS

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 59F

La S.S.J.B. et le Centenaire de la Confédération en 1967

La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, Inc., s'abstiendra de participer aux fêtes du centenaire de la Confédération . . . à moins que la Confédération ne soit revisée à la satisfaction de la nation canadienne-française.

Lors de la dernière réunion du conseil d'administration de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette Inc., tenue le mercredi, 12 décembre dernier, les membres de l'administration ont adopté une résolution à l'effet que notre Société diocésaine s'abstienne de participer aux fêtes de la Confédération prévues pour 1967 pour les raisons qui sont mentionnées dans la résolution que voici:

RESOLUTION

ATTENDU: que le gouvernement fédéral a formé, par une loi adoptée aux Communes à la dernière session un "Comité national du centenaire de la fondation du Canada", présumément pour préparer le programme des fêtes du centenaire de la confédération;

ATTENDU: que la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, Inc., mouvement national des Canadiens français, a manifesté à plusieurs reprises — au nom de la nation canadienne-française — son mécontentement de la présente situation constitutionnelle, et réprouvé le traitement infligé par la majorité anglo-canadienne à la minorité canadienne-française;

ATTENDU: que la participation directe ou indirecte, à l'élaboration et à l'organisation de telles fêtes serait considérée par la Société Saint-Jean-Baptiste et les Canadiens français comme une approbation non équivoque de la situation constitutionnelle actuelle;

ATTENDU: que ce serait, en fait, trahir les intérêts de nos compatriotes et la mission même de la Société Saint Jean-Baptiste;

Il est en conséquence résolu que:

A moins que la Confédération ne soit revisée à la satisfaction de la nation canadienne-française, afin de lui permettre de travailler à son épanouissement total sans subir la contrainte d'une nation majoritaire de langue et de culture différentes;

La Société Saint-Jean-Baptiste, le mouvement national des Canadiens français du diocèse de Joliette, au nom de ses 8,000 membres:

1—S'abstienne de participer, de quelque façon que ce soit, à la préparation et à l'organisation de ces fêtes.

2—Demande à toutes les sections locales et les comités régionaux de faire de même;

3—Demande à chaque Société, organisation, club ou tous autres organismes canadiens-français, de s'abstenir d'y participer;

4—Demande à tous les Canadiens français d'appuyer cette prise de position et de manifester ainsi leur fierté nationale.

Signé: Sylvestre SYLVESTRE, président

Signé: Roger DUPUIS, secrétaire

Vraie copie:
René CHARRETTE,
Chef du secrétariat

Voeux de la J.O.C. pour l'année 1963

La J.O.C., le seul mouvement exclusivement au service de la jeunesse travailleuse du Canada français, se doit, au seuil de la nouvelle année, de formuler à l'intention et au nom de ceux qu'elle prend en charge, ses voeux et ses souhaits. La J.O.C. désire exprimer des voeux en termes concrets pour que ceux-ci rejoignent la dure réalité dans laquelle les jeunes travailleurs et travailleuses vivent.

Préparation adéquate au travail

La JOC souhaite aux jeunes qui se préparent au travail de recevoir une formation professionnelle adéquate aux tâches qui l'attendent et au techniques modernes de travail. Ce qui souligne l'urgence d'un certain remaniement de l'enseignement spécialisé actuel. Elle souhaite aussi qu'on accorde aux jeunes une attention toute spéciale à leur orientation dans le choix de leur métier.

Le droit au travail pour chaque jeune

Aux jeunes chômeurs, la J.O.C. souhaite que nos gouvernements offrent à chacun l'opportunité de l'apprentissage d'un métier suivant ses aptitudes. Elle souhaite aussi que l'orientation de la vie économique du pays soit pensée en fonction du droit au travail pour chaque individu.

Respect des valeurs propres du jeune

Aux jeunes travailleurs, elle souhaite également qu'il ait sa place dans le monde du travail, qu'on tienne compte de sa jeunesse, de son apprentissage au travail. Qu'on respecte la jeune travailleuse et sa mission de femme.

Que les loisirs commercialisés cessent d'exploiter les instincts les plus bas des jeunes travailleurs et qu'ils leur apportent davantage la détente, la culture et le sens de la vie sociale.

Que les mass-média (cinéma - T.V. - journaux) cessent de véhiculer de fausses conceptions sur l'amour, la famille et le mariage, qu'au contraire ils présentent le vrai visage de l'amour et soutiennent le jeune dans son idéal.

En résumé, la J.O.C. souhaite que ces voeux ne soient pas des rêves entretenus par quelques supposés illuminés mais qu'ils deviennent la préoccupation des autorités responsables, de tous les adultes et des jeunes eux-mêmes. Enfin, que la réalisation de ces voeux soient l'expression concrète de la charité, de la justice et de la paix qui doivent animer un monde plus humain et plus chrétien.

Jacques BOUCHER,
président national de la J.O.C. canadienne

Faites lire "L'Etoile du Nord"

CARTES PROFESSIONNELLES

Tél. PL 6-4050
EXAMEN DE LA VUE
Dr G. H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
SUCCESSEUR DU Dr EMILE PREVOST, O.D.
100, rue St-Paul Joliette

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D AMBULANCE

Clinique Chiropratique Montcalm
Du lundi au samedi
Le soir: Lun. - Mer. - Ven.
746 MANSEAU
TEL. PL 3-9301
Dr M. N. LeScouarnec, D.C.
Domicile: PL 6-4342

PL 3-7604
Garage Jean-E. RIVEST
Spécialité: Enlignement de roues de tous genres
402, Forest
St-Paul de Joliette
(Butte à Malo)

Tél. PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
582, Manseau, Joliette

L'ETOILE DU NORD
Echo Dynamique de la Région de Joliette

Tél. Bureau PL 6-6603
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

Alfred Tessier et Luc Tessier
Courtiers en Assurances
Feu - Vie - Automobile
SUN LIFE OF CANADA
448, St-Viateur (Edifice du Dispensaire) Tél. PL 3-5595

OPTOMETRISTE
Dr MAURICE CHARETTE, O.D.
Examen de la vue
Bureau fermé à midi le samedi
Bureau ouvert le soir: Lundi - Merc. - Vend.
45 Place Bourget Sud, JOLIETTE Tél.: PL 3-9755

Mme EDMOND DUGAS
ASSURANCES GENERALES: FEU - VIE - ACCIDENTS, Etc.
Représentante des Caisses Populaires
Bureau de feu Edmond Dugas, Tél. PL 6-4490
108, St-Charles Borr. Sud, Joliette

Tél. Bureau: PL 6-6442 — Rés. PL 6-4275 B. P. 107
J.-A. BOISVERT
Courtier d'Assurance Agréé
ASSURANCES GENERALES
501, Notre-Dame, Joliette

698, St-Viateur, Tél. Bureau: PL 6-4434
Joliette, Qué. Rés. PL 6-4227
St-Georges & Lalonde
comptables publics
comptable agréé B. St-Georges
comptable public enrg L.-L. Lalonde

OPTOMETRISTE
Georges-E. JOLY, O.D.
SPECIALISTE DE LA VUE
126, St-Paul Tél. PL 3-5622 Joliette

Bur.: PL 6-9687
Rés. 112-322-4434
CLEMENT D. RATELLE, Ing. p.
Ingénieur conseil
Structure et mécanique — Usines d'épuration
100 rue Dugas, Joliette

Dr ROGER ADAM, O.D.
Optométriste, spécialiste de la vue
EXAMEN DE LA VUE
Heures de Bureau:
de 9 hres à 11.30 hres a.m. Vendredi soir:
1.30 hre à 5.00 hres p.m. 7 hres à 9 hres
Bureau fermé à midi le samedi
9, Place BOURGET Nord Tél. PL 6-4910 JOLIETTE

ENFIN ... POUR LES GENS PRESSÉS
CHRYSLER DU CANADA PRÉSENTE
UN SERVICE
SÛR ET RAPIDE
WHILE-U-WAIT
COMPRENANT DES PIÈCES POUR "TOUTES MARQUES" DE VOITURES

INSPECTION GRATUITE • INSTALLATION GRATUITE
Appuyés par une GARANTIE PARTOUT AU PAYS
VOYEZ CETTE ENSEIGNE
TOUTE-MARQUE
WHILE-U-WAIT
SERVICE
CHEZ CES VENDEURS CHRYSLER ACTUELLEMENT
GARAGE L'EPICIER CIE LIMITEE
632 DeLanaudière Joliette

ON VOUS EN SOUHAITE
une BONNE...
une VRAIE BONNE...

UNE VRAIE BONNE DOW

LE COIN DE L'AGRICULTEUR

Le prix du lait de 1914 à nos jours

Le prix du lait, si on le compare à celui des autres aliments et à l'augmentation des salaires, est-il plus élevé qu'il y a une vingtaine d'années? C'est la question qui nous vient à l'esprit lorsqu'on entend des gens se plaindre du prix élevé de cet aliment de base au Canada.

Certes, pour les grosses familles à budget limité, le lait devient un article important car on doit en répéter chaque jour l'achat au rythme de 3, 4, 5 pintes ou plus, selon les besoins. Il n'est pas non plus question de s'en passer puisque dans notre pays c'est un aliment nécessaire à la préparation de nombreux mets et nécessaire aussi à la santé des membres de la famille, surtout des enfants et des adolescents.

Cherchons donc d'abord si, oui ou non, le prix du lait a augmenté au même taux que les salaires. Les statistiques établissent que de 1939 à 1960 le revenu annuel net par personne a plus que quadruplé ($339 - $1408) et il a cotinué d'augmenter depuis. Si le prix du lait avait quadruplé aussi, il serait passé de 11c la pinte, qu'il se vendait en 1939, à 44c en 1960 alors que le prix moyen d'une pinte de lait au Canada présentement est de 23½c. Le prix du lait n'a donc pas augmenté au même taux que les salaires.

Comparons maintenant le prix du lait avec celui des produits alimentaires. Les aliments qu'on pouvait obtenir pour $10 en 1939 ont monté à $25 en 1960 et eux aussi ont continué à augmenter depuis. C'est-à-dire qu'ils ont augmenté d'au moins deux fois et demie soit plus de 250%. Si la pinte de lait avait suivi la même ascension de prix elle serait passée du 11c la pinte de 1939 à 27c en 1960. Le lait n'a donc pas augmenté au même taux que les autres aliments.

Il est reconnu, de par le monde, que l'augmentation des revenus se manifeste généralement par une augmentation de la consommation des aliments plus chers, telle que la viande et autres. C'est ce qui s'est d'ailleurs produit au Canada. Depuis 1939, la consommation de céréales, de pommes de terre et de produits laitiers à baissé pendant qu'on consommait plus de fruits, de légumes, d'oeufs, de volaille et de viande. Ainsi, par exemple, la consommation annuelle per capita de boeuf est passée de 53 livres, en 1939, à 69 livres, en 1960.

Pourquoi ne pas comparer maintenant le prix du boeuf avec celui du lait pendant cette même période? En 1939, une heure de salaire d'un ouvrier de l'industrie manufacturière permettait d'acheter 4 pintes de lait et 2 livres de boeuf pendant, qu'en 1961, son pouvoir d'achat passait à 8 pintes de lait soit le double, et à 2½ livres de boeuf. En d'autres mots, le prix du boeuf, de 1939 à 1961, a augmenté proportionnellement beaucoup plus que celui du lait.

Les statistiques nous permettent un recul assez éloigné dans le temps et nous offrent des renseignements très intéressants. C'est ainsi qu'on trouve qu'en 1914, le bifteck ou steak de surlonge se vendait 25c la livre et le lait 9c la pinte. C'est-à-dire, un peu plus que le tiers du prix du bifteck. En 1939, la livre de bifteck de ronde se vendait 23½c et une pinte de lait 11c. Pendant et après la deuxième grande guerre, on vit monter en flèche revenus et prix. Le bifteck de ronde de 23½c qu'il était en 1939 grimpa à 78½c en 1950 et à 92c en 1960, soit presque quatre fois plus haut qu'en 1939. Le prix du lait ne suivit pas la même évolution. Autrement, il serait monté à 44c la pinte.

Ces statistiques nous démontrent donc clairement que le prix du lait n'a suivi ni celui des autres aliments en général ni l'augmentation de nos revenus.

Le bois de sciage provient de 35 arbres divers

Des centaines d'essences forestières qui croissent sur notre continent, on en débite seulement trente-cinq pour produire le bois de sciage.

Ces arbres donnent un nombre à peu près égal de bois durs et de bois mous.

On sera aussi étonné d'apprendre que la dureté relative du bois n'est pas nécessairement la caractéristique servant à partager les bois. Aussi paradoxal que cela puisse sembler, certains bois mous sont plus durs que certains bois durs. En général, les bois mous proviennent des conifères dont les feuilles sont aciculaires, ou en forme d'aiguilles, comme les pins, les sapins, les épinettes et la pruche. Les bois durs proviennent d'arbres aux feuilles larges et élaborées. Les bois de sciage appartiennent à la catégorie des bois mous et servent habituellement à la construction et le bois dur est le plus souvent utilisé industriellement, ou en décoration.

L'industrie du bois se partage en trois classes distinctes: les manufacturiers, les grossistes et les détaillants.

Certains établissements combinent deux de ces classes, ou même trois; mais, en général, chaque catégorie opère séparément. Un opérateur de scierie est un manufacturier; un grossiste est un vendeur et un détaillant est un marchand. Ils vendent tous le même produit et ce produit provient de nos vastes et magnifiques forêts canadiennes.

Nouvelle vente de blé à la Chine

OTTAWA — La Commission canadienne du blé a passé un autre contrat avec la Chine comportant la vente de 870,000 tonnes fortes de blé au titre d'une entente à longue portée. La nouvelle a été communiquée aujourd'hui à la Chambre des Communes par le ministre de l'Agriculture, l'hon. Alvin Hamilton.

La vente correspond à un peu plus de 34 millions de boisseaux d'une valeur estimée à 65 millions de dollars.

C'est le septième contrat signé en vertu de l'entente à longue échéance conclue au printemps de 1961.

L'accord à longue portée implique l'achat par la Chine d'un volume de blé pouvant atteindre 187 millions de boisseaux environ. Les transactions conclues jusqu'ici s'élèvent à 145 millions de boisseaux.

Comme par le passé, les paiements seront acquittés en sterling, dit M. Hamilton. Ils seront soldés de la façon suivante :25 pour cent comptant et le reste aux termes d'un crédit de 365 jours portant intérêt.

La transaction a été bâclée à même le crédit de 100 millions de dollars déjà garanti à la Commission du blé par le gouvernement pour faciliter les ventes de céréales à la Chine.

Le blé vendu au titre de ce dernier contrat sera expédié des ports du littoral ouest, y compris Prince Rupert, durant le premier semestre de 1963.

A ACTON VALE

"L'Union Nationale sera le parti le mieux structuré au Canada"

(HON. JOHNSON)

"L'Union Nationale telle que je la vois, c'est le parti qui veut réellement prendre son inspiration auprès du peuple, dans toutes les classes de la société", a déclaré l'honorable Daniel Johnson, chef de l'Opposition au cours d'une allocution qu'il a prononcée hier soir. Le député de Bagot s'adressait alors à une foule considérable de partisans de son comté réunis à St-Liboire pour lui présenter, selon une longue tradition, des voeux pour la nouvelle année.

Le chef de l'Union Nationale a commenté la situation de son parti en ces termes: "L'Union Nationale est en train de devenir et poursuivra ses efforts pour devenir le parti démocratique le mieux structuré au Canada. Elle continuera de s'organiser en profondeur afin de plonger les racines dans le peuple. La meilleure manière d'en arriver à cette démocratisation, c'est d'abord d'appliquer le principe que j'ai préconisé de former des associations dans chaque comté à raison de six membres par bureau de scrutin, soit 2 adultes, 2 dames et 2 jeunes".

M. Johnson a poursuivi: "Il est certainement remarquable que dans le court laps de temps qui s'est écoulé depuis le congrès, l'Union Nationale ait su prendre les dispositions pour se réorganiser. En dépit d'une session qui a duré 7 mois, nous avons entrepris la restructuration complète du parti. Nous avons mis en marche le recrutement avec un tel succès que, à la date d'aujourd'hui l'Union Nationale compte 146,840 adhésions et que ce nombre continue d'augmenter. Il n'est pas un parti au Canada qui puisse se vanter d'avoir autant de membres. L'Union Nationale possède plus d'adhérents que la C. S. N."

"Je suis heureux dans les cadres de cette réorganisation de signaler que le comté de Bagot est celui qui, proportionnellement au nombre de ses polls a le mieux appliqué le principe de démocratisation. En effet, le comté de Bagot compte en moyenne 58 membres par bureau de scrutin, soit 4,384 membres pour l'ensemble du comté."

M. Johnson a particulièrement félicité l'un de ses supporteurs, M. Honoré Bouvier, qui, à lui seul, a recruté 281 adhérents à l'Association de l'Union Nationale du comté de Bagot. "Si tous les autres comtés de la province suivent l'exemple de Bagot, l'Union Nationale *sera complètement* démocratisée avant longtemps", a conclu M. Johnson. Le chef de l'Union Nationale a violemment critiqué les méthodes électorales appliquées par les libéraux au cours de la dernière campagne: "Ces faux-purs se sont comportés ici et dans toute la province comme les plus rétrogrades dans les moeurs électorales. Ils ont remis en vigueur et modernisé les tactiques qui avaient cours dans le temps de Taschereau. Ils sont les élus de la boisson, du patronage et du chantage, et à cause de cela ils portent déjà les stigmates de leur agonie, car le temps n'est pas loin où la province les rejettera".

En remerciant ses électeurs de la confiance qu'ils viennent de lui témoigner pour la sixième fois, le député de Bagot a exprimé son espoir dans l'avenir en constatant que l'Union Nationale reste un parti puissant, appuyé par 42% de l'électorat de la province et fort de 31 députés parmi lesquels on compte neuf nouvelles figures politiques". Il est normal au lendemain d'une élection comme celle-là de se poser des questions mais, a déclaré M. Johnson, je vous dis aujourd'hui que j'ai pleinement confiance en l'avenir et qu'à une prochaine élection, une Union Nationale rénovée sera reportée au pouvoir."

Peu de signes de régression dans les affaires pour 1963

L'économie canadienne a poursuivi son avance presque sans interruption au cours de 1962 et, bien qu'on ne put compter qu'elle allait maintenir son allure du début de l'année, il y a maintenant peu de signes d'une régression marquée, si l'on en croit la Revue des Affaires de la Banque de Montréal, qui vient de paraître.

La B de M dit que, en dépit de quelques points faibles, pour la plupart des gens et la plupart des industries, 1962 a été une bonne année.

Faisant remarquer que l'année débuta dans une atmosphère encourageante, la banque écrit que la plupart des indicateurs économiques étaient orientés vers la hausse et que le milieu économique extérieur semblait généralement favorable. Mais il y avait aussi des signes d'un certain ralentissement des entrées de capitaux d'investissement à long terme au Canada, aussi bien que des baisses des réserves de change et du taux de change.

"Puis ce fut la succession rapide des événements qui amenèrent la fixation d'une parité pour le dollar canadien à un taux plus bas, de lourdes pertes répétées des réserves de change et la spéculation contre le dollar canadien", nous rappelle la B de M, et comme aboutissement une crise du change nécessitant des mesures correctives.

AVANCE CONTINUE

"Néanmoins, affirme la banque, le progrès économique au Canada s'est poursuivi presque sans interruption et, si on regarde en arrière, on peut affirmer que dans l'ensemble, pour la plupart des gens et la plupart des industries, 19622 a été une bonne année.

"La production industrielle et les ventes de détail ont touché des sommets, le chômage a diminué sensiblement et la production agricole a dépassé les prévisions initales.

"L'économe canadienne, au moment où l'année va finir, est en posture nettement plus solide qu'on n'aurait pu le prévoir dans l'atmosphère d'incertitude du milieu de l'année, et l'on peut tirer quelque encouragement des autres aspects de la situation actueelle."

Par exemple, poursuit la B de M, s'il y a encore des excédents de capacité, le niveau relativement bas des investissements de capitaux durant la présente ascension pourrait bien signifier que l'économie canadienne est plus près du moment où de grands projets d'investissement vont se réaliser.

Et la banque conclut: "Ce qui semble nous attendre, c'est un peu plus de modération dans l'essor, peut-être un aplatissement de la courbe, que suivra avant plusieurs mois une autre poussée par en haut."

VRAIMENT

Les marchands qui veulent annoncer avec fruit, sur une échelle pratique et, en même temps, faire preuve d'une loyale solidarité avec le journal local, voudront ne pas insérer de publicité dans les programmes-souvenirs, une publicité virtuellement frauduleuse parce que inefficace, stérile. Non, nos hommes d'affaires, en gens pratiques et avisés, achèteront plutôt de la réclame dans les colonnes du journal local où des rédacteurs spécialisés préparent pour le marchand le seul genre d'annonces qui lui soient profitables: particularisées décrivant la marchandise appuyées par d'attrayantes vignettes assorties, surtout avec mention des prix, de façon à accrocher l'attention du lecteur, telles les annonces de Noël qui abondent actuellement dans les hebdos ruraux estimés comme véhicule idéal de publicité.

UNE GENISSE DES DOMAINES ROYAUX

Cette génisse aux cornes magnifiques est "Megan The Third of Balmoral", une Highland présentée cette année à Smithfield par la reine Elisabeth d'Angleterre. Le nombre des animaux inscrits cette année — 1526 — est le plus élevé depuis la guerre.

La source certaine d'argent

(PRÊTS JUSQU'À $3,000.00 ET DAVANTAGE)

NIAGARA

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

NF 63-9F

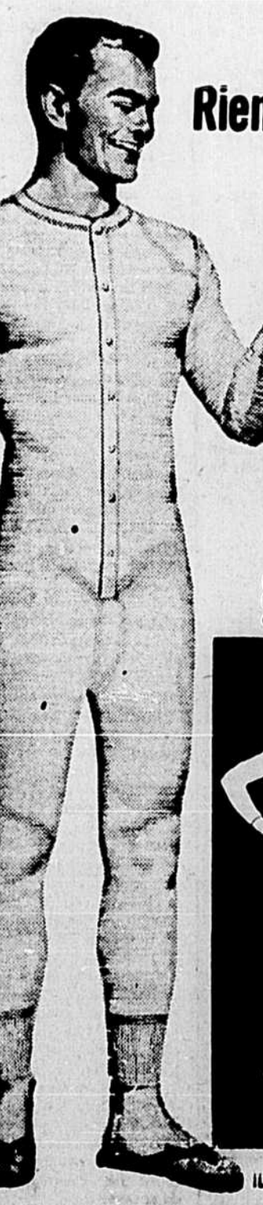
R. RICHARD, gérant des prêts

28, Place Bourget Nord, Tél.: PL 3-7453

Succursales à travers le Québec

L'ETOILE DU NORD

Echo Dynamique de la Région de Joliette



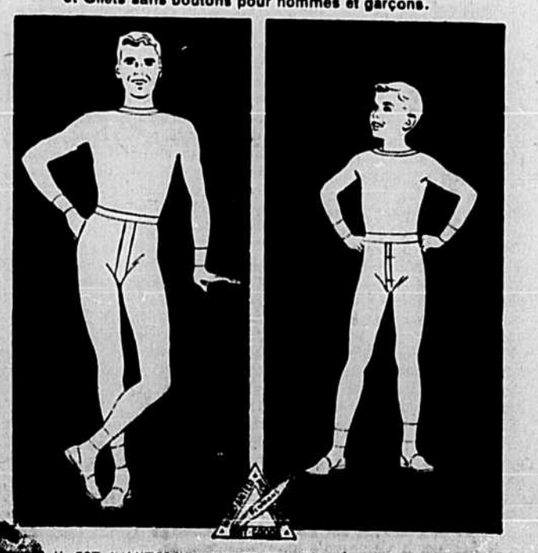
Rien ne vaut la LAINE!

Penmans utilise les meilleurs filés de laine mérinos du monde. C'est pourquoi les Sous-Vêtements Penmans sont les plus chauds, les mieux ajustés et les plus durables qui soient. Les hommes actifs apprécient la façon dont ils s'ajustent aux chevilles et aux poignets, les coutures plates lisses et les boutonnières bien finies. D'une exécution soignée pour un ajustement parfait et un confort supérieur.

Penmans

"95"—SOUS-VÊTEMENTS

Disponibles en: Combinaisons—Maillots et Caleçons boutonnés devant—et Caleçons à ceinture élastique et Gilets sans boutons pour hommes et garçons.



IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

ADAM RADIO TAXI

Tél: PL 3-5656

Voitures pour toutes occasions

828 St-Louis, Joliette

25 minutes à vivre

"Ce sont les rites seuls de l'exécution qui la rendent tolérable", déclare l'aumônier du pénitencier américain de San Quentin. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier, il raconte chaque minute des derniers moments d'un condamné à la chambre à gaz . . . dernière tasse de café, dernière cigarette, dernières paroles avant que les capsules de cyanure tombent dans l'acide et que l'assassin soit déclaré officiellement mort. Achetez votre Sélection aujourd'hui même!

Les PNEUS à NEIGE SUBURBANITES de GOODYEAR

ROULEMENT SILENCIEUX

les SUBURBANITES sont silencieux aussi bien sur l'asphalte qu'à haute vitesse.

TRACTION SUPERIEURE

Pour arrêts et départs dans les conditions les plus difficiles.

3-T NYLON

Pour plus de puissance et de sécurité.

ENDURANCE

La nouvelle résistance du caoutchouc vous donne plus de millage pour votre argent. Durabilité accrue de 20%.

PNEUS A FLANC BLANC

Disponibles. — Bande étroite et extra-blanche. S'adaptant très bien avec le style des automobiles d'aujourd'hui.

GARANTIE de 27 mois contre les hasards de la route.

GARANTIE à vie contre toute défectuosité dans le matériel et la fabrication.

Les pires tempêtes de l'hiver ne sont pas encore arrivées... N'attendez pas à la dernière minute; ne risquez pas votre vie et celle des vôtres avec des pneus en mauvaise condition.

Rendez-vous maintenant chez votre dépositaire GOOD YEAR qui vous offrira des pneus qui vous donneront

SECURITE ET ENTIERE SATISFACTION

DAVID LEPINE Enrg.

617 De Lanaudière Tél. PL. 3-3712

Les progrès de la Banque Canadienne Nationale

(88e assemblée générale)

M. Louis Hébert, administrateur et gérant général, a exposé le résultat des opérations du dernier exercice et il a fait quelques observations sur la situation économique.

Les profits nets, en augmentation de $241,717 sur l'exercice antérieur, ressortent à $3,484,084, provision faite de $4,575,000 aux fins de l'impôt sur le revenu. Ils se répartissent à $3.48 par action. Après le versement de $2,200,000 de dividendes aux actionnaires, une somme de $2,000,000 a été virée du compte profits et pertes au fonds de réserve, ce qui en porte le total à $36,000,000.

Les dépôts, accusant une augmentation de $22.3 millions, forment un total de $795,788,209. Les dépôts d'épargne de particuliers ont passé de $442.2 millions à $453.4 millions.

L'actif de la Banque, s'étant accru de $23.8 millions au cours de l'exercice, atteint le chiffre le plus élevé qu'il ait encore touché en fin d'année, soit $847,613,791. Les disponibilités de caisse se montent à $118,633,893 et l'actif rapidement réalisable, à $381,438,925, et représentent respectivement 14.80 et 47.60 pour cent du *passif envers le public.*

Les prêts courants se chiffrent par $428,524,399; ils accusent une augmentation de $55.2 millions qui les a portés à un nouveau sommet. Malgré la contraction générale du crédit, la Banque a affecté environ $11 millions à des prêts aux termes de la loi du Québec relative à l'amélioration des fermes, soit près de 55 pour cent de tous les prêts de cette catégorie consentis dans la province au cours de l'année, et ses avances aux petites entreprises, en conformité avec la loi fédérale, dépassent $6 millions, ce qui est l'équivalent de 44 pour cent de tous les prêts de ce genre en cours dans la province de Québec. La Banque a introduit, le 1er avril dernier, une nouvelle catégorie d'avances, prêts aux particuliers remboursables par mensualités et, dès la fin de l'exercice, ces prêts se totalisent par plus de $9 millions. L'importante augmentation des prêts ayant, naturellement, entraîné un déplacement des éléments d'actif, la valeur du portefeuille-titres a été ramenée de $275,491,193 à $241,657,331.

M. Hébert a cru à propos d'attirer l'attention sur la situation financière de nombreuses municipalités et commissions scolaires. Celles-ci recourent, dans une large mesure, au crédit bancaire, ainsi qu'en témoignent nos prêts de cette catégorie qui, au cours de l'exercice, ont dépassé $70 millions. Il convient de souligner que ce chiffre représente quelque 21 pour cent des prêts aux municipalités et commissions scolaires effectués au Canada par l'ensemble des banques à charte.

La Banque a ouvert, l'an dernier, sept succursales: elle compte aujourd'hui 600 bureaux au Canada et une filiale à Paris. En cours d'exercice, la Banque s'est associée à la Banque Royale du Canada, à la Montréal Trust Company et à la Canada Trust Company pour constituer, sous le nom de RoyNat, une société de financement à terme. Le capital de cette société est de $10 millions et l'apport de la Banque, de $3.5 millions. Signalons brièvement les services qu'elle a déjà rendus depuis juillet dernier: il est intéressant de noter que plus de la *moitié des demandes de financement* qu'avaient reçues RoyNat au 30 novembre dernier provenait de la province de Québec et que ces demandes comportaient des opérations d'un total de plus de $40 millions. Ces premiers résultats montrent que RoyNat répond à un besoin qui se faisait sentir depuis longtemps, et plus particulièrement dans le Québec. Enfin, vers la fin de l'exercice, une filiale de la Banque, la Compagnie immobilière BCN Limitée, a acquis l'édifice voisin appartenant au groupe Royal-Globe. La Banque a l'intention de construire, sur toute la largeur de la Place d'Armes, un édifice répondant à ses besoins. Pendant la durée des travaux de démolition et de construction, la Banque établira son siège social et ses bureaux dans le Montréal Trust Building, de l'autre côté de la Place d'Armes.

Il va sans dire que les excellents résultats que nous venons d'exposer sont en très grande partie attribuables au personnel dont le Conseil d'administration se plaît à reconnaître le dévouement et la diligence.

Dans un bref exposé de la situation générale, M. Louis Hébert a fait observer que l'année écoulée a été, à tout prendre, une bonne année. Le point faible de l'économie canadienne, c'est que le taux d'expansion de la production est insuffisant. Ce taux, qui avait été très élevé jusqu'en 1956, ne cesse de s'abaisser depuis lors. Toutefois, la nouvelle année paraît offrir de meilleures perspectives. Bien entendu, personne ne prévoit un brusque mouvement d'expansion, mais nous pouvons envisager avec un optimisme contenu cette année 1963 qui promet d'être une autre bonne année.

Les actionnaires dont les noms suivent ont été élus membres du Conseil d'administration: M. Pierre Beauchemin, M. Wilbrod Bherer, c.r., M. Joseph Blain, c.r., Hon. F.-Philippe Brais, c.r., M. Maurice Chartré, ca., M. Aristide Cousineau, M. Etienne Crevier, M. George-A. Daly, M. Roger De Serres, Hon. J.-M. Dessureault, M. Georges-T. Donohue, M. Gaston Elie, M. Marcel Faribault, M. Henri Ferron, c.a., M. Wilfrid Gagnon, M. Louis Hébert, M. A.-J. Major, M. Henri Ouimet, Hon. Jean Raymond, c.r., M. Ulric Roberge et M. Renault St-Laurent, c.r.

On peut obtenir le texte complet des allocutions du président et du gérant général en en faisant la demande au siège social de la Banque, Place d'Armes, Montréal.

Un programme hardi pour l'Eglise

Le Concile, dont le but principal est de promouvoir la rénovation de l'Eglise, veut être également une invitation à toute la chrétienté, désunie depuis des siècles, de chercher et de trouver l'unité. SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous présente une étude sur le Concile, qui, selon un grand penseur contemporain, "pourrait bien être l'événement majeur du 20e siècle, et même de plusieurs siècles". Achetez votre Sélection aujourd'hui!

Les voitures de sport

Les femmes qui conduisent une voiture de sport ouverte ou agissent comme co-pilotes, seront sans doute surprises d'apprendre que le fouettement de l'air est le meilleur traitement pour la peau que l'on puisse leur prescrire.

C'est l'opinion du docteur Keith Jarvis, conseiller médical de la British Motor Corporation qui indique, cependant, quelques restrictions.

Pour appuyer sa théorie, le Dr Jarvis déclare que les éléments qui cinglent la peau activent la circulation et donnent à l'épiderme un aspect sain et florissant.

Bien entendu, il faut, avant de s'exposer à l'air, appliquer une crème de base nourrissante et poudrer la peau sans toutefois, abuser de ce maquillage. Cela assurera une bonne protection.

Et le Dr Jarvis donne ce conseil: "Un maquillage trop accentué est absolument déplacé dans une voiture ouverte. En réalité, les couches de "protecteurs" agissent, sous le soleil, comme de la graisse qui chauffe: elles cuisent et parcheminent la peau."

"Les peaux fines", dit encore le Dr Jarvis, "sont les plus tendres. Elles sont par conséquent plus vulnérables au soleil et aux morsures du vent. Les femmes qui ont ces peaux délicates devraient se couvrir d'amples vêtements de toile ou de coton. Le nylon, lui, devient trop chaud."

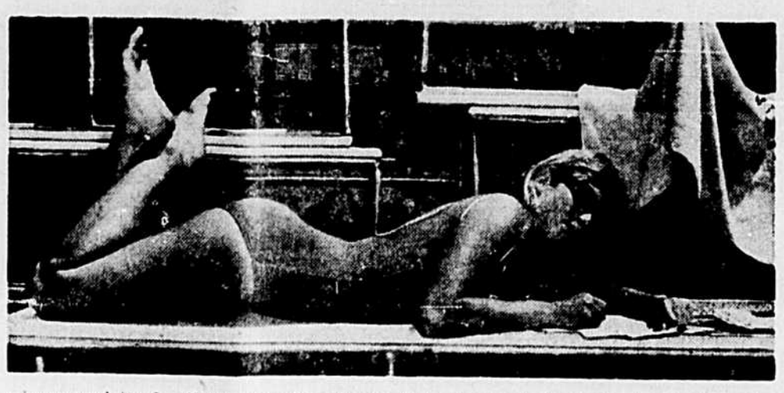
"Les femmes qui ont des peaux plus résistantes peuvent se considérer comme privilégiées, mais elles doivent quand même veiller à ne prendre que graduellement des doses de soleil jusqu'à ce qu'elles aient obtenu naturellement un hâle protecteur."

Le Dr Jarvis ajoute cet avertissement: "Les lotions pour le soleil les plus réputées ne font que colorer la peau sans la préserver. De ce fait, elles donnent une impression de fausse sécurité à la personne ainsi bronzée et peuvent amener des brûlures douloureuses."

Le conseiller de la BMC note que la découverte dans les produits pharmaceutiques du groupe stéroïde a donné aux médecins le moyen de soulager des souffrances occasionnées par les graves coups de soleil.

Et le Dr Jarvis de conclure: "J'ai pu expérimenter que si ces nouveaux médicaments sont appliqués avec soin avant de s'exposer, ils préviennent ou, du moins, retardent ces désagréments. Cependant, les stéroïdes sont extrêmement chers et ne sont pas couramment employés dans les préparations des produits de toilette."

LA JOLIE PLONGEUSE BRITANNIQUE



La jeune anglaise Joy Newman se détend près de la piscine de Beatty Park à Perth après une séance intensive d'entrainement au plongeon en prévision des Jeux du Commonwealth en Australie Occidentale.

Cette jolie jeune fille de 16 ans et sa co-équipière, Margaret Austen, prendront part à l'épreuve de plongeon de haut vol.

A QUEBEC

Le Caucus de l'Union Nationale

La réunion des candidats et députés de l'Union Nationale s'est terminée vers 11 heures p.m., vendredi, le 14 décembre, par l'adoption de gratitude et de confiance à l'endroit de l'honorable Daniel Johnson, chef du parti.

Cette résolution a été proposée par l'honorable Antonio Talbot, député de Chicoutimi, et secondée par M. Paul Allard et Me Gabriel Loubier, respectivement députés de la Beauce et de Bellechasse.

L'honorable Daniel Johnson s'est dit heureux de constater que l'Union Nationale, forte de l'expérience de ses députés réélus et de l'apport de dix nouveaux parlementaires, démontrait une vigueur et une combativité qui lui permettront de remplir pleinement son rôle à l'Assemblée législative et sur la scène politique provinciale.

Rompant avec la tradition qui veut que ne soient invités au *caucus que les députés*, Me Daniel Johnson avait convoqué tous ceux qui furent les porte-couleurs de l'Union Nationale aux dernières élections afin de les remercier et de les inciter à poursuivre énergiquement le travail de structuration du parti.

Le chef de l'Union Nationale a révélé qu'au 14 décembre 1962 le nombre d'adhésions aux associations de comtés du parti s'élevait à 134,802 et continuait à s'accroître.

M. Johnson a souligné qu'aucun autre parti au Canada ne pouvait se revendiquer d'une telle force.

Le chef de l'Union Nationale a invité ses candidats à demeurer vigilants puisqu'on ne pouvait pas exclure l'éventualité d'une autre élection avant l'expiration du mandat du gouvernement actuel.

Ste-Elisabeth

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES TELLIER

Mardi dernier, le 18 décembre, ont eu lieu les funérailles de Mme Eugène Tellier, née Julie Tessier. Le service funèbre a été chanté par M. le chanoine Alcide Allary, ancien curé, accompagné à l'autel par M. l'abbé Gérard Gaulet, curé de Ste-Mélanie et M. l'abbé Marcel Roy, vicaire. Le chant était sous la direction de M. Viateur Hénault et c'est Mme Réjean Hénault qui touchait l'orgue. La direction avait été confiée à M. Herman Joly de notre paroisse.

La défunte laisse dans le deuil ses filles: Mme Paul-Emile Coutu (Annette); Mme Emile Parent (Cécile) de Montréal; Mlle Juliette, institutrice, de cette paroisse. Ses fils: M. Albany, de Joliette; MM. Pierre-Léon et Jean-Louis de Montréal et Benoit de Ste-Elisabeth.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

• • •

REMERCIEMENTS

Nous sommes très heureux de remercier Mme Gilberte Viliard, technicienne du gouvernement, qui est venue donner des couture au a donné des cours de couture au roisse la semaine dernière. Toutes ont été en mesure de constater le grand savoir de Mme Viliard et de profiter grandement de ses connaissances. Souhaitons que ces cours se répètent encore pour le plus grand profit des femmes et de leur foyer.

• • •

FELICITATIONS

Ces jours derniers, M. Julien Coutu, fils de M. et Mme Paul-Emile Coutu, élève finissant au Séminaire de Joliette, recevait une bourse de la Banque d'Epargne de la Cité de Montréal pour son jeu magnifique comme joueur offensif dans le club de Football du Séminaire. C'est un exemple de joueur utile et tout à fait particulier et nous voulons le citer comme modèle à tous les autres joueurs. Bravo, Julien.

Bonnes vacances à tous les étudiants de la paroisse sans oublier ceux et celles qui étudient à l'extérieur. Souhaitons à tous des vacances familiales et reposantes.

L'ETOILE DU NORD
Echo Dynamique de la Région de Joliette

Voici le temps de la campagne "faites-le maintenant"

- **Le temps des travaux d'amélioration à votre maison, usine ou local d'affaires.**
- **Le temps où les ouvriers spécialisés sont plus libres et plus en mesure de vous donner satisfaction.**
- **Le temps où de nombreux établissements consentent des réductions de prix, vu le ralentissement des affaires.**
- **Le temps le plus favorable à beaucoup d'autres travaux: réparation et entretien de l'outillage de parterre et de jardin, des appareils électriques, des moteurs hors-bord et des automobiles; nettoyage à sec des tentures et des tapis et remplacement de tapisserie d'ameublement, pour ne mentionner que ceux-là.**
- **Le temps où vous pouvez aider votre localité à créer de l'emploi durant la période traditionnelle du ralentissement de l'activité. Quand tous travaillent, chacun en profite.**

Faites-le cet hiver

Pour renseignements et aide, adressez-vous au bureau du Service national de placement de votre localité

Annonce autorisée par l'hon. Michael Starr, ministre du Travail, Canada

"Nous faisons maison nette!"

OBTENEZ NOTRE OFFRE SUR DES

PNEUS D'HIVER

Firestone

MONTAGE GRATUIT

Dites simplement: **"CHARGEZ-LE"** – prenez des mois pour payer!

MAGASIN

Firestone

Le plus grand dépositaire de pneus à Joliette

478 St-Viateur PL 3-7439

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

88ème ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

NOS PROBLÈMES SONT LIÉS LES UNS AUX AUTRES

"L'accroissement de la production remédierait à bien des difficultés, comme le chômage d'un excédent de main-d'oeuvre et d'outillage, notre manque de capitaux, le déséquilibre du budget fédéral et le déficit de nos comptes internationaux", a déclaré le président de la Banque, M. Ulric Roberge.

La Banque Canadienne Nationale a tenu à Montréal, mardi 8 janvier, sa 88ème assemblée générale annuelle, sous la présidence de M. Wilfrid Gagnon, président du Conseil d'administration.

Le président de la Banque, M. Ulric Roberge, a d'abord rendu hommage à la mémoire de l'ancien président du Conseil d'administration, M. Charles St-Pierre, décédé à Montréal le 20 décembre 1962. Entré au service de la Banque en 1902, M. St-Pierre était monté par échelons jusqu'au sommet. Son esprit pénétrant, la rectitude de son jugement et sa longue expérience ont beaucoup contribué au progrès de la Banque.

La crise du dollar, a fait observer M. Roberge, n'est pas la manifestation d'un déséquilibre passager dans nos relations extérieures. Tous les éléments de nos comptes internationaux étaient défavorables. Nos déficits étaient comblés momentanément par l'afflux de capitaux étrangers. Un dollar surévalué entretenait l'illusion d'une excellente santé financière. Il présentait, en réalité, un double désavantage puisqu'il stimulait les importations, qu'il aurait fallu réduire, et qu'il entravait les exportations, qu'il aurait fallu développer. Cette situation ne pouvait pas durer indéfiniment. Avant les élections du 18 juin, le gouvernement fédéral abaissait et fixait le cours du dollar. A la fin de juin, il était tenu de prendre diverses mesures en vue d'enrayer la baisse du dollar provoquée par des retraits massifs de capitaux étrangers. Dès le mois de septembre, l'amélioration des réserves de change ramenait la confiance.

Il y a lieu de craindre que la rapidité et l'apparente facilité avec lesquelles la situation a été rétablie ne crée un optimisme irraisonné. Malgré une certaine réduction des dépenses publiques, le budget fédéral est toujours en déficit; nos comptes internationaux continuent de présenter un solde débiteur considérable. Le problème le plus urgent, c'est de réduire la balance de nos paiements, d'autant plus qu'on est justifiable de prévoir une diminution des investissements étrangers au Canada.

Il faut travailler à la formation de capitaux canadiens. On estime que les impôts des gouvernements, à tous les échelons, absorbent 26 pour cent du produit national brut. Ces prélèvements excessifs sont sans doute l'une des causes principales de la lenteur avec laquelle le pays constitue son capital d'exploitation. Il serait possible, en particulier, de réduire sensiblement les dépenses publiques. Le rapport de la Commission Glassco sur l'administration fédérale en apporte la confirmation. Il importerait de voir si certains services ne pourraient pas être assurés à moindres frais par l'entreprise privée. Si cette dernière a généralement des méthodes plus économiques et plus efficaces, c'est peut-être parce qu'elle est contrainte de proportionner ses dépenses à ses revenus, tandis qu'au contraire l'entreprise étatiste proportionne ses revenus, c'est-à-dire les impôts, à ses dépenses.

Le présent régime fiscal, dont une commission royale a entrepris l'étude, fait obstacle à la création de capitaux. La politique fiscale doit être conçue de manière à répartir les impôts en vue de favoriser le progrès économique. L'impôt progressif sur les revenus des sociétés et des particuliers ralentit l'accroissement de l'épargne et décourage l'esprit d'entreprise dont dépend le développement de la production, source de nouveaux capitaux. Ce n'est pas par hasard que les pays qui connaissent aujourd'hui l'expansion industrielle et commerciale la plus rapide sont ceux qui tirent une grande partie de leurs ressources fiscales des impôts indirects.

Malgré le léger progrès réalisé l'an passé, il n'est que trop évident que l'activité économique de notre pays est encore très largement insuffisante. On en voit un signe affligeant dans la persistance du chômage. C'est une illusion de croire qu'il suffirait de gonfler la circulation monétaire pour multiplier les emplois et assurer une prospérité durable. Une autre illusion consiste à croire que l'Etat, en multipliant ses dépenses, remédierait au chômage. Seul le développement de l'industrie, et en particulier de l'industrie de transformation, résoudrait nos problèmes, ou en faciliterait du moins la solution, qu'il s'agisse du chômage ou de l'excédent inutilisé de notre outillage industriel, de notre manque de capitaux, des déficits budgétaires ou du solde débiteur de nos paiements internationaux.

Il importe surtout d'élargir nos débouchés extérieurs pour les produits de l'industrie manufacturière, la grande pourvoyeuse d'emploi. C'est dans ce domaine que nous devrons faire face à la concurrence la plus intense. Le niveau relativement élevé de nos prix de revient tient avant tout à l'insuffisance de la demande intérieure. Pour y suppléer, il nous faudrait trouver à l'étranger des marchés dont l'importance rende possible la production en série. L'industrie manufacturière réduirait aussi ses frais, tout en augmentant son efficacité, si des entreprises d'une même branche pouvaient conclure des accords de collaboration technique ou commerciale en vue de la conquête des marchés étrangers.

La nouvelle politique commerciale de Washington ouvre d'intéressantes perspectives. Toutefois, elle ne pourra pas être mise en vigueur avant que les négociations entre l'Angleterre et le Marché commun soient conclues et que soit éclaircie la situation des pays avec lesquels l'Angleterre a des accords commerciaux. L'avenir du Canada dépendra de la manière dont nous saurons nous adapter à cette situation nouvelle, qui exigera la réorganisation de l'économie nationale.

En conclusion, M. Roberge émet le voeu que les pouvoirs publics et les dirigeants des divers secteurs de l'économie, conscients de la solidarité qui lie toutes les classes de la société, voudront conjuguer leurs efforts pour résoudre les multiples problèmes que comporteront le réaménagement et la réorientation d'une partie de nos moyens de production, et que notre pays conservera, parmi les grandes nations commerçantes, la place que lui ont value ses ressources matérielles, sa capacité de production, l'initiative de ses chefs d'entreprise et l'activité de sa population.

LES PROGRÈS DE LA BANQUE

M. Louis Hébert, administrateur et gérant général, a exposé le résultat des opérations du dernier exercice et il a fait quelques observations sur la situation économique.

Les profits nets, en augmentation de $241,717 sur l'exercice antérieur, ressortent à $3,484,084, provision faite de $4,575,000 aux fins de l'impôt sur le revenu. Ils se répartissent à $3.48 par action. Après le versement de $2,200,000 de dividendes aux actionnaires, une somme de $2,000,000 a été virée du compte profits et pertes au fonds de réserve, ce qui en porte le total à $36,000,000.

Les dépôts, accusant une augmentation de $22.3 millions, forment un total de $795,788,209. Les dépôts d'épargne de particuliers ont passé de $442.2 millions à $453.4 millions.

L'actif de la Banque, s'étant accru de $23.8 millions au cours de l'exercice, atteint le chiffre le plus élevé qu'il ait encore touché en fin d'année, soit $847,613,791. Les disponibilités de caisse se montent à $118,633,893 et l'actif rapidement réalisable, à $381,438,925, et représentent respectivement 14.80 et 47.60 pour cent du passif envers le public.

Les prêts courants se chiffrent par $428,524,399; ils accusent une augmentation de $55.2 millions qui les a portés à un nouveau sommet. Malgré la contraction générale du crédit, la Banque a affecté environ $11 millions à des prêts aux termes de la loi du Québec relative à l'amélioration des fermes, soit près de 55 pour cent de tous les prêts de cette catégorie consentis dans la province au cours de l'année, et ses avances aux petites entreprises, en conformité de la loi fédérale, dépassent $6 millions, ce qui est l'équivalent de 44 pour cent de tous les prêts de ce genre en cours dans la province de Québec. La Banque a introduit, le 1er avril dernier, une nouvelle catégorie d'avances, prêts aux particuliers remboursables par mensualités et, dès la fin de l'exercice, ces prêts se totalisaient par plus de $9 millions. L'importante augmentation des prêts ayant, naturellement, entraîné un déplacement des éléments d'actif, la valeur du portefeuille-titres a été ramenée de $275,491,193 à $241,657,331.

Il est à propos d'attirer l'attention sur la situation financière de nombreuses municipalités et commissions scolaires. Celles-ci recourent, dans une large mesure, au crédit bancaire, ainsi qu'en témoignent nos prêts de cette catégorie qui, au cours de l'exercice, ont dépassé $70 millions. Il convient de souligner que ce chiffre représente quelque 21 pour cent des prêts aux municipalités et commissions scolaires effectués au Canada par l'ensemble des banques à charte.

La Banque a ouvert, l'an dernier, sept succursales: elle compte aujourd'hui 600 bureaux au Canada et une filiale à Paris. En cours d'exercice, la Banque s'est associée à la Banque Royale du Canada, à la Montréal Trust Company et à la Canada Trust Company pour constituer, sous le nom de RoyNat, une société de financement à terme. Le capital de cette société est de $10 millions et l'apport de la Banque, de $3.5 millions. Signalons brièvement les services qu'elle a déjà rendus depuis juillet dernier: il est intéressant de noter que plus de la moitié des demandes de financement qu'avaient reçues RoyNat au 30 novembre dernier provenait de la province de Québec et que ces demandes comportaient des opérations d'un total de plus de $40 millions. Ces premiers résultats montrent que RoyNat répond à un besoin qui se faisait sentir depuis longtemps, et plus particulièrement dans le Québec. Enfin, vers la fin de l'exercice, une filiale de la Banque, la Compagnie immobilière BCN Limitée, a acquis l'édifice voisin appartenant au groupe Royal-Globe. La Banque a l'intention de construire, sur toute la largeur de la Place d'Armes, un édifice répondant à ses besoins. Pendant la durée des travaux de démolition et contruction, la Banque établira son siège social et ses bureaux dans le Montréal Trust Building, de l'autre côté de la Place d'Armes.

Il va sans dire que les excellents résultats que nous venons d'exposer sont en très grande partie attribuables au personnel dont le Conseil d'administration se plaît à reconnaître le dévouement et la diligence.

Dans un bref exposé de la situation générale, M. Louis Hébert a fait observer que l'année écoulée a été, à tout prendre, une bonne année. Le point faible de l'économie canadienne, c'est que le taux d'expansion de la production est insuffisant. Ce taux, qui avait été très élevé jusqu'en 1956, ne cesse de s'abaisser depuis lors. Toutefois, la nouvelle année paraît offrir de meilleures perspectives. Bien entendu, personne ne prévoit un brusque mouvement d'expansion, mais nous pouvons envisager avec un optimisme contenu cette année 1963 qui promet d'être une autre bonne année.

Les actionnaires dont les noms suivent on: été élus membres du Conseil d'administration: M. Pierre Beauchemin, M. Wilbrod Bherer, c.r., M. Joseph Blain, c.r., Hon. F.-Philippe Brais, c.r., M. Maurice Chartré, c.a., M. Aristide Cousineau, M. Etienne Crevier, M. George-A. Daly, M. Roger DeSerres, Hon. J.-M. Dessureault, M. Georges-T. Donohue, M. Gaston Elie, M. Marcel Faribault, M. Henri Ferron, c.a., M. Wilfrid Gagnon, M. Louis Hébert, M. A. J. Major, M. Henri Ouimet, Hon. Jean Raymond, c.r., M. Ulric Roberge et M. Renault St-Laurent, c.r.

On peut obtenir le texte complet des allocutions du président et du gérant général en en faisant la demande au siège social de la Banque, Place d'Armes, Montréal.